



# nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 40(775)  
5 - 11 października 2020 r.  
ISSN 1895-2992  
Nr indeksu 00204684  
Nakład 14999 egz.  
CENA: **3,30 zł** w tym VAT 5%

## Zaraza szaleje we Włodawie



Miastu grozi totalny paraliż. Tylko do soboty było 37 potwierdzonych przypadków koronawirusa, a cały czas robione są kolejne testy. Najgorzej jest w szpitalu, gdzie Covid 19 wykryto nie tylko wśród personelu, ale też u najbardziej zagrożonych pacjentów oddziału geriatrycznego. Wszystko zaczęło się w Szkole Podstawowej nr 3.

str. 2

Powiat wypłaci ponad 2 miliony

## Koszmarne wypadek, rekordowe odszkodowanie

Powiat włodawski musi zapłacić ofierze wypadku komunikacyjnego odszkodowanie w wysokości 2.076.606 zł i 3.500 zł miesięcznej renty. To finał sprawy sprzed ośmiu lat, kiedy to na samochód chełmianina spadło drzewo. Mężczyzna przeżył, ale do końca życia będzie całkowicie sparaliżowany.

str. 5

Nie pojechał do nieboszczyka, bo nie miał obowiązku

## Rodzinny umywa ręce

Ponad 12 godzin leżało w mieszkaniu ciało włodawianina, bo żaden lekarz nie chciał wypisać aktu zgonu. Kierownik przychodni, w której był zaopieczony nieboszczyk odmówił pomocy, podobnie szpital. - Nie wiem, co by się stało, gdyby nie pomoc starosty – mówi syn zmarłego.

str. 11



## Z tulipanem na mundurowych

str. 5

Skazana za dręczenie męża-policjanta

## Potwór nie kobieta

Drapała, oblewała wodą, wyzywała od pijaków i kur\*\*\*rzy. 48-letnią kobietę skazano na 3,5 roku bezwzględnej więzienia za znęcanie się psychiczne i fizyczne nad mężem-policjantem i ich dziećmi oraz nękanie mężczyzny.

str. 10

Matka pijana, dziecko zapłakane

## Nałóg silniejszy od miłości

Ponad 2,6 promila miała mieszkająca we Włodawie kobieta, która w takim stanie sprawowała opiekę na swoim niespełna dwuletnim dzieckiem. Jak przyznają policjanci, nie był to jej pierwszy taki wybryk, więc wiele wskazuje na to, że sąd pozbawi lub ograniczy jej prawa wychowawcze.

str. 5



**DRZWI - PANELE - PODŁOGI**  
**MATERIAŁY BUDOWLANE - FARBY**  
**CHEMIA - ELEKTRYKA**

**ul. Lubelska 59, 22-200 Włodawa, tel. 508 264 311**

Będzie coraz gorzej

# Zaraza szaleje we Włodawie

**Miastu grozi totalny paraliż. Tylko do soboty było 37 potwierdzonych przypadków koronawirusa, a cały czas robione są kolejne testy. Najgorzej jest w szpitalu, gdzie Covid 19 wykryto nie tylko wśród personelu, ale też u najbardziej zagrożonych pacjentów oddziału geriatrycznego. Wkrótce zapewne zostanie zamknięty SOR.**

## Źródło w szkole?

Zaczął się od szkoły. Skrajna nieodpowiedzialność burmistrza i dyrektora Szkoły Podstawowej nr 3 doprowadziła do wybuchu pandemii we Włodawie – takich opinii nie brakuje zarówno wśród mieszkańców, jak i w mediach społecznościowych. Wśród zarzutów stawianych dyrektorowi SP 3 **Januszowi Kornelukowi** oraz burmistrzowi **Wiesławowi Muszyńskiemu** najpoważ-

niejszy dotyczy organizacji zawodów zapasniczych w dniach 19-20 września w „trójce”. Uczestniczyło w niej – łącznie z obsługą – prawie 300 osób z całej Polski. Co ważne, po tych zawodach odbyła się w jednym z pensjonatów w Okunince huczna impreza, w której uczestniczyło wielu sędziów, działaczy i organizatorów. Oczywiście nie mogło tam zabraknąć również burmistrza. A już przed zawodami była potwierdzona informacja, że jeden z pracowników szkoły jest w szpitalu i ma dodatni test na koronawirusa. Inną skrajną nieodpowiedzialnością, zdaniem wielu, był fakt niezamknięcia szkoły z końcem września, czyli wówczas, gdy było już co najmniej kilka potwierdzonych przypadków Covid-19 w SP nr 3. Szkołę zamknięto, przechodząc na zdalne nauczanie, dopiero 1 października. Mało tego, na kilka dni przed organizacją zdalnej nauki dyrektor miał wysyłać do pracowników i nauczycieli maile, w których wyraźnie prosił, by o sytuacji nie rozmawiać na zewnątrz. Wielu rodziców, już słysząc plotki, nie posłało swoich dzieci do szkół i okazuje się, że dobrze zrobili, choć dyrekcja wyraźnie usiłowała sprawę nie tylko zbagatelizować, ale wręcz zamieść pod dywan. Z dniem 1 października okazało się, że dyrektor Korneluk uzyskał pozytywny wynik testu. Mleko się

rozlało i to na całą Włodawę. Żeby było ciekawiej, na 30 września burmistrz, rękami przewodniczącej rady, zwołał sesję. Tylko po to, aby wręczyć wiekowym parom po medalu, dyplom i napić się szampana. Tylko czy to było odpowiedzialne wiedząc, że burmistrz kilkakrotnie w ostatnim czasie spotykał się m.in. z dyrektorem szkoły, czy był też uczestnikiem imprezy nad Białym; tej samej, w której uczestniczyły osoby z potwierdzonym po kilku dniach zarażeniem koronawirusem? Również dyrektor szkoły, który jest jednocześnie przewodniczącym rady gminy we Włodawie, zachował się w ostatnich dniach kontrowersyjnie. Otóż w piątek (25 września) prowadził obrady sesji. Nie trzeba być wielkim prorokiem, by przypuszczać, że była to decyzja mało roztropna. Teraz radni tej gminy, jak i kilkoro urzędników i wójt śpią zapewne znacznie gorzej, ale do soboty (3 października) nie dostali informacji od sanepidu, że mają się poddać kwarantannie.

## Burmistrz Covidowi się nie kłania

Zupełnie kuriozalne jest natomiast to, że do tej pory na kwarantannie nie jest burmistrz Włodawy. Wiadomo jedynie, że spotyka się z urzędnikami, jeździ na ogniska z Uniwersyteciem Trzeciego Wieku, przypina medale i zwołuje na-

rady z osobami, które potem okazują się zarażone. W internecie pojawiła się ostatnio wyraźna wskazówka dla władcy miasta, jak powinien się zachować. Opisano przykład burmistrza Parczewa, który po spotkaniu się z osobą z zagrożenia epidemiologicznego od razu udał się na kwarantannę i czeka na test. - Daleki jestem od tego, by lekceważyć zagrożenie - mówi Muszyński. - przy organizacji sesji czy spotkania z seniorami przestrzegaliśmy wszelkich środków ostrożności: mieliśmy rękawiczki, płyny dezynfekujące, maseczki, trzymaliśmy dystans. Muszę dodać, że małżeństwa obchodzące złote gody czekały na tę uroczystość już od maja i to oni sami naciskali, by w końcu zorganizować taką uroczystość. Co zaś się tyczy sytuacji epidemiologicznej w jednostkach podległych ratuszowi, to na chwilę obecną nikt nie jest na kwarantannie. Nie ma też podstaw, by pracownicy przechodzili testy na obecność koronawirusa – dodaje burmistrz.

## Najgorzej w szpitalu

Wraz z zawieszeniem zajęć w SP 3 zamknięto także zlokalizowane w tym samym budynku Przedszkole Miejskie nr 2. I o ile sytuacja epidemiologiczna w szkole jest stabilna, bo liczba zakażonych nie zwiększa się, to znacznie gorzej

jest w szpitalu. Wirusa zdiagnozowano u jednego lekarza, czterech pielęgniarek i jednej salowej, a także u pacjentów oddziału geriatrycznego, dla których wirus jest śmiertelnie niebezpieczny. Gdy potwierdzono u nich tę chorobę, dyrekcja postanowiła ich odizolować i skierować na oddział zakaźny któregoś ze szpitali ościennych, ale szybko się okazało, że takiego gorącego kartofla nikt przyjąć nie chce. Siłą rzeczy zakażeni pacjenci pozostali na oddziale, zostali tylko odseparowani od tych z wynikiem negatywnym na Covid 10. Pod koniec tygodnia zaczęto testować personel i pacjentów z oddziału wewnętrznego, ale tych wyników jeszcze nie było. – Robimy co w naszej mocy, by szpital działał – mówi dyrektor **Teresa Szpilewicz**. – Niestety, znamy sytuację i prawdopodobieństwo wykrycia kolejnych przypadków jest bardzo duże. Myślę, że tylko kwestią czasu jest zamknięcie SOR-u, bo nie będziemy mieli rąk do pracy – przyznaje Szpilewicz. Koronawirusa do szpitala najprawdopodobniej przywlokły pielęgniarki, które dorabiała w innych placówkach, choć od początku pandemii był wyraźny zakaz stosowania tego typu praktyk.

W sobotę (3 października) w powiecie włodawskim było 37 potwierdzonych przypadków Covid 19. **(pb)**

**Chełmski Dom Pogrzebowy  
Firma Łukowiec**

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

**Chełm ul. Szpitalna 49  
tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287  
www.lukowiec.pl**

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

**Zakład Pogrzebowy Chełm ul. Poległych 1  
tel. 82-542 18 56 kom. 602 373 203  
www.zakladpogrzebowychelm.pl**

**USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE**  
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem



**Dyżur całodobowy**  
**502 791 454**  
**82 566 40 53**

**KOMPLEKS**  
Zakład Usług Pogrzebowych

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ

**Chełm, ul. Rejowiecka 93**  
**Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

Sesja w powiecie

# Godzina „bicia piany”

**(28 września) Radni powiatowi na sesji nadzwyczajnej pytali przede wszystkim o stan dróg i stan finansów. Jak zwykle brylował radny Wiesław Holaczuk, któremu praktycznie nic się nie podoba, co się w powiecie teraz dzieje. Mimo tego radni przyjęli wszystkie trzy uchwały finansowe.**

Sesja Rady Powiatu we Włodawie odbyła się online, czyli radni siedzieli głównie w domach przed komputerami. W dyskusji nad zmianami w wieloletniej prognozie finansowej na lata 2020-23, jak i ogólnie zmianami w budżecie, mówiono głównie o konieczności remontów dróg. Zaczął jednak **Wiesław Holaczuk** od żądania, by niektórzy członkowie zarządu przeprosili za to, że kiedyś nie wierzyli, iż pieniądze rządowe, tzw. czeiki Morawieckiego, będą realne. Jednak jakoś nikt nie rwał się do przeprosin. Radny pytał też o drogę w Hołszowie, gdzie niby miały być zjazdy asfaltowe, a będą z kruszywa. W odpowiedzi usłyszał od starosty **Andrzeja Romańczuka**, że nigdy nie było mowy,

że będą to zjazdy asfaltowe, bo ta droga była robiona tak, jak inne, czyli ze zjazdami z kruszywa. Z kolei **Piotr Gorgol** chciał wiedzieć, czy będzie ścieżka rowerowa Okuninka – Orchówek i pytał o ponad 2-milionowe odszkodowanie powiatu dla ofiary wypadku drogowego sprzed ośmiu lat. Następnie **Mirosław Konieczny** zaapelował o pilny remont odcinka drogi Wola Uhruska – Potoki, który jest w fatalnym stanie. **Czesław Ignatiuk** pytał, czy można zamontować jakieś barierki na drodze w Zaświatyczach w okolicach zbiornika ppoż. i sadzawki. Na koniec spóźniony **Mariusz Zańko** zapytał o drugą transzę rządowych funduszy na kwotę 1 mld zł, które składa się do 30 września i o to,

na jakie inwestycje powiat włodawski złożył fiszkę do tego programu i na jaką kwotę? Starosta odpowiedział, że fiszka obejmuje projekt modernizacji budynku przychodni, w tym przeciekający dach, montaż ogniw fotowoltaicznych na budynkach powiatowych (w tym szkół) i na windę zewnętrzną szpitala. Fiszka opiewa na blisko 6 mln zł.

Choć to była sesja nadzwyczajna, która z reguły trwa kilka minut, tym razem obrady przeciągnęły się na ponad godzinę. A to przede wszystkim z powodu wyjątkowej aktywności W. Holaczuka, który m.in. grzmiał, że jest w szoku, widząc stan zadłużenia powiatu – To jest konsekwencja tego, że w latach poprzednich brało się kredyty z odwleczonym terminem płatności. Wcześniej nie spłacało się kredytów, tylko odkładało na później, na kolejne lata - tłumaczył. W tej krytyce może nie byłoby nic dziwnego, gdyby nie fakt, że to sam Holaczuk był wicestarostą w latach 2006-2010 oraz starostą w latach 2010-14. Za tem jego słowa po części były także samokrytyką. **(pk)**

**nowy**tydzień

tygodnik lokalny

**NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY**

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Gład, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: **22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:**

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie [www.prenumerata.ruch.com.pl](http://www.prenumerata.ruch.com.pl)

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerata@ruch.com.pl](mailto:prenumerata@ruch.com.pl)

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

– w dni robocze w godzinach 7<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup>. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

e-mail: [redakcja@nowytydzien.pl](mailto:redakcja@nowytydzien.pl)

e-mail: [reklama@nowytydzien.pl](mailto:reklama@nowytydzien.pl)

**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

– na stronie internetowej: [prenumerata.poczta-polska.pl](http://prenumerata.poczta-polska.pl)

– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)

**CHEŁMSKIE**

**Covid zabija w Chełmie. Są ofiary śmiertelne i zakażenia wśród pracowników szpitala**

# Uderza kolejna koronafala

**Na oddziale zakaźnym chełmskiego szpitala, który jest już zapchany zarażonymi koronawirusem, zmarła pacjentka. Nie udało się również uratować 22-letniego mężczyzny z gminy Siedliszcze. Wirusa łapią pracownicy szpitala na kilku oddziałach. Dyrekcja rozważa zamknięcie Szpitalnego Oddziału Ratunkowego. A to dopiero początek fali zakażeń, która nas czeka – twierdzą lekarze i sanitari.**

Oddział zakaźny zapelniał się chorymi. Zajętych jest 39 miejsc i według dyrektora to maksimum możliwości oddziału. Dlatego potrzebne były rozszady i przeniesienie pacjentów z oddziału uzależnień od alkoholu na miejsce oddziału III wewnętrznego. Dla pracowników i pacjentów to duża rewolucja. Zwłaszcza tych z pediatrii. Bo to po sąsiedztwie z nimi ulokowano pacjentów z uzależnieniami.

- Do pawilonu, w miejsce oddziału uzależnień, przenosimy pulmonologię, która będzie przyjmować także pacjentów z dodatnim wynikiem na obecność koronawirusa – mówi Lech Litwin, zastępca dyrektora ds. medycznych w chełmskim szpitalu. – Dzięki temu zyskamy dodatkowe 24 miejsca.

W szpitalu powstał też specjalny oddział intensywniejszej opieki medycznej z respiratorami. Dwa z sześciu przygotowanych tam miejsc są już zajęte przez chorych.

Niestety są już pierwsze ofiary śmiertelne. Zmarła 74 latka, która do Chełma trafiła ze Świdnika. Kobieta miała koronawirusa, ale podobno do szpitala trafiła w dobrym stanie. Już na oddziale dostała udaru. W sobotę mimo godzinnej reanimacji zmarł 22-letni niepełnosprawny mężczyzna, który trafił na chełmski SOR z objawami koronawirusa.

Chorych stale przybywa. I nie są to już wyłącznie pacjenci przywiezieni nam z Lublina. Do ubiegłego piątku mieliśmy 12 aktywnych chorych w Chełmie i powiecie chełmskim. Nie wszyscy zarażeni są hospitalizowani. Część z nich przebywa na domowej kwarantannie. M.in. kilkoro pracowników chełmskiego szpitala. - Po tym jak koronawirusa

potwierdziliśmy u 13-letniego pacjenta oddziału pediatrycznego na kwarantannę skierowaliśmy dwoje lekarzy i pielęgniarkę, którzy mieli z nim kontakt – mówi L. Litwin. Nastolatek został przewieziony do szpitala im. Jana Bożego w Lublinie, w którym jest specjalny oddział zakaźny dla dzieci.

- Pojawiają się też chorzy „z ulicy”, tak jak dwoje pacjentów Szpitalnego Oddziału Ratunkowego, u których potwierdziliśmy koronawirusa – mówi L. Litwin. - Niestety widać, że ilość chorych wzrasta w zatrważającym tempie i są to coraz młodsze osoby.

Najprawdopodobniej to od nich zaraził się pracownik SOR – lekarze i dwie pielęgniarki. W piątek pobrano wymazy od pozostałych 35 pracowników SOR. Jeśli wśród nich będą kolejne osoby zarażone dyrekcja rozważa zamknięcie oddziału ratunkowego.

Ale Covid-19 pojawił się też na innych oddziałach w szpitalu. Zakażona jest salowa z oddziału zakaźnego i pielęgniarka z kardiologii. Salowa nie miała kontaktu z innymi pracownikami. Wraz z pielęgniarką z kardiologii na kwarantannę skierowano cztery osoby – studentów, którzy

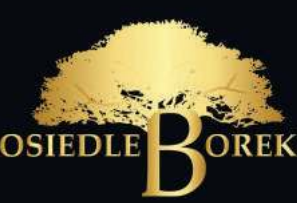
byli na praktykach w szpitalu.

To dopiero początek jesiennej fali, która nałoży się z zachorowaniami na grype, zapalenia płuc itd.

- Zachorowań jest coraz więcej i trudniej ustalić źródło ich pochodzenia – mówi **Elżbieta Kuryk**, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie. – Chorzy nie pamiętają kiedy, z kim i w jakich okolicznościach się spotykali. Dlatego już nawet nie zgłębiały tego, bo już nie ma na to czasu. Ludzie muszą zdawać sobie sprawę, że wirus jest w populacji, jest w naszym mieście i powiecie, jest wszędzie. Musimy się odpowiedzialnie zachowywać i przygotować na to, że liczba zachorowań będzie rosła.

Do minionego piątku, 2 października w województwie lubelskim potwierdzono 2880 przypadków zakażenia koronawirusem SARS-CoV-2. Odnotowano 2046 ozdrowieńców i zarejestrowano 48 zgonów. 201 osób było hospitalizowanych z powodu podejrzenia zakażenia koronawirusem, 7448 poddanych zostało kwarantanną a 311 objętych nadzorem epidemiologicznym – podała wojewoda lubelski.

(bf)



**OSIEDLE BOREK**



**SPRZEDAŻ**  
NOWOCZESNYCH APARTAMENTÓW

PRZEKAZANIE LOKALI - CZERWIEC 2021

REZERWACJA POD NUMEREM:  
**518 910 277**  
[www.osiedleborek.pl](http://www.osiedleborek.pl)



**Krystyna**

**BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

**POLECAMY SPRZEDAŻ:**

- Bilety autokarowe , lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej.
- Wczasy i wycieczki , zagraniczne , szeroki wybór największych touroperatorów,
- Wczasy krajowe,
- Promocje ZIMA 2020/2021
- Przedsprzedaż oferty LATO 2021



Szczegóły w biurze **KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A** /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 lub pod nr telefonu **82 565 46 37**.  
e-mail: [biuro@krystyna.info](mailto:biuro@krystyna.info) [www.krystyna.info](http://www.krystyna.info)

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**



- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: **ELZAB** 1969  
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

**BOX PLAN** Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5  
82 565 31 91 [www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)

certyfikat podpisu elektronicznego

## Bon na zasiedlenie w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014- 2020 (PO WER).

**Bon na zasiedlenie** – to forma wsparcia dla osób bezrobotnych do 29 roku życia zarejestrowanych w urzędzie pracy. Jeżeli udało Ci się znaleźć pracę lub założyć firmę poza miejscem swojego zamieszkania, możesz starać się o bon na zasiedlenie. To gwarancja, że po znalezieniu pracy lub założeniu firmy z dała od domu dostaniesz pieniądze na pokrycie kosztów zamieszkania w nowym miejscu.

O bon na zasiedlenie w ramach PO WER mogą starać się osoby młode w wieku **18-29 lat** bez pracy, w tym osoby z niepełnosprawnościami, w szczególności te, które nie uczestniczą w kształceniu w systemie dziennym oraz szkoleniu. Przyznanie bonu na zasiedlenie następuje na podstawie indywidualnego planu działania.

**Możesz się o niego starać, jeżeli:**

- ✓ będziesz za wykonywaną pracę otrzymywał wynagrodzenie lub przychód w wysokości co najmniej minimalnego wynagrodzenia za pracę brutto miesięcznie (w 2020 r. – 2600 zł brutto) oraz z tego tytułu będziesz podlegał ubezpieczeniom społecznym;
- ✓ odległość od miejsca dotychczasowego zamieszkania do miejsca, w którym zamierzasz zamieszkać z uwagi na podjęcie pracy, wynosi co najmniej 80 km lub czas dojazdu do niej i powrotu przekracza 3 godziny dziennie;
- ✓ będziesz pracował lub prowadził działalność gospodarczą przez okres co najmniej 6 miesięcy.

**Wysokość bonu na zasiedlenie** jest ustalana indywidualnie i wynosi maksymalnie równowartość 200% przeciętnego wynagrodzenia.

**Ważne terminy:**

- ✓ do 30 dni od otrzymania bonu musisz dostarczyć do urzędu pracy dokument potwierdzający podjęcie zatrudnienia lub działalności gospodarczej razem z oświadczeniem o spełnieniu warunku dotyczącego odległości od miejsca dotychczasowego zamieszkania do miejsca wykonywania pracy;
- ✓ do 8 miesięcy od dnia otrzymania bonu musisz udokumentować utrzymanie zatrudnienia lub prowadzenie działalności gospodarczej przez okres 6 miesięcy;
- ✓ jeżeli stracisz zatrudnienie lub też przerwiesz prowadzenie działalności gospodarczej, musisz do 7 dni od tego wydarzenia oraz od dnia podjęcia nowego zajęcia przedstawić urzędowi pracy zaświadczenia, zarówno o utracie pracy, jak i o podjęciu nowego. Razem z tymi dokumentami konieczne jest ponownie oświadczenie, które potwierdza odległość lub czas dojazdu. Jeśli nie wywiążesz się z powyższych obowiązków - będziesz musiał zwrócić pieniądze!

**Gdzie szukać informacji?**

Informacje o możliwości ubiegania się o wsparcie dostępne są na stronach internetowych właściwych ze względu na miejsce zamieszkania/siedziby pracodawcy powiatowych urzędów pracy/Miejskiego Urzędu Pracy w Lublinie lub stronie internetowej WUP w Lublinie: <https://power-wuplublin.praca.gov.pl/>. Jeśli posiadasz jakiegokolwiek wątpliwości zadzwoń do nas – a my pokierujemy Cię dalej.



Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



**Punkt Informacyjny Wydział Realizacji PO WER Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie**

ul. Lubartowska 74 A,  
piętro 1, pok. 100  
20-094 Lublin  
tel. 81 463 53 49,  
kom. 605 903 476

e-mail: [power@wup.lublin.pl](mailto:power@wup.lublin.pl)  
[power-wuplublin.praca.gov.pl](mailto:power-wuplublin.praca.gov.pl)

Panu  
**Andrzejowi Kosińcowi**  
Dyrektorowi Szkoły Podstawowej Nr 11 w Chełmie

składamy wyrazy współczucia,  
głębokiego żalu i wsparcia  
w trudnych chwilach  
po stracie

**OJCA**

Słowa otuchy kierujemy również w stronę

Rodziny i Bliskich.

Prezydent Miasta Chełm,  
Przewodniczący i Radni Rady Miasta Chełm  
oraz pracownicy Urzędu Miasta Chełm.

Panu  
**Zdzisławowi Szwedowi**  
Członkowi Zarządu Województwa Lubelskiego

składamy wyrazy współczucia,  
i głębokiego żalu  
z powodu śmierci

**TEŚCIOWEJ**

Słowa otuchy w trudnych chwilach  
kierujemy również w stronę

Rodziny i Bliskich.

Prezydent Miasta Chełm,  
Przewodniczący i Radni Rady Miasta Chełm  
oraz pracownicy Urzędu Miasta Chełm.

Panu  
**ANDRZEJOWI KOSIŃCOWI**  
wyrazy głębokiego współczucia i żalu  
z powodu śmierci

**TATY**

składa

**Anna Dąbrowska-Banaszek**  
Poseł na Sejm RP

Panu  
**ZDZISŁAWOWI SZWEDOWI**  
wyrazy głębokiego współczucia i żalu  
z powodu śmierci

**TEŚCIOWEJ**

składa

**Anna Dąbrowska-Banaszek**  
Poseł na Sejm RP

## Złożyła wypowiedzenie, nie podając przyczyny Skarbnik odchodzi z magistratu

**Chełmski magistrat będzie miał nowego skarbnika. Zatrudniona na tym stanowisku Emilia Ignatowicz-Steć w ubiegłym tygodniu złożyła wypowiedzenie, ze skutkiem na koniec października br. Nie podała powodów, ale nieoficjalnie wiemy, że chodziło o nienajlepsze relacje z prezydentem Jakubem Banaszkiem. Jak dowiedzieliśmy się, kandydatką na nowego skarbnika jest podobno Marzena Guzowska, obecna dyrektor Departamentu Budżetu w ratuszu.**



Emilia Ignatowicz-Steć (na zdjęciu) stanowisko skarbnika miasta objęła z końcem maja ubiegłego roku. Przejęła schedę po **Agnieszce Kruk**, którą prezydent **Jakub Banaszek** w ostatnich dniach kwietnia 2019 r. powołał na stanowisko swojego pierwszego zastępcy. Nowa skarbnik, choć nie miała samorządowego doświadczenia i na początku wydawała się lekko zdezorientowana, w młarę szybko jednak opanowała przepisy o finansach publicznych i samorządzie gminnym. Na komisjach i sesjach udzielała merytorycznych odpowiedzi na pytania radnych i z każdym miesiącem miała coraz wyższe notowania u... opozycji. Jak ustaliliśmy, związana z Prawem i Sprawiedliwością Ignatowicz-Steć nie

miała jednak zbyt dobrych relacji z samym włodarzem miasta. W listopadzie minionego roku głośno mówiło się, że prezydent miałby wnioskować do rady miasta o odwołanie Ignatowicz-Steć z zajmowanej funkcji. Do poważniejszego konfliktu, o czym pisaliśmy, między Jakubem Banaszkiem, a skarbnik miasta doszło w ostatnich dniach lipca br. Prezydent miał jej powiedzieć, że stracił do niej zaufanie i był nawet zdecydowany na jej odwołanie przez radę w trybie natychmiastowym. W obronie Emilii Ignatowicz-Steć stanęli jednak radni Prawa i Sprawiedliwości, dając prezydentowi do zrozumienia, że nie jest to najlepszy moment na podejmowanie takiej decyzji. Tak czy owak dni Emilii Ignatowicz-

Steć w urzędzie wydawały się jednak policzone. Wiele wskazywało na to, że prezydent Banaszek wcześniej, czy później będzie dążył do jej odwołania, tym bardziej, że jego relacje ze skarbnik z każdym tygodniem się pogarszały. Emilia Ignatowicz-Steć nie czekała na decyzję prezydenta i w ubiegły poniedziałek 28 września sama złożyła wypowiedzenie. Jak ustaliliśmy, nie podała jednak powodów swojej decyzji. Nam również nie chciała ich podać, odmawiając jakiegokolwiek komentarza. Z urzędu odejdzie z końcem października br., ale żeby formalności stało się zadość, stosowną uchwałę w sprawie jej odwołania musi podjąć rada miasta. Sesja ma odbyć się jeszcze w październiku.

Ignatowicz-Steć obecnie przebywa na usprawiedliwionej nieobecności w pracy. W pełnieniu obowiązków skarbnika zastępuje ją Marzena Guzowska, dyrektor Departamentu Budżetu. Jak dowiedzieliśmy się, to właśnie Guzowska rzekomo ma zostać nowym skarbnikiem miasta.

Biuro Prasowe chełmskiego magistratu odejście skarbnik skomentowało w ten sposób, że przed Emilią Ignatowicz-Steć stoją nowe wyzwania zawodowe i plany, dlatego – w porozumieniu z prezydentem – zdecydowała się złożyć rezygnację z pełnionej funkcji. Jakub Banaszek podobno miał jej zaproponować kierownicze stanowisko w jednej z miejskich spółek. **(s)**

### GMINA CHEŁM.

# Gorzkie żale na sesji

**Od proboszcza po dyrektora. Ostatnie posiedzenie rady gminy Chełm było wyjątkowo owocne w wystąpienia zaproszonych gości. Jeden dziękował, drugi wylewał gorzkie żale - na rolników, co szczególnie ubodło jednego z radnych.**

- Starania samorządu doprowadziły do tego, że chodnik będzie zrealizowany - zapowiedział na wtorkowym posiedzeniu rady gminy Chełm, 29 września, **Mirosław Czech**, dyrektor lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Chodzi o budowę chodnika na trasie Stołpie-Nowosiółki. Inwestycja, której wartość opiewa na 1 milion złotych, ma zostać w całości zrealizowana w przyszłym roku. Co podkreślił Czech, wraz z chodnikiem, o budowę którego wniosowała m.in. dyrekcja lokalnej szkoły, pojawi się nowoczesne oświetlenie i oznakowanie jezdni. Wszystko po to, by idące na lekcje dzieci czuły się bezpiecznie. Wykonawca zadania ma zostać wyłoniony jeszcze w tym roku.

Po dobrej nowinie przyszedł czas na gorzkie żale. Korzystając z okazji, dyrektor przedstawił najnowsze dane w temacie budowy północnej obwodnicy miasta. - Mamy bardzo ciężką sytuację na obwodnicy Chełma od węzła zachód, od Stołpia do Horodyszcz, bo mieszkańcy nie wpuszczają nas na wykonanie badań



geologicznych. Straciliśmy na to ponad pół roku - skarżył się M. Czech, czym rozłościł radnego **Andrzeja Lewińskiego**.

- To nie tak, że nie chcemy wpuszczać - odpowiedział z marszu Lewiński. - Były zasiewy, plony, a nikt nie chce zwrócić za zniszczony plon, to słusznie mieszkańcy wstrzymali. Ja powiedziałem: po żniwach można wchodzić. I teraz odbywają się u mnie odwierty - tłumaczył.

Polemikę radnego z dyrektorem na temat powodów wstrzymania prac przy odwiertach na działkach mieszkańców i roszczeń za zniszczone plony zakończyło stwierdzenie Czech, że „tak się Polski nie buduje”, a i z wykonawcą zawsze idzie się dogadać w kwestii zapłaty za powstałe szkody.

Choć podkreślił, że więcej żalić się nie chce, zapytany przez radnego **Marka Chybiaka** o południową obwodnicę

Chełma, Czech zaczął ubolewać nad tym, że tyle się napracował nad jej koncepcją, a wicepremier Jacek Sasin dwukrotnie publicznie (w tym raz przed telewizją) obiecał budowę, po czym temat ucichł.

Dla równowagi optymistycznego akcentu dodało wystąpienie drugiego gościa, ks. **Mariana Pasięki** - proboszcza parafii pw. Wszystkich Świętych w Nowych Deputycach, który wyprosił zaproszenie na sesję na niedzielny otwarcie świetlicy wiejskiej. Ksiądz chciał osobiście podziękować samorządowcom (bo, jak powiedział, męczyło go to straszenie) za „szczególną troskę, opiekę i pomoc” parafii. Nie bez kozery. W ostatnim czasie proboszcz otrzymał pieniądze na remont elewacji kościoła i dzwonnicy, a prace poscaleniowe i zadania własne gminy doprowadziły do budowy nowej drogi przy parafii. **(pc)**

## Komendant złożył wypowiedzenie

**Zbigniew Grochmal z końcem października br. odejdzie z funkcji komendanta straży miejskiej w Chełmie. Na stanowisku pracował od połowy lipca 2018 roku.**

Decyzję o rezygnacji z pracy w straży miejskiej **Zbigniew Grochmal** podjął jesz-

cze we wrześniu br. Na stanowisku komendanta pozostanie do 31 października br.

Z. Grochmal przez lata służył w policji. Dowodził Miejską Komendą Policji w Chełmie. Po przejściu na emeryturę zajął się prywatną działalnością. Otworzył kancelarię mediacyjną. - I tym właśnie zamierzam dalej zajmować się - mówi.

- Ta praca daje mi wiele satysfakcji. Chcę otworzyć nowy etap w swoim życiu.

Funkcję komendanta straży miejskiej Zbigniew Grochmal objął 16 lipca 2018 r., wygrywając konkurs na to stanowisko. Prezydent **Jakub Banaszek** nie wyklucza, że jeszcze w październiku ogłosi konkurs, by wyłonić następcę Grochmala. **(s)**

Ponad 2 miliony i comiesięczna renta dla ofiary wypadku

# Koszmary wypadek, rekordowe odszkodowanie

**Powiat włodawski musi zapłacić ofierze wypadku komunikacyjnego odszkodowanie w wysokości 2076606 zł. To mocno ograniczy możliwości inwestycyjne samorządu. Decyzją sądu powiat będzie też przekazywać sparatyzowanemu do końca życia człowiekowi rentę.**

Do zdarzenia doszło przed kilku laty, dokładnie 29 marca 2012. 46-letni wówczas mieszkaniec Chełma jechał z matką drogą powiatową w Osowie (gm. Hańsk). Przejeżdżając przez las nagle zламаło się przed nim drzewo i na dach auta spadała potężna gałąź. Samochód zjechał z drogi i uderzył w drzewo na poboczu. Matka ofiary wyszła z pojazdu o własnych siłach, natomiast kierowca został w nim zakleszczony. Dopiero straż pożarna uwolniła go z wraku. Według późniejszych opinii biegłych kierowca nie mógł uniknąć wypadku, jechał zgodnie z przepisami i był trzeźwy. Wszystko działo się w dzień, przy dobrej widoczności, bez opadów i przy niezbyt silnym wietrze. Akcja służb była szybka i sprawna, co jednak nie uchroniło kierowcy przed dożywotnim kalectwem. Tuż po wypadku kierowca został przewieziony do szpitala do Lublina. Tam przeszedł wiele operacji i zabiegów. Ostateczna diagnoza była fatalna – niedowład kończyn dolnych i górnych. Zgodnie z opinią biegłego z zakresu chirurgii, kierowca doznał uszkodzenia kręgosłupa, co skutkuje 100-procentowym uszczerbkiem na zdrowiu. Od tamtej pory ofiara wypadku jest całkowicie zależna od osób trzecich. Koszty leczenia i opieki są ogromne, do tego dochodzą częste wizyty u lekarzy i rehabilitantów. I tak od ośmiu lat. Dzień w dzień. A ofiara jest na skraju psychicznych możliwości. Już od początku rodzinie ofiary,

zwłaszcza małżonce, która się nim opiekowała 24 godziny na dobę, brakowało na wszystko. Po niemal roku od wypadku wystąpiła więc do towarzystwa ubezpieczeniowego, w którym był ubezpieczony Zarząd Dróg Powiatowych jako odpowiedzialny za utrzymanie drogi, o niemal milion złotych odszkodowania. Po kilku miesiącach towarzystwo przyznało jej prawie 50 tys. zł, bo tylko na tyle włodawski ZDP ubezpieczył swoje drogi! To oczywiście nie mogło zaspokoić roszczeń ofiary i jego rodziny. Złożono więc pozew, w którym domagano się 1,150 mln zł odszkodowania plus zwrot kosztów poniesionych i ustanowienia dożywotniej renty od powiatu włodawskiego. Powołano biegłych, w tym dwójkę dendrologów, którzy jednoznacznie stwierdzili, że feralne drzewo było umarłe od dawna i należało je wcześniej usunąć. To jest obowiązkiem ZDP. Swoją jednak drogą ZDP nie jest w stanie usunąć wszystkich podejrzanych drzew ze swojego pasa drogowego – to jest kilkaset kilometrów dróg w powiecie. Inną kwestią, która była sporną, był sam fakt, czy owo drzewo faktycznie rosło w pasie drogowym. ZDP podnosił, że było to być może już poza pasem. Wówczas za szkodę odpowiadałyby Lasy Państwowe. Jednak z powodów uchybień formalnych i nie najlepszego prowadzenia sprawy przez prawnika powiatu nie udało się tego ustalić. Sprawa, jak to w naszych sądach, ciągnęła się latami i ostateczny wyrok Sądu Apelacyjnego, czyli II instancji, zapadł 8 września br. Kancelaria prawna z Warszawy prowadząca sprawę w imieniu ofiary niemal natychmiast wysłała do starostwa monit o ściągnięcie pieniędzy z konta powiatu. Skarbnik powiatu musi się nieźle nagimnastykować, by w ciągu kilku dni znaleźć ponad 2 mln zł. Zwłaszcza, że kilka dni wcześniej musiała podobną kwotę przelać dla szkół, by

miały m.in. na wypłatę dla nauczycieli. Zdaniem starosty **Andrzeja Romańczuka** z wyrokami się nie dyskutuje, tylko je wykonuje. – To wielka tragedia ludzka i przede wszystkim ten aspekt trzeba wziąć pod uwagę – mówi. – Oczywiście budżet powiatu uszczuplony o te ponad dwa miliony poczuje to mocno. To jednocześnie nauka dla nas na przyszłość, by ubezpieczenie wynosiło nie śmieszłą kwotę 50 tys. zł, ale było w miarę realne do ewentualnego zdarzenia. Gdy tylko się o tym dowiedziałem, postanowiłem zwiększyć kwotę ubezpieczenia ZDP kilkudziesięciokrotnie – dodaje starosta. Trzeba także pamiętać o tym, że wypadek, w którym główną rolę odegrał przypadek i wielki pech, zdarzył się wówczas, gdy starostą był **Wiesław Holaczuk** – obecnie jeden z najzagorzalszych krytyków wydatków obecnych władz powiatu. Niektórzy obrońcy ówczesnego starosty z jego partii (PiS) twierdzą, że osiem lat temu powiaty ubezpieczały drogi na tak niskie kwoty. Przeczą jednak temu fakty, np. ZDP w Sochaczewie (długość dróg powiatowych poniżej 300 km czyli o 100 km mniej niż ZDP we Włodawie) był ubezpieczony w 2012 r. na milion złotych.

Sąd Apelacyjny w Lublinie w wyroku z 8 września przyznał ofierze nieszcześliwego wypadku w Osowie z 2012 r. odszkodowanie w wysokości 1 mln 150 tys. zł wraz z ustawowymi odsetkami od stycznia 2015 r. plus skapitalizowaną rentę w wysokości prawie 300 tys. zł oraz rentę dożywotnią w wysokości ponad 3,5 tys. zł miesięcznie. Do tego powiat musi zapłacić niemal 100 tys. zł kosztów postępowania sądowego. Ogółem z budżetu powiatu wypłynie więc jednorazowo kwota prawie 2,1 mln zł, do tego oczywiście comiesięczna renta w wysokości 3,5 tys. zł. (pk)

Informował o trującym gazie w szkole

## Seria fałszywych alarmów

**Szkoły w Wyrkach, Zaświatyczach, Żukowie, Hannie, Orchówku, Dołhobrodach i Wytocznie dostały informację, że w budynkach znajduje się bomba gazowa. Interweniująca na miejscu straż i policja nie wykryły żadnego zagrożenia.**

Pod koniec ubiegłego tygodnia na skrzynki mailowe kilku szkół podstawowych w powiecie włodawskim wpłynęły wiadomości, jakoby w budynkach znajdował się pojemnik z trującym gazem. Dyrekcje wszystkich placówek wzywały na miejsce zarówno Straż Pożarną jak i policjantów. - Działania strażaków opierały się na zabezpieczeniu budynków, podczas



gdy policjanci sprawdzali teren w poszukiwaniu niebezpiecznych ładunków – mówi **Wojciech Chomik** z PSP we Włodawie. - Na szczęście w każdym z wezwań informacja nie potwierdziła się, a uczniowie mogli wrócić do klas – dodaje Chomik.

Wiele wskazuje na to, że maila rozsyła jedna osoba i nie ogranicza się jedynie do szkół w powiecie włodawskim, bo podobne ostrzeżenia dostały placówki w całym województwie. Bombowego żartownisia szuka już policja. (bm, fot. OSP Hanna)

Śmigłowcem do szpitala

## Po czołowie walczy o życie

**O życie w lubelskim szpitalu walczy 21-latek z gminy Wyrki. W sobotni (3 października) poranek jego auto wpadło w poślizg, zjechało na przeciwny pas ruchu i czołowo uderzyło w Audi. Do szpitala trafili też kierowca i pasażerka niemieckiego samochodu.**

Do zdarzenia doszło na drodze wo-

jewódzkiej 812 na wysokości Okuninki (gm. Włodawa). Z nieustalonych do tej pory przyczyn 21-letni kierowca Volkswagena Golfa stracił panowanie nad samochodem, który wpadł w poślizg. Następnie zjechał na przeciwny pas jezdni, gdzie czołowo zderzył się z audi, za którego kierownicą siedział 30-letni włodawianin. Na miejscu pasażera jechała 28-latką z Parczewa. W wyniku wypadku oboje m.in. ze złamaniami

kończyn trafiili do szpitala. Najbardziej w zderzeniu ucierpiał jednak 21-latek z gminy Wyrki. W bardzo ciężkim stanie został przetransportowany przez śmigłowca Lotniczego Pogotowia Ratunkowego do szpitala w Lublinie, gdzie walczy o życie. Warunki do jazdy tego dnia były bardzo dobre. Jezdnia była sucha, świeciło słońce, więc wyjaśniający okoliczności wypadku policjanci biorą pod uwagę kilka możliwości: nadmierną prędkość, awarię samochodu, zaślabnięcie kierowcy. (bm)

W pijanym widzie machał robotą butelką

## Z tulipanem na mundurowych

**Po pijaku wszczął rodzinną awanturę. W trakcie scysji chwycił za szklaną butelkę, rozbił ją i groził, że się nią pokaleczy. Gdy na miejscu pojawili się policjanci, agresor zaczął wymachiwać tulipanem. Został jednak szybko obezwładniony i odstawiony do aresztu, a stamtąd trafił wprost do więzienia.**

W sobotę (26 września) w nocy dyżurny włodawskiej komendy otrzymał zgłoszenie o mężczyźnie, który jest agresywny i może sobie zrobić krzywdę. Policjanci pojechali na miejsce po-

twierdząc zgłoszenie. - Mężczyzna był bardzo agresywny w stosunku do policjantów i straszył ich rozbity butelką trzymaną w ręku – mówi **Elwira Tady-niewicz** z KPP we Włodawie. - Mundurowi obezwładnili agresora i po sprawdzeniu w systemach ustalili, że 35-latek z gminy Hańsk jest osobą poszukiwaną do odbycia kary więzienia. Zatrzymali go i umieścili w policyjnym areszcie. Badanie alkomatem wykazało, że miał w organizmie ponad 2 promile. Człowiek ten był poszukiwany za przestępstwa przeciwko rodzinie i opiece. Ma do odbycia karę roku pozbawienia wolności – dodaje pani rzecznik. (bm)

Matka pijana, dziecko zapłakane

## Nałóg silniejszy od miłości

**Ponad 2,6 promila miała mieszkająca we Włodawie kobieta, która w takim stanie sprawowała opiekę na swoim niespełna dwuletnim dzieckiem. Jak przyznają policjanci, nie był to jej pierwszy taki wybryk, więc wiele wskazuje na to, że sąd pozbawi lub ograniczy jej prawa wychowawcze.**

- W sobotę ( 26 września) około godziny 11 otrzymaliśmy zgłoszenie od kuratora sądowego, że 36-letnia mieszkanka Włodawy najprawdopodobniej sprawuje opiekę nad małym dzieckiem będąc pod wpływem alkoholu - opowiada **Elwira**

**Tadyniewicz** z KPP we Włodawie. - Policjanci natychmiast pojechali na miejsce, potwierdzając zgłoszenie. Badanie alkomatem wykazało, że kobieta miała ponad 2,6 promila alkoholu. W takim stanie „opiekowała” się swoim niespełna dwuletnim dzieckiem. Maluszek został jej odebrany i przekazany pod opiekę rodziny, a materiały z tej sprawy trafią wkrótce do sądu rodzinnego - dodaje pani rzecznik. Sprawa zapewne nie będzie miała szczęśliwego finału, ponieważ zatrzymana 36-latką była już notowana na identyczne postępowanie. Na szczęście w tym przypadku nie doszło do tragedii takiej, jak w nieodległych od Włodawy Dołhobrodach, gdzie równie pijana matka zrzuciła niemowlaka ze schodów, ciężko raniąc dziecko. (bm)

Policjanci nie uwierzyli w historyjkę nastolatka

## Wjechał do rowu, więc wymyślił kradzież

**Nastolatek postanowił przeparkować auto rodziców. Zrobił to tak nieudolnie, że wjechał do rowu i uszkodził samochód. Bojąc się konsekwencji, powiedział, że ktoś ukradł kluczyki.**

W poniedziałek (28 września) po godzinie 20 dyżurny komendy otrzymał informację o kradzieży auta w gminie Włodawa. - Kiedy policjanci pojechali na miejsce, początkowo ustalili w rozmowie ze zgłaszającą, że fiata miała ukraść nieznana osoba - mówi **Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie. - Sprawca tuż po

kradzieży wjechał autem do pobliskiego rowu i uciekł zostawiając samochód. Szybko się jednak okazało się, że żadnej kradzieży nie było. To 15-letni syn właścicieli, pod nieobecność rodziców, wziął kluczyki do samochodu. Chłopiec postanowił przeparkować auto z wjazdu. Niestety, stracił panowanie nad pojazdem i wjechał do przydrożnego rowu. Auto zostało uszkodzone, ale na szczęście nastolatkowi nic się nie stało. Ponieważ bał się konsekwencji, nie powiedział rodzicom, o tym co zrobił. Teraz sprawa trafi do Sądu Rodzinnego - dodaje Tadyniewicz. (bm)

Był świadomy i wybrał jedyne według niego rozwiązanie

## Nie chciał takiego życia

**Wiedział, że z tak straszną chorobą nie da rady dłużej się mierzyć. Wziął więc paczkę leków, butelkę alkoholu i poszedł na nadbużańskie błonia, by zakończyć nierówną walkę z postępującą schizofrenią.**

Nie przez podcięcie żył, a zażycie dużej ilości leków odebrał sobie życie 37-letni mieszkaniec Włodawy, którego ciało znaleziono 23 września na błoniach w okolicach byłej jednostki wojskowej we Włodawie. Mężczyzna

od lat zmagał się ze schizofrenią. Początkowo okresy występowania choroby były krótkie, lecz z czasem stawały się coraz częstsze i coraz gorsze do zniesienia. 37-latek był osobą wykształconą i niezwykle inteligentną. Zajmował się informatyką, pisał wiersze. Niestety, przez rozległą wiedzę miał też świadomość, co oznacza życie z tą straszną chorobą. Na własne życzenie wypisał się ze szpitala w Lublinie, i niedługo po powrocie do rodzinnego miasta zdecydował się na ostateczne rozwiązanie. (bm)

CHEŁMSKIE. Wybory tylko formalnością?

# Ludzie Deniszczuka bezkonkurencyjni

**Pandemia koronawirusa przełożyła wybory w PSL. Dopiero przed tygodniem ruszyły zebrania. Ludzie związani z prezesem Piotrem Deniszczukiem utrzymują stanowiska w organizacjach gminnych. I, mimo pobożnych życzeń jego przeciwników, a także wyraźnemu przymilaniu się prezesa do prawicy, on również bez problemu utrzyma ster szefa powiatowego PSL.**

Wybory w PSL powinny się odbyć już wiosną tego roku, ale z powodu pandemii zostały przełożone. Dopiero przed tygodniem odbyły się pierwsze jazdy gminne w powiecie chełmskim. Prezesem koła w Wierzbicy została oczywiście Zdzisława Deniszczuk, w Dubience **Tadeusz Kuśmirek**, w Żmudzi **Andrzej Zajac**, w Dorohusku **Jolanta Ryszkiewicz**, w Białopolu **Wacław Nałalski**, w Rudzie-Hucie **Kazimierz Smal**

a w Sawinie **Hubert Wiciński**. Wszyscy z nich kojarzeni są z prezesem PSL, **P. Deniszczukiem**. I wszystko wskazuje na to, że, mimo pobożnych życzeń jego cichych oponentów, nie będzie żadnych zmian u steru partii w powiecie. Nawet mimo wyraźnego przechyłu Deniszczuka „na prawo” – chwalenia rządzącej partii, koalicji z PiS w powiecie, czy zachęcania do głosowania na prezydenta Andrzeja Dudę. Zwolennicy Deniszczuka mówią jednak o jego politycznej przebiegłości i pytają, dlaczego ma stawać okoniem wobec partii, która rozdaje pieniądze na inwestycje. – Na tym przymilaniu się do PiS zyskuje więcej, niż gdyby z nim walczył – mówią. – Załatwia pieniądze na drogi w powiecie, podobnie jak jego żona załatwia pieniądze dla gminy Wierzbica.

Wybory na szefa powiatowego zarządu PSL mają się podobno odbyć 18 października w gminie Wierzbica. W związku z pandemią i ograniczeniami masowych zgromadzeń mają się odbyć „pod chmurką”. **(bf)**

**OGŁOSZENIE**  
**Wójta Gminy Sawin**  
**o przystąpieniu do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin**

Na podstawie art. 17, pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r. poz. 293 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1, art. 40, art. 46, art. 54 ust. 2 w związku z art. 46 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2020 r. poz. 283 ze zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Sawin uchwały nr XX/137/20 z dnia 25 września 2020 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin.

Granice obszaru objętego zmianą studium są granice administracyjne Gminy Sawin. Wnioski dotyczące zmiany studium oraz prognozy oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko mogą być składane w terminie 21 dni od dnia ogłoszenia, tj. do dnia 30 października 2020 r. w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, 22-107 Sawin, ul. Chutecka 12, w formie pisemnej, ustnej lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 05 września 2016 r. o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (Dz. U. z 2019, poz. 162) na adres email: ug@sawin.pl.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków i uwag jest Wójt Gminy Sawin.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 oraz art. 17a ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Sawin, danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

**OGŁOSZENIE**  
**Wójta Gminy Sawin**  
**o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin**

Na podstawie art. 17, pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r. poz. 293) oraz art. 39 ust. 1, art. 40, art. 46, art. 54 ust. 2 w związku z art. 46 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2020 r. poz. 283 ze zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Sawin uchwały nr XX/138/20 z dnia 25 września 2020 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin.

Granice obszaru objętego zmianą planu są granice administracyjne Gminy Sawin z wyłączeniem jednostki strukturalnej „A”.

Wnioski dotyczące zmiany planu oraz prognozy oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko mogą być składane w terminie 21 dni od dnia ogłoszenia, tj. do dnia 30 października 2020 r. w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, 22-107 Sawin, ul. Chutecka 12, w formie pisemnej, ustnej lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 05 września 2016 r. o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (Dz. U. z 2019, poz. 162) na adres email: ug@sawin.pl.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków i uwag jest Wójt Gminy Sawin.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 oraz art. 17a ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Sawin, danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

GMINA WIERZBICA. Lepsi i gorsi mieszkańcy?

# Nie chcą prosiaka, wystarczy im droga

**Mieszkańcy Syczyna cieszą się z nowej drogi i fety z pieczonym prosiakiem z okazji jej otwarcia, a rodzice z Terenina skarżą się, że ich dzieci brną w błocie żeby dostać się do szkoły. – Przecież mieszkamy w tej samej gminie, dlaczego jednych traktuje się lepiej niż innych? – pytają. - Zależy nam tylko na remoncie drogi. Nie musimy mieć balu i pieczonego prosiaka.**

Samorządy budowały i remontowały drogi od dawna. Ale od niedawna, przynajmniej w powiecie chełmskim, zaplanował zwyczaj hucznego świętowania zakończonych inwestycji. Wprowadził go starosta chełmski, **Piotr Deniszczuk**. Co bardzo spodobało się mieszkańcom. Po każdym remoncie organizuje przecięcie wstęgi okraszone przemowami, występiami i suto zastawionym stołem. Pomysł podchwyciła, a może wcześniej sama poddała mężowi, **Zdzisława Deniszczuk**, wójt Wierzbicy. Ostatnio bardzo hucznie świętowała wraz z mieszkańcami Syczyna zakończoną budowę drogi w ich miejscowości. A o pieczonym prosiaku, którego zafundował wykonawca, donosiły nawet regionalne media. Z zazdrością na mieszkańców Syczyna patrzą teraz mieszkańcy Terenina.

– Od dawna prosimy o remont drogi – poskarżyła się nam mieszkanka wioski, którego zafundował wykonawca, donosiły nawet regionalne media. Z zazdrością na mieszkańców Syczyna patrzą teraz mieszkańcy Terenina.

– Mieszkam przy polnej drodze, kilometr od drogi asfaltowej. Mój dziewięcioletni syn codziennie pokonuje trasę w bagnie, bo inaczej nie da się tego nazwać, żeby dostać się do szkoły. Pisałam, chodziłam i prosiłam panią wójt. Za każdym razem obiecywała, ale i tak nic nie zrobiła. Gmina dla interesantów jest zamknięta, bo jest koronawirus, ale jak pani wójt robi imprezy, to pandemii już nie ma.

Matka żali się, że gmina inwestuje w drogi wybiórczo, tam gdzie pasuje pani wójt. – A dziecko może chodzić do szkoły po bagnie. Wychowałam córkę dzieci, nosiłam na rękach do szosy, ale teraz mój stan zdrowia mi na to nie pozwala.

Zresztą to nie ja się nie wywiązuje ze swoich obowiązków tylko gmina. Jedyne, co gmina zrobiła, to trochę podsypała kamieniem, a i tak nic to nie pomogło.

Na dowód swoich słów mieszkanka wioski przesłała nam zdjęcia drogi. Faktycznie, nie wgląda to dobrze. O plany na remont w Tereninie zapytałśmy Urząd Gminy Wierzbica. Na razie, podobnie jak z drogą, wójt nie uporała się z odpowiedzią. **(bf)**



pozwala. Zresztą to nie ja się nie wywiązuje ze swoich obowiązków tylko gmina. Jedyne, co gmina zrobiła, to trochę podsypała kamieniem, a i tak nic to nie pomogło.

Na dowód swoich słów mieszkanka wioski przesłała nam zdjęcia drogi. Faktycznie, nie wgląda to dobrze. O plany na remont w Tereninie zapytałśmy Urząd Gminy Wierzbica. Na razie, podobnie jak z drogą, wójt nie uporała się z odpowiedzią. **(bf)**

CHEŁMSKIE. Zakazu nie ma, ale zdrowy rozsądek wskazany...

# Nie czas na wycieczki i zabawy

**Chełmski sanepid odradza szkółkom organizowanie wycieczek. – Nie czas na to – uważa Elżbieta Kuryk, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie. Służby odradzają także udział w większych zgromadzeniach i zabawach.**

Jesienią wszyscy spodziewali się kolejnej fali zakażeń koronawirusem i ten scenariusz niestety się sprawdza. W kraju i w województwie lubelskim notowane są kolejne rekordy zakażeń. Powoduje to wprowadzanie nowych ograniczeń. W strefie zielonej, w której znajduje się powiat chełmski, ograniczona ma być do 100 osób (ze 150) liczba gości na weselach. Pracownicy

chełmskiego sanepidu mówią, że to uzasadnione. Radzą, aby jak najmniej się grupować, odradzają organizowanie i udział w dużych imprezach, a, jeśli to nieuniknione, to tylko przestrzegając reżimów sanitarnych. W sanepidzie krytycznie przyjęli informację o tym, że jedna z chełmskich szkół planuje wycieczkę do Warszawy.

– Odradzam to, bo to nie jest konieczność i nie jest to odpowiedni czas na tego typu przedsięwzięcia – mówi **Elżbieta Kuryk**, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie. – Imprezy kulturalne muszą odbywać się w reżimie sanitarnym – w maseczkach, z zachowaniem dystansu. One nie są zakazane, ale wskazane, a wręcz nakazane, jest odpowiedzialne zachowanie. Liczba

zakażeń koronawirusem rośnie, a jednocześnie zbliża się fala infekcji grypowych. Osoby z obniżoną odpornością powinny, jeśli mają taką możliwość, zaszczyć się przeciwko grypie. Ale te szczepionki powinny też przyjąć osoby przebywające na co dzień w większych skupiskach np. nauczyciele, handlowcy. Apelujemy o przestrzeganie ustalonych zasad reżimu sanitarnego, noszenie maseczek i zachowanie dystansu społecznego.

Pracownicy sanepidu cały czas uczestniczą w kontrolach sklepów, restauracji, zakładów produkcyjnych, placówek oświatowych. Dyrektor Kuryk zapewnia, że obiekty te są pod nadzorem, a w razie konieczności oprócz pouczeń, nakładane będą grzywny na tych, którzy zasad reżimu nie przestrzegają. **(mo)**

REJOWIEC. Jest i wysoka pensja i pokaźna emerytura

# Burmistrz emeryt, a na urzędzie

**Tadeusz Górski, burmistrz Rejowca, dołączył do grona emerytów, co starał się skrzętnie ukrywać od roku. Oczywiście nie musiał ustępować z urzędu, żeby pobrać ponad 60 tys. zł odprawy, a teraz oprócz pensji brać wysoką emeryturę. Co innego jeśli prawa emerytalne nabywają pracownicy podległych mu jednostek. Tych od razu „goni” się z pracy.**

Mimo, iż Tadeusz Górski wygrał ostatnie wybory na burmistrza Rejowca i nadal piastuje swoją funkcję, to po ustaniu kadencji w 2018 roku, a przed powołaniem na nową, został emerytem. Niby nie ma w tym niczego dziwnego, bo skończył 65 lat i jako mężczyzna nabył przysługujące mu prawa emerytalne. Ale swoje przejście na emeryturę starał się skrzętnie ukrywać. Oświadczenie majątkowe burmistrza za 2018 rok, z którego wynika, że pobrał

świadczenia, pojawiło się w internecie znacznie później niż wskazywałyby na to przepisy. Do minionego tygodnia nie było też aktualnych oświadczeń samorządowców z Rejowca za 2019 rok. Chociaż wszystkie lokalne samorządy dawno je opublikowały. I chociaż na ich brak zwracaliśmy uwagę przewodniczącemu rady i burmistrzowi. Dlaczego?

Bo nie tylko mieszkańców Rejowca będzie kluc w oczy, że burmistrz, chociaż nadal pracuje, pobrał sowitą odprawę emerytalną i wraz z bardzo wysoką pensją otrzymuje bardzo wysoką emeryturę.

Oczywiście wszystko odbywa się zgodnie z prawem. Pozwalają na to przepisy i sprytnie wykorzystany moment przed powołaniem na kolejną kadencję.

Gdy po wyborach w 2018 roku T. Górski już wiedział, że wygrał, to jeszcze przed zaprzysiężeniem na nową kadencję pobrał świadectwo pracy z urzędu i złożył w ZUS wraz z wnioskiem o wypłatę emerytury.

Burmistrz, podobnie jak wójt czy prezydent, jest wybrany przez mieszkańców i nie ma standardowej umowy o pracę, która wymagałaby rozwiązania przed złożeniem wniosku emerytalnego.

Ponadto dla osób, które uzyskały wiek emerytalny, nie ma też żadnych limitów kwot, które mogłyby dorabiać na emeryturze. Stąd T. Górski może brać swoją pensję i całe świadczenie z ZUS. I mógł też, chociaż nadal pracuje, otrzymać z urzędu miasta odprawę, która po faktycznym zakończeniu pracy drugi raz nie zostanie już mu wypłacona.

Pobieranie przez wójtów emerytur nie jest niczym wyjątkowym. Młodszy o rok od burmistrza Górskiego **Wiesław Pikula**, wójt Cycowa, również, oprócz pensji, pobiera emeryturę. Ale nie starał się tego ukrywać. A może burmistrzowi Górskiemu było trochę niezręcznie, bo w podległych miasteczku placówkach bez pardonu nakazuje pozybywać się emerytów z pracy? **(bf)**

SAWIN. To się może udać!

# Mieszkańcy biorą się za radnych

Tym razem nie wójt Dariusz Ćwir, a rada gminy Sawin znalazła się w tarapatkach, bo zawiązał się obywatelski komitet, który dąży do zwołania referendum w sprawie jej odwołania. Mieszkańcy uważają, że część radnych działa na niekorzyść gminy i wprowadza w radzie destrukcję.

Z inicjatywą przeprowadzenia referendum gminnego w sprawie odwołania rady wystąpiło sześcioro mieszkańców Sawina: **Andrzej Czerwiński, Antoni Mroczek, Zenon Kołodziejczyk, Dawid Demczuk, Jadwiga Szachun i Bożena Wolska**. Pełnomocnikiem tej grupy został Czerwiński, który w poprzedniej kadencji przez jakiś czas pełnił funkcję zastępcy wójta, a w latach 1990-1998 piastował urząd wójta gminy.

Żeby referendum odbyło się, grupa inicjatywna musi zebrać nieco ponad 450 podpisów od mieszkańców uprawnionych do głosowania. Prawo mówi o 10 procentach osób z prawem głosu. To nie dużo i wszystko wskazuje na to, że w Sawinie najpierw dojdzie do referendum w sprawie odwołania, ale nie wójta gminy, do czego dąży kilku radnych, a właśnie rady. Jeśli do niego dojdzie, około 800 osób musiałoby pójść do urn i zagłosować, by było ważne. Gdy ponad połowa głosujących opowie się za odwołaniem radnych przed upływem kadencji, z chwilą stwierdzenia ważności referendum, wszystkim wygasną mandaty i w Sawinie w przyszłym roku, może jeszcze zimą, lub wczesną wiosną, będą wybory uzupełniające do rady gminy.

Mieszkańców denerwuje fakt, że to już druga kadencja, w której rada toczy „wojnę” z wójtem gminy. O ile poprzed-

nie cztery lata można było zrozumieć, bo większość w radzie stanowili ludzie związani z byłym wójtem **Andrzejem Mazurem**, o tyle w obecnej kadencji trudno wytłumaczyć, z jakiego powodu powstał spór. Aż czternastu radnych w wyborach kandydowało z komitetu Prawa i Sprawiedliwości, z tego samego co wójt **Dariusz Ćwir**. Wszystko wskazywało na to, że w Sawinie wreszcie zapanuje spokój, a wójt i rada będą wspólnie działać dla dobra mieszkańców. Rzeczywistość okazała się inna. Od niemal początku kadencji wójt Ćwir ma pod górkę i jest w narastającym sporze z większością radnych.

Zdaniem mieszkańców Sawina konflikt z wójtem wywołał radny **Wojciech Adamowicz** i przewodnicząca **Iwona Wołoszkiewicz**. Prawdziwych powodów nikt jednak nie zna. – Ta dwójka bardzo szybko potrafiła przekonać kilku innych radnych, że Dariusz Ćwir jest złym wójtem i trzeba odsunąć go od władzy. A według nas, Ćwir rządziłby lepiej, gdyby rada nie rzuciła mu kłód pod nogi – twierdzi jeden z mieszkańców Sawina.

Grupa inicjatywna, która chce odwołania rady gminy, skierowała przeciwko radnym aż piętnaście zarzutów. Wszystkie zostały podane do publicznej wiadomości i widnieją na oficjalnej stronie internetowej gminy Sawin. Mieszkańcom nie podoba się ciągłe dążenie do pogłębiania konfliktu z wójtem i destrukcyjna działalność większości radnych. Uważają, że rada neguje działania wójta, mające na celu poprawę jakości życia mieszkańców. Według nich część radnych lekceważy swoich wyborców, celowo opuszczając sesje rady, gdy odbywają się „niewygodne” głosowania, mające ogromne znaczenie dla funkcjonowania gminy. Radni wyśmiewają pomysły i działania innych, podczas gdy

sami nie potrafią przejąć żadnej inicjatywy korzystnej dla swoich wyborców – to kolejny zarzut. Mieszkańcy są zdania, że gmina nie wykorzystuje unijnych funduszy, bo rada sprzeciwia się planowanym inwestycjom. Nie spodobała im się też decyzja rady w sprawie zakupu samochodu strażackiego. Radni byli na nie, choć gmina miała ponieść wydatki w wysokości niespełna 5 proc. wartości pojazdu. Z dużym oburzeniem przyjęto zablokowanie inwestycji wodociągowej, na którą gmina mogła pozyskać ogromne dofinansowanie zewnętrzne. W opinii inicjatorów referendum, działania radnych, ciągle kłótnie na sesjach, złośliwości, widowiskowe sceny w trakcie obrad ośmieszają gminę. Mieszkańcy do jednego z radnych utracili całkowite zaufanie po tym, jak publicznie powiedział, że lepiej byłoby, gdyby Sawin przyłączył się do innej gminy. Nie do zaakceptowania dla nich była też postawa radnych, którzy krytykowali nową grupę przedszkolną, powstała ze względu na zwiększające się zapotrzebowanie i ułatwienie młodym matkom podjęcia pracy. Wyborcy wytknęli rajcom, włącznie z przewodniczącą Wołoszkiewicz, aroganckie zachowanie się na sesjach i niedopuszczenie mieszkańców do udziału w posiedzeniach, zasłaniając się pandemią koronawirusa, podczas gdy inni goście bez przeszkód mogli uczestniczyć w obradach. W ich opinii rada utrudniała proces przekształcenia trzech gminnych szkół w placówki „stowarzyszeniowe”, co było koniecznością z powodu trudnej sytuacji finansowej budżetu gminy. Dzięki reorganizacji szkoły w Czulczycach, Bukowie Wielkiej i Wólce Petryłowskiej zostały uratowane przed całkowitą likwidacją. Na koniec inicjatorzy referendum zarzucają grupie radnych brak bezinteresowności i rzetelności. (jar)

Kierowcy jeżdżą po dziurach i przeklinają drogowców

# Zerwali asfalt i... sobie poszli



**Kierowcy złorzeczą na drogowców. A chodzi o ul. Sybiraków. Kilka tygodni temu generalny wykonawca, B.G. Construction z Wólki Tarnowskiej, rozpoczął inwestycję, a po paru dniach... zrobił sobie dłuższą przerwę, pozostawiając drogę w opłakanym stanie. – A my jeździmy po dziurach – denerwuje się nasz czytelnik.**

Nie tak dawno rozpoczęła się przebudowa ul. Sybiraków, najbardziej zniszczonego odcinka od Partyzantów do wjazdu na miejski parking. Na tę inwestycję kierowcy czekali z utęsknieniem, bo każdego roku zima i minusowe temperatury dawały się mocno we znaki, doszczętnie niszcząc nawierzchnię. Znajdująca się w ścisłym centrum miasta ulica Sybiraków należała do najbardziej dziurawych w Chełmie. Łatanie dziur nie przynosiło żadnego rezultatu, bo po kilku dniach powstawały nowe.

Miasto na kapitalny remont tej ulicy dostało wsparcie finansowe z Funduszu Dróg Samorządowych. Przetarg wygrała firma B.G. Construction, która całość prac wyceniła na niespełna 400 tys. zł.

Drogowcy zerwali z nawierzchni warstwę asfaltu i wydawało się, że osadzenie

krawężników oraz ułożenie nowego dywanika będzie tylko kwestią czasu. Nic mylnego. Od kilku tygodni, na ul. Sybiraków, podobnie jak na Kolejowej, nic się nie dzieje. Kierowcy złorzeczą na drogowców, bo muszą jeździć po dziurawej nawierzchni, niszcząc zawieszania w swoich autach. – Zastanawiające jest, co się stało, że wykonawca prac zerwał asfalt i nagle sobie poszedł? Zostawił bałagan w samym centrum. W trakcie ostatnich opadów trudno było przez Sybiraków przejechać i przypominały mi się stare czasy, lata 80-te, kiedy remont niewielkiego odcinka drogi trwał i trwał, i końca nie było widać. Wbrew pozorom ulica ta jest jedną z najruchliwszych w mieście. W pewnym stopniu łączy południową część miasta z centrum. Tutaj znajduje się największy miejski parking, są sklepy, funkcjonują firmy usługowe. Zastanawiam się, dlaczego urzędnicy na coś takiego pozwalają – mówi nasz czytelnik, oburzony opieszałością ze strony wykonawcy. Jeśli coś się zaczyna, to powinno się od razu skończyć.

Biuro Prasowe Prezydenta Chełma zapewniło, że wykonawca w poniedziałek 5 października wraca do prac i w planach ma roboty brukarskie. Inwestycję realizuje firma B.G. Construction z Wólki Tarnowskiej. Termin zakończenia prac mija 30 października br. (s)

Dwa lata za gwałt.

# Policjant-zboczeniec skazany

Na zaledwie dwa lata bezwzględnego więzienia skazał właśnie gwałciciela Piotra S. lubelski sąd rejonowy. Komisarz policji, który niejedno zboczenie miał na sumieniu, w brutalny sposób wykorzystał seksualnie młodą dziewczynę z Rejowca.

Do gwałtu miało dojść 7 października 2018 roku w małej miejscowości pod Opolem Lubelskim, gdzie na jednej imprezie znaleźli się przypadkiem: Piotr S. (47 lat)

- wówczas policjant oddziału prewencji z Lublina w stopniu komisarza, a także ponad dwukrotnie młodsza od niego dziewczyna z gminy Rejowiec. Młoda i ładna szybko wpadła w oko mężczyźnie. Gdy towarzystwo się przeczekało i oboje zostali sami w ustronnym miejscu, Piotr S. postanowił wykorzystać sprzyjające mu okoliczności i się zabawić. Policjant po służbie zaatakował mającą wówczas zaledwie 20 lat dziewczynę. Wykręcił jej ręce, uderzył w twarz, włożył palce do pochwy i zgwałcił.

Po wszystkich ofiara chciała milczeć, sądziła, że policjantowi upiecze się gwałt. Koleżanka namówiła ją jednak na zgłoszenie sprawy.

Doprowadzony najpierw do Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie Piotr S. nie przyznał się do gwałtu. Złożył za to obszernie wyjaśnienia na temat własnej wersji wydarzeń tamtego wieczoru. Trafił do aresztu tymczasowego, a postępowanie przejęła Prokuratura Okręgowa w Zamościu. W końcu sprawa trafiła na wokandę lubelskiego sądu rejonowego, a sędzia - ze względu na jej charakter i dobro pokrzywdzonej - postanowił, że proces Piotra S. będzie się toczyć za zamkniętymi drzwiami.

W ubiegłą środę (30 września) zapadł wyrok. Piotr S. (ostatecznie rok temu wydany ze służby) został uznany winnym gwałtu i skazany na 2 lata pozbawienia wolności z zaliczeniem okresu aresztu. Do odsiadki został mu więc niewiele... Sąd nałożył na niego również 10-letni zakaz kontaktowania się z pokrzywdzoną (w jakikolwiek sposób) i zbliżania do niej na mniej niż 100 m. Wy-

rok nie jest jeszcze prawomocny.

## Seksualny maniak

W przeszłości Piotr S. był oskarżony o nękanie i przekroczenie uprawnień, a także grożenie bronią kobiecie, ale sąd oczyścił go z wszelkich zarzutów. W 2009 roku, jako policjant drogówki, zatrzymywał na trasie panie za kółkiem pod pretekstem przekroczenia prędkości lub popełnienia innego wykroczenia, nagabywał je i żądał od nich numeru telefonu. Te, które ulegały, były potem nękane setkami SMS-ów (jednej wysłał ponad 400!), w których policjant składał „gorące propozycje”. Jedną z kobiet zgłosiła sprawę, a zaraz potem namierzono 3 inne ofiary żigolaka w mundurze. Prokurator postawił mu zarzuty przekroczenia uprawnień i kierowania gróźb, uznając, że wykorzystywał mundur do zdobywania kolejnych partnerek seksualnych. Trzy lata później sąd uniewinnił S.

W opinii sędziego, spotykając się z kobietami, Piotr S. nie działał jako funkcjonariusz publiczny, poza tym nie można było mówić o zmuszaniu pań do udostępnienia mu własnego numeru telefonu – działał się to za obopólną zgodą. Za zasadne sąd uznał jedynie oskarżenie S. o groźby (jednej z kobiet policjant przystawił przedmiot przypominający broń, strasząc, że ją zabije, jeśli powie komukolwiek o ich „relacjach”) i skazał go na karę więzienia w zawieszeniu i grzywnę. Piotr S. odwołał się, a sąd apelacyjny oczyścił go z zarzutów. Prawomocnie uniewinniony po uprzednim wydaleniu ze służby, wrócił do pracy w KWP, trafiając z drogówki do prewencji. (pc)

**Multiagencja Ubezpieczeniowa**  
**DOBRY AGENT**  
Chełm ul. Ogrodowa 39 (I piętro)  
tel. 792 222 492

- ➔ **KOMUNIKACYJNE**  
OC, AC, NNW, ASSISTANCE
- ➔ **MAJĄTKOWE**  
DOMY, MIESZKANIA
- ➔ **ROLNE**  
BUDYNKI, OC, UPRAWY
- ➔ **FIRMOWE**  
KOSZTY LECZENIA
- ➔ **NA ŻYCIE**  
INDYWIDUALNE, GRUPOWE

**Odszkodowania za BŁĘDY MEDYCZNE**

**MERITUM-MED**

**SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI:**  
e-mail: [biuro.odszkodowania@op.pl](mailto:biuro.odszkodowania@op.pl)  
**tel. 513 010 121; 505 379 192**

**Chelmskie Centrum Tańca**

**Rytm**

- taniec towarzyski: dzieci, młodzież, dorośli
- kursy tańca
- zajęcia dla 5-latków
- hip-hop • Tai-Chi
- lekcje indywidualne

**www.taniec.chelm.pl**

**Chełm, al. Żołnierzy I AWP 41a (nad pocztą główną)**  
☎ 82 563 08 52, 512 553 359

**ŻMUDŹ.** Deklaracje padły publicznie

# Zając obiecuje drogi

**Andrzej Zając, wiceprzewodniczący rady powiatu chełmskiego obiecał radnym gminnym w Żmudzi sporo inwestycji. – Zostały już położone potężne podwaliny pod nasze drogi – mówił podczas ostatniej sesji rady gminy.**

**Andrzej Zając,** wiceprzewodniczący Rady Powiatu Chełmskiego, prowadzi gospodarstwo rolne w Roztoce (gmina Żmudź). W środę pojawił się na sesji Rady Gminy Żmudź. Chociaż w obradach dawno nie uczestniczył, zapewnił, że jest „dostępny na każde życzenie” żmudzkich radnych i sołtysów. I przy okazji swojej wizyty zapowiedział kilka inwestycji.

– Zostały położone potężne podwaliny pod nasze drogi – oznajmił. Wiceprzewodniczący poinformował, że do rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych składany

jest wniosek na przebudowę drogi z Kasiłanu przez Kumów Majoracki, Leszczany do Żmudzi. Koszt remontu 15 kilometrów drogi to aż 23 mln zł. Planowana przebudowa obejmuje 8 km asfaltu w gminie Żmudź. Zadanie ma być realizowane w latach 2021-2022. Zając poinformował też, że z tego samego programu starostwo postara się o dotację na przebudowę dwóch kilometrów drogi Pobołowicach. Z kolei z powiatowego budżetu ma być realizowany odcinek drogi powiatowej w Kazimierówce.

– To powinny być pewniaki – stwierdził A. Zając. – W planach są jeszcze odcinki dróg w Klesztowie i Bielinie. Jest tu jednak prośba do wójt i radnych. Przyjęło się, że urzędy gmin przejmują od powiatu w zarządy planowane do przebudowy odcinki dróg i na tej podstawie tworzą dokumentację projektową. Dzięki temu te inwestycje są możliwe, dlatego zachęcam do współpracy.

## Plany gminy

Z kolei **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź, poinformowała, jakie gminne inwestycje będą realizowane, jeśli uda zdobyć się dotacje. Wniosek o dofinansowanie złożono m.in. na przebudowę żmudzkiej oczyszczalni i przepompowni. To konieczna inwestycja, na którą do tej pory gminy nie było stać. Szacowana jest na około 4 mln zł. Złożono też wnioski o dotację na budowę chodników w Wólce Leszczańskej, a także dwóch dróg w Kazimierówce i Anopolu.

Podczas sesji radni gminy Żmudź przyjęli uchwałę w sprawie odpłatności za pobyt dzieci w przedszkolu w czasie przekraczającym bezpłatne nauczanie, czyli powyżej pięciu godzin. Za każdą kolejną rozpoczętą godzinę pobytu dziecka w przedszkolu rodzice będą musieli zapłacić 1 zł. **(mo)**

**LEŚNIEWICE.** Na pewno winni tylko uczniowie?

# Słabszych najlepiej schować

**Kiepskie wyniki egzaminów ósmoklasistów z gminy Leśniewice tamtejsi nauczyciele i niektórzy radni starają się tłumaczyć pandemią i zmianami organizacyjnymi gminnej oświaty. Ale pomysł na lepsze rezultaty znalazł ks. Sołtys. – Może słabszych uczniów wycofać w dniu egzaminu? – głośno pytał.**

Na ostatniej sesji Rady Gminy Leśniewice przedstawiano radnym informację o realizacji zadań oświatowych w roku szkolnym 2019/2020. Zawierała dane dotyczące kiepskich wyników egzaminów ósmoklasistów: „....*Podsumowując wyniki egzaminu ósmoklasisty należy stwierdzić, że uczniowie Szkoły Podstawowej w Sielcu napisali egzamin z języka polskiego i matematyki na poziomie średnim, zaś z języka angielskiego na poziomie niskim, natomiast uczniowie Szkoły Podstawowej w Leśniewicach wszystkie części egzaminu napisali na poziomie niskim... Na wyniki egzaminu ósmoklasisty w dużej mierze wpłynęła sytuacja wywołana epidemią, ponieważ*

*w trakcie zdalnego nauczania systematyczna kontrola uczniów oraz ich motywowanie do pracy było utrudnione ze względu na brak kontaktu osobistego z nauczycielami...*”.

Dyskusję na temat osiągnięć uczniów rozpoczął wiceprzewodniczący Rady Gminy Leśniewice, ks. **Jacenty Sołtys**. Stwierdził, że wyniki egzaminów są słabe, ale ze względu na epidemię nie są też miarodajne.

– Duży wpływ na te wyniki miała epidemia, bo nauczanie przez komputer nie przyniesie takich rezultatów, jak w szkole – mówił ks. Sołtys. – Możliwości były ograniczone. Jedni rodzice pomagali dzieciom, inni nie byli w stanie. Te wyniki nie są miarodajne.

**Ewa Nafalska-Zalewa**, dyrektor SP w Leśniewicach, a także **Beata Kapelusznia**, prezes Leśniewskiego Stowarzyszenia Oświatowo-Samorządowego tłumaczyły, że to był wyjątkowo ciężki rok, nie tylko ze względu na epidemię. Wyjaśniały, że był to pierwszy rok szkolny po likwidacji podstawówek w Rakolupach i Teresinie, stąd konieczne było łączenie klas.

– Rozpoczęliśmy rok z gruntownymi zmianami – mówiła B. Kapelusznia. – Dzieci przyszły z różnych szkół, uczyły się wcześniej z różnych podręczników, były na innych poziomach. Zmiana nauczycieli, otoczenia, a potem wybuch epidemii powodował, że to był ciężki czas. Nauczyciele mieli utrudnione zadanie.

**Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice, mówi, że na kiepskie wyniki ósmoklasistów złożyły się różne okoliczności.

– Jak się trafi słabszy rocznik, to też nie mamy na to wpływu. Trzeba wszystkie okoliczności brać pod uwagę – stwierdziła wójt Jabłońska.

Uśmiech i konsternację wywołał radny ks. Sołtys, który głośno zastanawiał się, czy aby słabszych nie wycofać z egzaminu. – Skoro wyniki podawane są w procentach – stwierdził wywołując u jednych rozbawienie, u innych konsternację.

Argument, że egzaminy poszły gorzej ze względu na epidemię i zdalne nauczanie, nie trafiły do **Wiesława Wierchosia**, przewodniczącego Rady Gminy Leśniewice. Bo uczniowie w całym kraju byli w podobnej sytuacji, a nie wszędzie wyniki były złe. **(mo)**

**LEŚNIEWICE.** Za drogo czy za słabo rozpropagowane?

# Dwór Rzewuskich szuka pana

**Nie znalazł się chętny na zakup zabytkowego dworku w Sielcu. Czyżby cena wywoławcza odstraszyła kupców? Niecały milion złotych za pałac z ciekawą historią i przylegający park to chyba nie tak dużo?**

Do niedawna w dworku mieściła się szkoła podstawowa. Gdy została zamknięta, władze gminy Leśniewice zdecydowały sprzedać dworek. A historię nieruchomości

ma bardzo ciekawą. Sam budynek został wzniesiony w obrębie murów szesnastowiecznego zamku, którego fragment do dzisiaj zachował się na terenie przyległego parku. W XVIII wieku w dworku przebywał i zmarł Wacław Piotr Rzewuski, hetman polny koronny i znany dramaturg. Stąd do dzisiaj pałac nazywany jest Dworem Rzewuskich. W połowie XIX wieku dwór został przebudowany. Zachował się w dobrym stanie i znajduje się w urokliwym miejscu, na wniesieniu. Cena wywoławcza

za dwór nie zwalała z nóg. Rzeczoznawca wycenił budynek na niewiele ponad 844 tys. zł a park na niespełna 100 tys. zł. Mimo tego nie znalazł się chętny i nikt nie wpłacił wadium w wyznaczonym terminie. Urząd spróbuje wystawić nieruchomość ponownie na sprzedaż. Ale może zamiast samego ogłoszenia w Biuletynie Informacji Publicznej warto pomyśleć o większym rozpromowaniu oferty?

– Skonsultujemy się z radą gminy i podejmujemy dalsze decyzje odnośnie tej nieruchomości – mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. **(mo)**

# Odkrywali przyrodę



Siódmoklasiści ze Szkoły Podstawowej w Strupinie Dużym (gmina Chełm) uczestniczyli w projekcie „Akademia Młodego Przyrodnika”, organizowanym przez Wydział Nauk o Ziemi i Gospodarki Przestrzennej UMCS. Podczas trzydniowego wyjazdu młodzież uczestniczyła w zajęciach z cyklu „Geoeksplorator”. Były to zarówno wykłady i zajęcia praktyczne w Guciowie, Zwierzynicy i Roztoczańskim Parku Narodowym. Uczniowie wędrowali z mapą przez wąwóz lessowy, lasy, dolinę Wieprza, dokonując m.in. pomiarów parametrów rzeki i profili glebowych. Udział klasy w projekcie zorganizowała **Marzena Wróbel**, nauczycielka przyrody i geografii. **(opr. mo)**

**CHEŁMSKIE.** Kiedyś chodzili od domu do domu...

# Najlepiej spiszesz się sam

**We wrześniu rozpoczął się powszechny spis rolny. Ze względu na epidemię jest inny niż dotychczasowe. Zalecany jest tzw. samospis przez internet. Jeśli ktoś nie ma dostępu do sieci, rachmistrzowie przeprowadzą wywiad przez telefon. Tylko w ostateczności przyjdą do domu rolnika.**

Spisy rolne dostarczają podstawowych informacji o rolnictwie. Zbierane co 10 lat, dane służą do opracowań i kreowania polityki rolnej w zmieniającej się, także za sprawą obecnej epidemii, rzeczywistości gospodarczej. Prowadzący gospodarstwa rolne zobowiązani są do udzielania dokładnych i zgodnych z prawdą odpowiedzi. Można to zrobić w formie tzw. samospisu internetowego za pośred-

nictwem aplikacji, dostępnej na stronie <https://spisrolny.gov.pl/> lub telefonicznie, dzwoniąc pod numer 22 279 99 99. Jeżeli rolnik nie ma w domu dostępu do internetu, może skorzystać z niego w swoim gminnym biurze spisowym. Z użytkownikami gospodarstw rolnych, którzy nie „spiszą się” samodzielnie, rachmistrzowie skontaktują się telefonicznie lub bezpośrednio. Na terenie powiatu chełmskiego zatrudnionych jest ponad 30 rachmistrzów. Na udzielenie informacji w ramach powszechnego spisu rolnicy mają czas do końca listopada br.

Administratorem danych jest prezes Głównego Urzędu Statystycznego, natomiast wszystkie dane osobowe i dane o gospodarstwie rolnym są prawnie chronione. Podczas spisu nie pada pytanie o majątek rolników ani ich oszczędności. **(mo)**

## OGŁOSZENIE

**Wójta Gminy Sawin**

**o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin – jednostka strukturalna „A”**

Na podstawie art. 17, pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r. poz. 293) oraz art. 39 ust. 1, art. 40, art. 46, art. 54 ust. 2 w związku z art. 46 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2020 r. poz. 283 ze zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Sawin uchwały nr XX/139/20 z dnia 25 września 2020 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin - jednostka strukturalna „A”.

Granice obszaru objętego zmianą planu są granice administracyjne Gminy Sawin - jednostka strukturalna „A”.

Wnioski dotyczące zmiany planu oraz prognozy oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko mogą być składane w terminie 21 dni od dnia ogłoszenia, tj. do dnia 30 października 2020 r. w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, 22-107 Sawin, ul. Chutecka 12, w formie pisemnej, ustnej lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrzenia ich podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 05 września 2016 r. o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (Dz. U. z 2019, poz. 162) na adres email: [ug@sawin.pl](mailto:ug@sawin.pl).

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków i uwag jest Wójt Gminy Sawin.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 oraz art. 17a ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Sawin, danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

## WÓJT GMINY SAWIN INFORMUJE

**że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy oraz na stronie internetowej Urzędu (www.sawin.pl) zamieszczono wykaz w sprawie przeznaczenia do wynajmu bez przetargu na okres do 1 roku (1 pomieszczenia tj. klasy języka angielskiego) w Zespole Szkół w Sawinie przy ul. Brzeskiej 14.**

Ponadto wykaz dotyczący nieodpłatnego przekazania na czas nieokreślony w użyczenie Ochotniczej Straży Pożarnej w Czuczycach działki Nr 669 o pow. 0,33 ha zabudowanej budynkiem wielofunkcyjnym (świetlica wiejska z garażem strażackim) o pow. ogólnej- 265m<sup>2</sup> oraz wykaz na część działki Nr 112/4 o pow. około 0,20 ha w Sawinie przy ul. Lubelskiej do nieodpłatnego przekazania na okres 5 lat w użyczenie Stowarzyszeniu Lokalnej Grupy Działania PROMENADA S12 w Rejowcu Fabrycznym w celu realizacji projektu pn. „Sieć punktów aktywnego wypoczynku i rekreacji oraz integracji społeczności lokalnej.

**Zaufanie i bezpieczeństwo**

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

**Chełm, ul. Nadrzeczna 5**

tel. 662 165 541

**konsalnet**

[www.konsalnet.pl](http://www.konsalnet.pl)

**WIERZBICA.** RIO skontrolowała urząd i szkołę

# Roi się od błędów

**Regionalna Izba Obrachunkowa wytyka nieprawidłowości w Urzędzie Gminy i Szkole Podstawowej w Wierzbicy. Raporty z kontroli i wnioski pokontrolne niedawno pojawiły się w Biuletynie Informacji Publicznej.**

Chociaż RIO przeprowadziła kompleksową kontrolę finansów w Urzędzie Gminy w Wierzbicy, a problemową w Szkole Podstawowej w lutym tego roku, to ich wyniki opublikowane zostały w internecie dopiero niedawno. Zarzuty Izby dotyczą w większości okresu poprzedniej kadencji, zakończonej w 2018 roku. Od drobnych błędów roi się w praktycznie każdym dziale: gospodarki mieniem, wydatków i dochodów budżetowych, rachunkowości i sprawozdawczości.

RIO wytyka m.in. nieprawidłowe ustalenie wynagrodzenia do naliczenia nagrody jubileuszowej, odprawy w związku z przejściem na rentę czy ekwiwalentu za niewykorzystany urlop. Zwraca uwagę, że radni nie otrzymali diety za posiedzenie komisji w 2019 roku. Wytyka, że

urząd nie waloryzował czynszów najmu lokalu czy zaniedbał pobieranie odsetek za nieterminowe opłacanie rachunków za wodę i ściąganie dłużników, przez co ich zobowiązania się przedawniły. Kontrolerzy wykazali też, że gmina niezgodnie z przepisami sfinansowała deficyt budżetowy za 2018 rok z pieniędzy przeznaczonych na subwencję oświatową. Mieli też zastrzeżenia do prowadzonej księgowości. Ale wszystkie uwagi RIO nie miały poważnego charakteru i nie skutkowały nałożeniem żadnych kar.

Podobnie sporo błędów wykazała kontrola w szkole podstawowej w Wierzbicy. I podobnie jak w przypadku Urzędu, większość nieprawidłowości dotyczyła okresu przed tym, jak dyrektorem szkoły została **Marzanna Jakuta**. RIO wyłapała, że w szkole ustalono pracownikom wynagrodzenie zasadnicze niższe niż wynikałoby to z regulaminu. Ale za to przyznano za wysokie stawki dodatku za wieloletnią pracę. Nieterminowo przyznawano też i wypłacano nagrody jubileuszowe, które przez przyjęcie niewłaściwej podstawy, były zaniżone. (bf)

**CHEŁM.** Instytut Nauk Medycznych za 28 mln zł

# Planują kształcić medyków



**Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie będzie budować Instytut Nauk Medycznych. Inwestycje pochłonie ponad 28 mln zł.**

Umowę na budowę siedziby Instytutu Nauk Medycznych dr hab. inż. **Arkadiusz Tofil**, prof. PWSZ w Chełmie, podpisał z przedstawicielem spółki „Grupa Fewaterm”. Nowoczesny, trzykondygnacyjny budynek powstanie przy ul. Batorego, gdzie w przyszłości planowany jest

też kompleks Medycznego Miasteczka PWSZ.

- Jest to jedna z naszych najważniejszych inwestycji realizowanych do tej pory - mówi A. Tofil. - To potężne przedsięwzięcie, którego wartość sięga ponad 28 mln złotych. Nowoczesny, trzykondygnacyjny budynek planujemy oddać do użytku już w 2022 roku. W przyszłości będziemy chcieli stworzyć możliwość kształcenia nie tylko na kierunku pielęgniarstwo, ale również w innych obszarach nauk medycznych. (opr. mo)

**POWIAT CHEŁMSKI.** Prezydent podbiera urzędników, a ...

# Starosta chętnie się pozbywa?

**Miasto znowu podbiera urzędników Starostwa Powiatowego w Chełmie. Do pracy w magistracie ma przejść kolejna osoba zajmująca się zamówieniami publicznymi. – Mamy dużą i dobrze wykwalifikowaną kadrę, więc chętnie się podzielimy - mówi Jerzy Kwiatkowski, wicestarosta chełmski.**

Już w ubiegłym roku pisaliśmy, że z pracy w chełmskim starostwie urzędnicy odchodzą do urzędów gmin, do miasta czy zarządu przejść granicznych. Na taki krok zdecydowało się m.in. dwoje pracowników wydziału rolnictwa, leśnictwa i ochrony środowiska (jeden po przygodzie w gminie Leśniowice niedawno wrócił do powiatu-przy.red.). Przed rokiem do miasta odeszła też **Justyna**

**Koperska**, która w powiecie zajmowała się zamówieniami publicznymi a ostatnio do Lubelskiego Zarządu Obsługi Przejść Granicznych przeszedł **Ireneusz Krasowski**, były dyrektor Wydziału Infrastruktury w powiecie.

Wtedy starosta **Piotr Deniszczyk** tłumaczył, że to „podbieranie” kadry dobrze świadczy o starostwie. Bo oznacza, że pracownicy sprawdzili się, nabrali doświadczenia i są pożądanymi na rynku pracy.

Teraz do chełmskiego magistratu ma przejść podobno kolejny urzędnik od zamówień publicznych, **Artur Giza**. Jego odejście osłabi komórkę zajmującą się zamówieniami w powiecie? Wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski** nie widzi w tym problemu. – Mamy dużą kadrę i z chęcią wesprzemy urząd miasta – mówi. – W starostwie zostaną jeszcze trzy doświadczone osoby zajmujące się

**CHEŁMSKIE.** Zużywamy mniej wody niż sąsiedzi

# Oszczędzamy czy unikamy wody?

**Chełmianie zużywają mniej wody od mieszkańców Białej Podlaskiej, Zamościa czy Lublina. Mieszkańcy powiatu chełmskiego też są pod tym względem poniżej średniej krajowej. Jeżeli ilość zużytej wody przekładałaby się na naszą higienę, to wypadlibyśmy słabo. Ale może potrafimy po prostu oszczędnie nią gospodarować?**

Z okazji światowego dnia monitoringu wody Urząd Statystyczny w Lublinie poinformował, że w 2019 r. zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych na jednego mieszkańca w województwie lubelskim wyniosło 29,0 m3. Wzrosło o 0,2 m3 w porównaniu z rokiem ubiegłym.

Według statystyk zużycie wody w Polsce na jednego mieszkańca było wyższe od średniej dla województwa lubelskiego i wyniosło 33,7 m3. Urząd Statystyczny w Lublinie przedstawił dane dotyczące zużycia wody z wodociągów w gospodarstwach domowych na jednego mieszkańca w poszczególnych miastach i powiatach. W Chełmie i powiecie chełmskim mieszkańcy chyba biorą sobie do serca apele o oszczędzenie wody. Bo zużywamy jej 27,4 m3, czyli mniej niż w Białej Podlaskiej (29,3 m3) w Zamościu (28,5 m3) i w Lublinie (34,0 m3). W województwie lubelskim mamy dwadzieścia powiatów i mieszkańcy chełmskiego pod względem zużycia też wypadają nad wyraz oszczędnie. Znacznie mniej wody od nas zużywają tylko mieszkańcy powiatów: zamojskiego (17,1 m3), hrubieszowskiego

(20,3 m3) oraz janowskiego (23,1 m3). Zużycie wody na jednego mieszkańca powiatu chełmskiego wynosi 23,2 m3. Dla porównania wskaźniki w pozostałych powiatach województwa lubelskiego: bialski - 29,6; biłgorajski - 26,9; krasnostawski 26,5; kraśnicki - 28,8; lubartowski - 29,6; lubelski - 31,9; łęczyński - 31,8; łukowski - 35,0; opolski - 26,1; parczewski - 30,3; puławski - 29,4; radzyński - 32,5; rycki - 30,2; świdnicki - 29,7; tomaszowski - 24,4; włodawski - 29,3. Najwięcej wody zużywali mieszkańcy województwa wielkopolskiego - 40,3 m3, a najmniej podkarpackiego - 23,9 m3, czyli mieszkańcy powiatu chełmskiego wypadają jeszcze poniżej tej najniższej krajowej średniej. Trzeba pamiętać, że do statystyk nie są kalkulowane metry sześciennego wody pozyskane z własnych ujęć. (mo)

**CHEŁMSKIE.** Czarne chmury nad szkołą w Dubience?

# Egzamin zaniżył średnią

**Są już ostateczne wyniki matur po wrześniowej sesji poprawkowej. Szkoły w Chełmie podciągnęły wyniki, ale w powiecie jest katastrofa. Szkoła z Okszwowa i Zespół Szkół z Dubienki ciągną średnią w dół. Przyszłość tej ostatniej, prowadzonej przez starostwo powiatowe w Chełmie, stanęła chyba pod znakiem zapytania.**

Gdy w sierpniu ogłoszono wyniki tegorocznych matur okazało się, że aż jedna trzecia chełmskich maturzystów nie zdała egzaminu dojrzałości. Nastroje w szkołach były minorowe. Poprawiły je trochę egzaminy poprawkowe, które odbyły się we wrześniu. Uczniowie ze szkół w mieście wykorzystali powtórna szansę, dzięki czemu zdawalność zdecydowanie się poprawiła. Odzwierciedlają to wyniki opublikowane w ubiegłym tygodniu przez Okręgową Komisję Egzaminacyjną w Krakowie. Niestety, zdawalność dla szkół z terenu powiatu chełmskiego to nadal katastrofa. Wynosi tylko 41 procent. To wynik najgorszy nie tylko w województwie lubelskim, ale też małopolskim i podkarpackim, które nadzoruje

krakowska OKE. W powiecie chełmskim do matury podeszło 90 uczniów z Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszwowie, a także dwóch szkół prowadzonych przez chełmskie starostwo - Zespołu Szkół w Siedliszczu oraz Zespołu Szkół w Dubience. Średnia zdawalność wyliczona dla powiatu chełmskiego byłaby jeszcze gorsza, ale sytuację ratowali uczniowie ze szkoły w Siedliszczu. 77,3 proc. z nich zdało egzamin dojrzałości. Fatalnie wypadła matura w ZS w Dubience i to m.in. ten wynik tak bardzo zaniżył średnią. Do matury podeszło tam 19 uczniów. I pomimo sesji poprawkowej zdało zaledwie 36,8 procent.

Ośmiu uczniów podeszło do poprawki i pięcioro ją zdało – mówi **Kazimiera Ciupa**, dyrektor ZS w Dubience. – Zdajemy sobie sprawę z sytuacji i jeszcze w sierpniu na radzie pedagogicznej podjęliśmy decyzję o wdrożeniu działań naprawczych. Chodzi o zmianę formy pracy z uczniami, wprowadzenie dla nich dodatkowych zajęć. Jednak w związku z epidemią nie wiemy, jak będzie wyglądała sytuacja. Mamy nadzieję, że te nasze plany będzie można wprowadzić w życie.

Sceptycznie do funkcjonowania liceum w Dubience nastawieni są urzędnicy

z chełmskiego starostwa.

- Wyniki są katastrofalne i to nie jest pierwszy taki rok pod względem zdawalności w szkole w Dubience – przyznaje **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta powiatu chełmskiego. – Tak dalej być nie może. Liczba uczniów też nie jest zadowalająca. Zmuszeni będziemy podjąć pewne kroki, ale na razie nie chcę zdradzać szczegółów. Mogę jedynie zapewnić, że nie chcemy, aby ktokolwiek stracił pracę.

Bardzo źle matura poszła też uczniom Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszwowie. Egzaminy zdało tam 35,1 proc maturzystów. Do egzaminu podeszło 37 uczniów. Poprawkę zdało sześcioro.

- To jeden z naszych gorszych wyników – przyznaje **Bogusław Marczuk**, dyrektor ZSCKR w Okszwowie. – W poprzednich latach do matury podchodziło mniej osób i te wyniki były lepsze. Motywowaliśmy jednak uczniów, aby próbowali swoich sił na egzaminie dojrzałości. Pomimo dodatkowych zajęć, efekty zdalnego nauczania są takie, a nie inne: niektórzy uczniowie poważnie podeszli do tematu i uczyli się, innym zabrakło motywacji. Za to egzamin zawodowy, na którym większości naszej młodzieży najbardziej zależy, poszedł naprawdę dobrze. (mo)

**Zarząd Spółdzielni Budowlano – Mieszkaniowej „OSADA” w Rejowcu OGŁASZA PISEMNY PRZETARG OFERTOWY na sprzedaż ciągnika ogrodniczego TORNADO 97/13T - na chodzie, wraz z plugiem odśnieżnym.**

**Cena wywoławcza 3.500,00zł** (trzy tys. pięćset zł 00/100)

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej tj. 350,00zł, którą należy wpłacić na rachunek SBM „OSADA” w Rejowcu nr 24 8191 1013 2001 0000 1498 0001 w Banku Spółdzielczym w Cychowie oddział w Rejowcu.

Oferty z ceną nabycia należy składać w zaklejonych kopertach z napisem „Oferta na zakup ciągnika ogrodniczego” w biurze Spółdzielni przy ulicy Słonecznej 1/24a w Rejowcu najpóźniej do dnia 13 października 2020 do godziny 1500.

Przetarg odbędzie się w dniu 14 października 2020 o godzinie 1400 w biurze Spółdzielni.

O wynikach przetargu oferty zostaną powiadomieni w ciągu 7 dni od daty przetargu, w tym samym terminie zostanie zwrócone wadium.

Wadium nie podlega zwrotowi, jeżeli uczestnik przetargu, który wygrał, uchyli się od zawarcia umowy ze sprzedającym.

Ciągnik ogrodowy można oglądać od poniedziałku do piątku w godzinach od 900 do 1400 po telefonicznym uzgodnieniu ze sprzedającym tel. 697838883.

Blizsze informacje o przetargu udzielane są pod nr tel. 697838883 .

Spółdzielnia Budowlano- Mieszkaniowa „OSADA” w Rejowcu zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.”

Skazana za dręczenie męża-policjanta

# Potwór nie kobieta

**Drapała, oblewała wodą, wyzywała od pijaków i kur\*\*\*\*rzy. 48-letnią kobietę skazano na 3,5 roku bezwzględnej więzienia za znęcanie się psychiczne i fizyczne nad mężem-policjantem i ich dziećmi oraz nękanie mężczyzny.**

Dla męża żona powinna być partnerką, na którą on zawsze może liczyć. Dla dzieci - kochającą matką i wsparciem. Historia, która rozegrała się we Włodawie, ma niestety niewiele wspólnego z tą wizją rodziny.

Małżeństwem byli od 1994 roku. Ona (48-letnia dziś **Barbara W.**, z pozoru niewinna blondynka) pracowała w Rejonie Dróg Wojewódzkich we Włodawie, on jest funkcjonariuszem Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. Trzy lata po ślubie urodziła im się pierwsza córka, w 2003 roku - druga, a w 2006 roku - syn. Właśnie od tego momentu między małżonkami zaczęło się psuć. Coraz częstsze kłótnie o pieniądze kończyły się tym, że to ona podnosiła rękę na męża. Szarpała go za włosy, drapała po twarzy i kopała. Obrywało się też córkom, gdy stawały w obronie ojca - biła je po głowie i wyzywała. Potrafiła też oblać je wodą ze szklanki, a z młodszej szydziła, bo jej zdaniem dziewczynka była za gruba. Przez takie naśmiewanie się matki, dziecko wpadło w anoreksję.

W 2015 roku mąż-policjant wyprowadził się z domu z najstarszą - pełnoletnią już - córką i wniósł pozew o rozwód, a rok później decyzją sądu dołączyła do nich młodsza. Mężczyzna złożył też zawiadomienie o znęcaniu się nad nim i starszą córką przez żonę, ale w marcu 2016 r. Prokuratura Rejonowa w Chełmie umorzyła dochodzenie.

Barbara W. nie mogła się pogodzić z odejściem córek i obwiniała o wszystko męża. Zaczęła nękać mężczyznę telefonami i SMS-ami o różnych porach dnia i nocy. Wypisywała pod jego adresem niewybredne komentarze w mediach społecznościowych. Młodszą córkę nachodziła w szkole i namawiała do powrotu do domu, obarczała ją winą o rozpad swojego małżeństwa. Wszczyła awantury na klatce schodowej i przed blokiem, w którym zamieszkali jej najbliżsi, na wycieraczce zostawiała kartki z wulgarnymi tekstami pod adresem policjanta. Z telefonu syna wysyłała do jego ojca wiadomości, by poróżnić obu i utrudniała ich wzajemny kontakt. Widząc mężczyznę na ulicy, potrafiła uchylić okno w samochodzie i krzyczeć na cały głos: „ty kur\*\*\*\*rzu, pijaku, oddaj mi córkę”. Doszło do tego, że nastolatka, by uniknąć nękania ze strony matki, zrezygnowała z dodatkowych zajęć, a starsza córka wyjechała za granicę do pracy. Obie zmieniły też numery telefonów. Matka tymczasem swoją złość

i agresję coraz bardziej przelewała na syna, który wciąż z nią mieszkał. W lutym 2018 roku, w wieku 12 lat, chłopak uciekł z domu do ojca. Niecały miesiąc wcześniej jego ojciec złożył w Prokuraturze Rejonowej we Włodawie zawiadomienie o znęcaniu się nad nim przez 9 lat i dziećmi oraz nękanii przez Barbarę W. (zeznał, że matka dąży do powrotu córki do domu tylko po to, by mieć „500 plus”). Z racji tego, że chodziło o policjanta włodawskiej KPP, sprawę przejęła chełmska prokuratura i tym razem do sądu trafił akt oskarżenia przeciwko kobiecie. W międzyczasie Barbara W. również składała zawiadomienia do prokuratury, że mąż uprowadził i przetrzymuje córkę, naraził dziecko na niebezpieczeństwo, a ją uporczywie nęka (wszystkie postępowania kończyły się umorzeniem lub odmową wszczęcia). Sama do stawianych jej zarzutów nie przyznawała się i domagała mediacji. W kwietniu 2018 roku wyjechała za granicę. Nękanie ustało.

Teraz była już żona włodawskiego policjanta będzie musiała wrócić do kraju. Sąd Rejonowy we Włodawie uznał ją winną dręczenia i nękania przez lata i wyrokiem łącznym skazał kobietę na karę 3,5 roku bezwzględnej pozbawienia wolności. Barbara W. ma też 15-letni zakaz kontaktowania się z eksmężem i dziećmi bez ich zgody oraz zbliżania się do nich na mniej niż 100 m. **(pc)**

ŻÓŁKIEWKA

# Kombajn urwał dłoń

**Dramat podczas naprawy rolniczej maszyny. 56-latek z gminy Żółkiewka stracił dłoń po tym, jak włożył rękę do tzw. „ślimaka” kombajnu rozsypującego zboże.**

Do tragedii doszło w ostatni piątek (2 października) w miejscowości Żółkiew Kolonia (gmina Żółkiewka) przed 13.00. – Jak wstępnie ustalili policjanci, 56-latek z gminy Żółkiewka próbował naprawić kombajn zbożowy i w pewnym momencie włożył rękę w „ślimaka” wysypującego zboże – opowiada **Jolanta Babicz**, rzecznik krasnostawskiej policji. Niestety maszyna ścisnęła bezlitośnie rękę rolnika doprowadzając do amputacji dłoni. Na miejsce wezwano załogę Lotniczego Pogotowia Ratunkowego, które przetransportowało 56-latka do szpitala w Chełmie. – Wyjaśnimy,



jak mogło dojść do tego zdarzenia. Po raz kolejny apelujemy też o zachowanie rozsądku i ostrożności podczas prac polowych i przy obchodzeniu się z maszynami rolniczymi. Pamiętajmy, że chwila nieuwagi i rutyna mogą doprowadzić do tragedii – mówi Babicz. Przy-

pomnijmy, że to podobnego wypadku doszło 16 sierpnia na terenie gminy Rudnik. Wówczas 51-letni mężczyzna w trakcie pracy na kombajnie włożył ręce w urządzenie napędowe hedera. W efekcie z poważnymi obrażeniami trafił do szpitala. **(kg)**

CHEŁMSKIE. Nie wszystkim zwierzętom uda się pomóc

# Jedna wpadła do studzienki, druga utopiła się w rowie

**W Srebrzyszczach strażacy ratowali sarnę, która wpadła do otwartej studzienki. Akcja się powiodła, ale strach pomyśleć, jaka tragedia mogłaby się wydarzyć, gdyby chodziło o dziecko. Tego samego dnia inna, potracona przez auto, sarna utopiła się w rowie.**

W niedzielę (27 września) strażacy dostali nietypowe zgłoszenie z miejsco-

wości Srebrzyszcze (gmina Chełm). Do niezabezpieczonej studzienki, na niezamieszkałej posesji wpadła sarna. Dzięki zwierzę nie potrafiło wydostać się z głębokiej na półtora metra pułapki. Akcja ratownicza strażaków trwała aż godzinę. Ale w końcu zwierzę zostało uwolnione. Strażacy zabezpieczyli wjazd do studzienki, żeby nie doszło do kolejnego wypadku. Do podobnego zdarzenia doszło tydzień wcześniej w Wólce Kańskiej Kolonii. Strażacy ratowali psa, który wpadł

do otwartego szamba.

Tego samego dnia, gdy strażacy ratowali sarnę w Srebrzyszczach, inna sarna została potracona w Natalinie (gmina Kamień).

- Zgłoszenie o potraconej sarnie otrzymaliśmy dopiero w poniedziałkowy poranek – mówi **Grzegorz Mysiak** z Urzędu Gminy Kamień. – Gdy nasi pracownicy dotarli na miejsce, niestety, sarna była już martwa. Utopiła się w rowie. Zabralszy ją do utylizacji. **(mo)**

CHEŁM / DUBIENKA.

Sprawiedliwości stało się zadość

# Morderca za kratami

**Twarcz Tomka, w momencie znalezienia zwłok, nie nadawała się do identyfikacji. Zmarł, zatłuczony na śmierć. Ostatni z jego oprawców został w końcu zatrzymany i doprowadzony do zakładu karnego.**

„Tato, ja wychodzę. Długo nie będę” - 25 października 2016 roku, po obiedzie Tomasz C. pożegnał się ze swoim ojcem i wyszedł z domu. Nie wiadomo do końca, dlaczego 36-latek pojechał do domu Stanisława D. (60 l.) w Rogatce pod Dubienką, gdzie przebywali akurat bratanek gospodarza - Marcin D. (24 l.) z Chełma i jego koledy: Marcin G. i Adrian L. (31 l.) z Chełma oraz miejscowy Adam K. Po wszystkim Marcin D. próbował przekonać sędziego, że dwa lata wcześniej pożyczył Tomaszowi 30 tys. zł i tego wieczora bezrobotny mężczyzna rzekomo przyjechał, by spłacić dług, ale okazało się, że nie ma ze sobą pieniędzy.

W pewnym momencie pijany Marcin D. rzucił się na 36-latka z pięściami („Nie wiem, co mnie poniosło” - tłumaczył się po wszystkim), a po chwili do bandyty dołączyli pozostali. Nie potwierdzono jednoznacznie, czy pobity i skopany przez wszystkich Tomasz C. zdołał sam wyczołgać się z domu, czy oprawcy wyciągnęli go na zewnątrz za ręce i nogi. Pewne jest, że kilkaset metrów od posesji Stanisława D. Tomasz wył z bólu, a bandyci dalej się nad nim pastwili. Zmasakrowanego porzucili na łące za domem jednego z nich (Adama K.), kilkadziesiąt metrów od drogi, po czym wrócili do domu Stanisława i dalej pili alkohol.

Wcześniej zabrali pobitemu mężczyźnie portfel, klucze od domu i telefon. Ciało 36-latka znalazła 27 października matka Adama K., gdy wyszła na spacer z psem.

Cała piątka trafiła do aresztu tymczasowego. Adam K. i Adrian L. po zaledwie ośmiu miesiącach wyszli na wolność i przed sądem odpowiadali z wolnej stopy. Początkowo wszyscy usłyszeli zarzuty pobicia ze skutkiem śmiertelnym, później sąd przystał na zmianę kwalifikacji czynu, o co wnioskował prokurator. Wszyscy poza gospodarzem odpowiadali za najcięższą zbrodnię – zabójstwo człowieka.

Latem tego roku, prawomocnym wyrokiem, sąd II instancji skazał Marcina D., który jako pierwszy zaatakował i pełnił rolę prowodyra, na 14 lat pozbawienia wolności. Jego stryja - na 2,5 roku więzienia za nieudzielenie pomocy pobitemu Tomaszowi. Marcina G., Adriana L. i Adama K. - na 10 lat więzienia za zabójstwo.

Adrian L., który już dawno opuścił areszt tymczasowy, nie zgłosił się na odbycie kary. Sąd Okręgowy w Lublinie wydał nakaz doprowadzenia skazanego mordercy. W piątek (2 października) policyjni interwencyjni z wydziału patrolowo-interwencyjnego chełmskiej komendy zatrzymali poszukiwanego 31-latka w jego mieszkaniu na os. Zachód w Chełmie.

- Był zaskoczony wizytą funkcjonariuszy i nie spodziewał się zatrzymania - mówił kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa MWP w Chełmie. - Mężczyzna tego samego dnia trafił do zakładu karnego w celu odbycia orzeczonej kary pozbawienia wolności. **(pc)**

CHEŁM / WIERZBICA. Śledztwo w sprawie zakażonej bielizny

# COVID-19 na śmietniku

**Worki po odpadach medycznych z napisem „Bielizna zakażona” i „COVID-19” trafiły na wysypisko śmieci w Srebrzyszczu. Linie sortownicze stanęły, pracownicy Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych zostali ewakuowani, a prokuratura wszczęła śledztwo w sprawie zagrożenia epidemiologicznego.**

(24 września) W trakcie uruchamiania pierwszej zmiany linii sortowniczej Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych w Srebrzyszczu zauważono czerwone worki z napisem „UWAGA: ODPAD MEDYCZNY”, „COVID 19” oraz worki koloru białego z naklejkami „Bielizna zakażona” - poinformowało w ubiegłym tygodniu Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie.

Niemal natychmiast zapadła decyzja o ewakuacji pracowników sortowni i odizolowaniu ich od pozostałej części załogi, wstrzymaniu pracy w zakładzie i powiadomieniu o niebezpiecznym znalezisku policji, sanepidu, magistratu oraz chełmskiego inspektoratu ochrony środowiska. Ustalono, że worki po groźnych odpadach medycznych trafiły do Srebrzyszcza z pralni w Wierzbicy, która świadczy usługi pralnicze dla szpitali m.in. w Chełmie czy Łęcznej. Najpewniej przez pomyłkę pracownik pralni wyrzucił je do kosza razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi, a nieświadomy niczego kierowca z firmy transportującej odpady z terenu gminy przywiózł je na wysypisko.

Niebezpieczne worki zostały zabezpieczone, a zakład przetwarzania odpadów - poddany gruntownej dezynfekcji. Dopiero następnego dnia pracownicy wrócili na



obciążało MPGK kosztami związanymi z wyłączeniem linii technologicznej oraz kosztami dezynfekcji zakładu. Dodatkowo „podrzucone” odpady niebezpieczne spółka musi przekazać uprawnionemu podmiotowi i ponieść znaczne koszty ich utylizacji, mimo że w sposób nielegalny, niezgodny z umową, zostały przekazane przez podmiot zewnętrzny - poinformowały w oficjalnym komunikacie władze spółki, dodając, że w związku ze sprawą MPGK rozważa podjęcie kroków prawnych w stosunku do firmy transportującej odpady, bo to z nimi mają podpisaną umowę na odbiór śmieci z Wierzbicy.

Tymczasem Prokuratura Rejonowa w Chełmie wszczęła śledztwo w kierunku art. 165 par. 1 pkt. 1 Kodeksu karnego (sprowadzenie niebezpieczeństwa dla życia lub zdrowia wielu osób poprzez spowodowanie zagrożenia epidemiologicznego lub szerzenia choroby zakaźnej). W ubiegłym tygodniu zostali już przesłuchani pierwsi świadkowie. Jak wyjaśnia **Lech Wiczerza**, szef chełmskiej prokuratury, w pierwszej kolejności śledczy muszą ustalić, skąd trafiły do pralni koronaworki, czy faktycznie była w nich zakażona bielizna, czy pracownicy szpitala (którego?) popełnili błąd podczas pakowania rzeczy do pralni i najważniejsze - czy worki mogły stanowić realne zagrożenie dla innych. **(pc, fot. MPGK)**

Nie pojechał do nieboszczyka, bo nie miał obowiązku

# Rodzinny umywa ręce

**Ponad 12 godzin leżało w mieszkaniu ciało włodawianina, bo żaden lekarz nie chciał wypisać aktu zgonu. Kierownik przychodni, w której był zaopcjowany nieboszczyk, odmówił pomocy, podobnie szpital. - Nie wiem, co by się stało, gdyby nie pomoc starosty – mówi syn zmarłego.**

Ponad 80-letni włodawianin zmarł w swoim mieszkaniu nad ranem 15 września. Mieszkający z nim syn od razu udał się do prywatnej przychodni, w której był zaopcjowany jego zmarły ojciec. - Chcieliśmy jak najszybciej przygotować pochówek, a do tego niezbędny jest akt zgonu – opowiada. - Niestety, mimo usilnych prób, pan doktor odesłał mnie z kwitkiem mówiąc, że nie ma czasu i że za takie pieniądze on fatygował się nie będzie. Pomocy odmówiono mi również w szpitalu. Lekarz w przychodni stwierdził, że wystawią mi ten dokument, ale pod warunkiem, że moja rodzina zapisze

się do nich jako lekarza rodzinnego. Po całym dniu jeżdżenia pomógł mi dopiero starosta, który ściągnął z Krasnegostawu dr Mazurka i dopiero on, bez żadnych problemów wypisał ten nieszczęsny akt, za co serdecznie mu dziękuję – opowiada mężczyzna. A co by było, gdyby nie interwencja starosty? Trudno stwierdzić. Kiedyś w takich sytuacjach można było liczyć na lekarzy pogotowia, ale tych od kilku lat już we Włodawie nie ma. Doktor **Jerzy Makowski** z przychodni „Zdrowa Rodzina”, który odmówił wystawienia aktu zgonu, nie ma sobie nic do zarzucenia. - Wystawienie tego dokumentu to czynność czysto administracyjna, którą powinien wystawić koroner powołany przez starostę – tłumaczy lekarz. - Gdy takiego nie ma, może to zrobić lekarz, który w ciągu ostatnich 30 dni od śmierci leczył pacjenta, który mieszka w promieniu do 4 kilometrów od miejsca zgonu takiej osoby i w ciągu 12 godzin od jej śmierci. Ja nie byłem lekarzem tego człowieka. Owszem, leczył się on w mojej przychodni, ale u innej pani doktor. Akurat tego dnia, gdy pojawił się u nas jego syn, pani doktor nie było w pracy, a ja

nie mam obowiązku pisania aktu zgonu. W normalnych warunkach pewnie bym nie odmówił przez wzgląd na zwykłą ludzką życzliwość i empatię, ale tego dnia miałem zapisanych kilkudziesięciu innych pacjentów, więc nie miałem fizycznej możliwości udania się z tym człowiekiem. Jak mówiłem, obowiązkiem starosty jest wyłonienie lekarza, który będzie pełnił funkcję koronera, ale u nas takiej instytucji nie ma, co jest wielkim problemem dla lekarzy rodzinnych, bo musimy przyjmować na siebie ten bardzo odpowiedzialny obowiązek, jakim jest wypisanie aktu zgonu – dodaje Makowski.

- Koronera nie mamy tylko my – wyjaśnia z kolei starosta **Andrzej Romańczuk**. - Z tym problemem boryka się wiele powiatów, co zresztą było podnoszone na ostatnim konwencji powiatów polskich. Mimo ogłaszanych przetargów na wyłonienie lekarza, który obsadziłby tę funkcję, nie ma na nią chętnych. Między innymi dlatego w przygotowaniu jest ustawa cofająca ten obowiązek, ale przez pandemię nie weszła jeszcze w życie. Mam nadzieję, że wkrótce się to zmieni – dodaje. **(bm)**

# Policyjny pościg za przemytnikiem

**To nie mogło się udać. Załadowane po brzegi kontrabandą audi zatrzymali na drodze chełmscy policjanci. Kierowca próbował uciekać przed radiowozem przez kilkanaście kilometrów, ale na próżno.**

Pościg za przemytnikiem, którego siedzenia samochodu uginają się pod ciężarem kartonów z papierosami, miał miejsce w środy wieczór (30 września). - W miejscowości Leśniczówka patrol ruchu drogowego chciał zatrzymać do kontroli drogowej samochód marki Audi. Gdy jednak pojazd nie zatrzymał się, funkcjonariusze podjęli za nim pościg. Kierujący uciekał przez kilkanaście kilometrów, popełniając kolejne wykroczenia drogowe - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. W szaleńczym pędzie uciekinier uszkodził oponę, co uniemożliwiło mu dalszą jazdę. Policjanci zrównali się ze zbiegiem, wyskoczyli z radiowozu i zatrzymali siedzącego za kierownicą



audi 25-letniego mieszkańca Chełma. - Powód ucieczki wyszedł na jaw, gdy w samochodzie znaleźli i zabezpieczyli papierosy bez polskich znaków skarbowych akcyzy - trzynaście tysięcy paczek. Wartość uszczuplenia należnego podatku oszacowano na ponad sto osiemdziesiąt tysięcy złotych - dodaje

komisarz Czyż. 25-latek został osadzony w policyjnym areszcie, a nazajutrz doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty. Za transport przemyconej kontrabandy grozi mu do 3 lat więzienia, a za niezatrzymanie się do kontroli drogowej - do 5 lat. **(pc)**

# Narkotyki w mieszkaniu

Owocna akcja policjantów z wydziału kryminalnego i zajmujących się walką z przestępczością gospodarczą. W poniedziałek rano (28 września) dokonali rewizji w jednym z mieszkań na terenie Chełma - ujawnili znaczne ilości suszu marihuany. - Z takiej ilości zabezpieczonego narkotyku byłoby można sporządzić około 120 porcji dilerkich - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - W związku z tą sprawą funkcjonariusze zatrzymali mieszkającego tam 39-latką. Mężczyzna jeszcze tego samego dnia usłyszał zarzuty i został doprowadzony do prokuratury, gdzie zastosowano wobec niego środek zapobiegawczy w postaci dozoru policji - dodaje komisarz. 39-latek będzie odpowiadał za posiadanie środków odurzających. Grozi mu do 3 lat pozbawienia wolności. **(pc)**



# Pobity za pięć stów i łańcuszek

Na trzy miesiące do aresztu tymczasowego trafili na początku ubiegłego tygodnia, decyzją Sądu Rejonowego w Chełmie, dwaj podejrzani o dokonanie rozbój na przechodniu. 19-latek z Kamienia oraz 20-latek z Chełma napadli w ostatnią sobotę września (około godz. 6 rano), w okolicach ul. Reformackiej w Chełmie, 33-letniego mieszkańca gminy

Wierzbica. Pijani zaczęli ofiarę, a następnie pobili i okradli. - Sprawcy skradli mężczyźnie gotówkę w kwocie pięciuset złotych oraz srebrny łańcuszek, który miał na szyi. Policjanci zatrzymali ich w trakcie próby ucieczki - mówi kom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. **(pc)**

**CHEŁMSKIE.** W mieście źle, w powiecie jeszcze gorzej...

# Bezrobocie wciąż duże

**Z najnowszego raportu Głównego Urzędu Statystycznego wynika, że bezrobocie w Chełmie jest wyższe niż w Białej Podlaskiej, Zamościu czy Lublinie. Co prawda, we wrześniu, bezrobocie w mieście nieznacznie spadło, ale odwrotnie było w powiecie chełmskim. Tu jest ono dwukrotnie wyższe niż w kraju.**

28 września br. Główny Urząd Statystyczny opublikował najnowszy raport o bezrobociu w kraju w pierwszym półroczu br. Wynika z niego, że spośród czterech miast na prawach powiatu w województwie lubelskim w Chełmie było najwyższe bezrobocie – 11,5 proc.; w Białej Podlaskiej – 11,1 proc., w Lublinie – 5,7 proc., w Zamościu – 9,7 proc. W powiecie chełmskim bezrobocie wyniosło 11,9 proc. i też było jednym z najwyższych w województwie lubelskim (liczącym 20 powiatów). Wypredzał nas pod tym względem tylko powiat hrubieszowski i włodawski z bezrobociem na

poziomie odpowiednio: 13,0 i 15,8 proc. Ale dane z najnowszego opracowania GUS dotyczą sytuacji na koniec czerwca br. W ciągu kilku miesięcy sytuacja trochę zmieniła. Na koniec sierpnia stopa bezrobocia w Chełmie wyniosła 11,3 proc., czyli nieznacznie, ale jednak poprawiła się. Wiadomo też, że we wrześniu br. nie spełniły się czarne scenariusze i chełmskiego pośredniaka nie załapała fala rejestrujących się bezrobotnych. - Na koniec września zarejestrowanych było 6130 osób, a miesiąc wcześniej - 6354 – informuje Regina Półkośnik z PUP w Chełmie. - We wrześniu zarejestrowało się 760 osób bezrobotnych, a wyrejestrowało z ewidencji - 985. 575 osób podjęło pracę. Bezrobocie w Chełmie nieznacznie spadło i oby te tendencje się utrzymały. O ile w ostatnich tygodniach sytuacja na rynku pracy trochę się poprawiła, to w powiecie chełmskim bezrobocie wzrosło do 12,2 proc. Dla porównania wskaźnik dla województwa lubelskiego wynosi 8,1 proc., a dla kraju – 6,1 proc. **(mo)**

## SIENNICA RÓŻANA / KRASNYSTAW

# Znów alarmy bombowe

**W ostatnim tygodniu policja otrzymała kilka kolejnych zgłoszeń o podłożeniu ładunków wybuchowych bądź gazowych na terenie szkół z powiatu krasnostawskiego. - Wiadomości do konkretnych instytucji trafiły drogą elektroniczną - mówi Jolanta Babicz, rzecznik policji w Krasnymstawie.**

Informacje o rzekomym podłożeniu ładunków wybuchowych otrzymały: 29 września - Zespół Szkół nr 2 w Krasnymstawie, 30 września - Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Siennicy Różanej (bomba gazowa) oraz urząd gminy w Siennicy Różanej i SP w Jaślikowie (gmina Krasnystaw), 1 października - SP w Siennicy Różanej (zgłoszenie

o podłożeniu ładunku z gazem), 2 października - Społeczne Liceum Ogólnokształcące w Krasnymstawie (zgłoszenie o podłożeniu ładunku z gazem). Ewakuację uczniów oraz personelu przeprowadzono m.in. w ZS nr 2 w Krasnymstawie i SP w Jaślikowie. – W każdym przypadku zaraz po zgłoszeniu na miejsce zostali wysłani policjanci oraz inne służby ratunkowe. Przeszukano i dokładnie sprawdzono każde pomieszczenie oraz przyległy teren. Nie ujawniono żadnych ładunków wybuchowych, ani innych urządzeń mogących grozić wybuchem. Ustalamy autorów rozsyłanych wiadomości elektronicznych – mówi **Jolanta Babicz**, rzecznik krasnostawskiej policji. W ubiegłym tygodniu do alarmów bombowych doszło w ZS w Żółkiewce i SP w Łopienniku Nadrzecznym. **(kg)**

# Alarm goni alarm

**Fałszywe alarmy bombowe nękają szkoły podstawowe w Chełmie i powiecie. W ubiegłym tygodniu „dowcipnisie” nie oszczędzili nawet sądu. Komenda odbiera kolejne zgłoszenia i wysyła policjantów do sprawdzenia budynków w poszukiwaniu materiałów wybuchowych. W takich przypadkach sprawców zwykle udaje się ustalić i pociągnąć do odpowiedzialności.**

Seria alarmów bombowych w całym kraju trwa. Mija kolejny tydzień, a policjanci wciąż dostają nowe zgłoszenia o rzekomo „tykającej bombie” lub ładunku z gazem. Tego typu wiadomości o podłożonych ładunkach, w środę (30 września), dotarły na skrzynki e-mail sześciu placówek oświatowych w mieście i powiecie chełmskim. W każdym przypadku od razu, zgodnie z procedurami, powiadomione zostały służby, ale tylko w nielicznych placówkach zarzą-

dono ewakuację. W większości z góry przyjęto, że nadesłane informacje, choć są niepokojące, to mają bardzo niski stopień wiarygodności. - Nie bagatelizujemy żadnych wpisów - podkreśla **Barbara Anchimowicz**, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 4 w Chełmie, skąd po godz. 12 ewakuowano ponad 200 osób. - Dzieci udały się na halę sportową MOSiR, a po przeszukaniu szkoły część uczniów wróciła na lekcję, część udała się do domów. Również w środę ktoś zadzwonił do Sądu Rejonowego w Chełmie z informacją o podłożonej bombie. W czwartek (1 października) alarm bombowy wywołano w przedszkolu w Rejowcu i szkole w Żółtańcach, zaś w piątek - w Szkole Podstawowej w Sawinie. Tu również obyło się bez ewakuacji, ale policjanci służby sprawdziły pomieszczenia wszystkich budynków. Policjanci-dochodzeniowcy cały czas próbują ustalić autorów rozsyłanych wiadomości elektronicznych do placówek oświatowych. **(pc)**

## CHEŁM. Rozpoczęcie roku akademickiego inne niż wszystkie Inauguracja w PWSZ

**Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie rozpoczęła rok akademicki. Uroczystość inauguracyjna była inna niż dotąd – w wąskim gronie, relacjonowana przez internet.**

Chełmska PWSZ przyzwyczaiła chełmian do hucznych inauguracji - z przemarszami po ulicach miasta przy akompaniamentach orkiestry dętej, wizytami znanych uczonych i parlamentarzystów. W tym roku było inaczej. Ze względu na epidemię ograniczono liczbę uczestników uroczystości do minimum. Spotkanie rozpoczął rektor uczelni - dr hab. inż. **Arkadiusz Tofil**, prof. PWSZ w Chełmie.

- Tegoroczna inauguracja jest wyjątkowa, ponieważ pierwszy raz w historii

szkolnictwa wyższego musimy zmierzyć się z tak wielkimi ograniczeniami wynikającymi z sytuacji epidemiologicznej – mówił rektor Tofil. - Uczelnia to wyjątkowe miejsce w przestrzeni publicznej. To miejsce pracy badawczej i kształcenia nowych pokoleń, stanowiących podstawę społeczności opartej na wiedzy. Zaufanie, jakim obdarza nas kolejne pokolenie młodzieży, otwarte na wiedzę, pragnące zdobyć wykształcenie i kompetencje niezbędne na rynku pracy oraz pozwalające na rozwój własnych talentów i pasji.

Po odśpiewaniu pieśni „Gaude Mater Polonia”, odbyła się immatrykulacja studentów I roku, a potem ślubowanie studenta pilotażu i symboliczne wręczenie czepka absolwentce kierunku pielęgniarstwo. (opr. mo, fot. PWSZ Chełm)



## CHEŁM. Jubileusz u Dreszerczyków

# Uczą od 70 lat



**II Liceum Ogólnokształcące w Chełmie istnieje od 70 lat. Z tej okazji, w ubiegły tydzień, obchodzono jubileusz szkoły.**

Siedemdziesiąt lat temu - 1 września 1950 r. - po raz pierwszy zabrzmiał dzwonek szkolny w II Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie. Wówczas szkoła mieściła się przy ulicy Obłóńskiej. W obecnej lokalizacji liceum funkcjonuje od roku 1954. W roku szkolnym 1973/1974, II Liceum nadano imię Manifestu Lipcowego i wrę-

czone sztandar. W lutym 1990 r. uchwałą Rady Pedagogicznej zrezygnowano z dotychczasowego imienia, a w 1996r. po przeprowadzeniu wśród uczniów, nauczycieli i rodziców demokratycznych wyborów, szkole nadano imię gen. Gustawa Orlicz-Dreszera i wręczono sztandar. 2 października, czyli dzień urodzin generała, został Dniem Patrona.

Z okazji 70-lecia II LO w piątek odprawiono nabożeństwo w Kościele pw. św. Kazimierza w Chełmie. Następnie odbyły się uroczystości w szkolne m.in. akade-

mia pt. „Ja się Tej Polski co dzień uczęć muszę...”, wystąpienia gości, premiera filmu o patronie „Chełm Dreszera”. Złożono kwiaty pod tablicą upamiętniającą patrona, a także rozstrzygnięto konkurs o generale. W uroczystościach uczestniczyli m.in. **Anna Dąbrowska-Banaszek** - poseł na Sejm RP; **Jakub Banaszek** - prezydent Chełma i absolwent II LO; a także byli dyrektorzy szkoły: **Marek Sikora**, **Grażyna Mojsym**.

- Generał Gustaw Orlicz-Dreszer był wielkim patriotą, osobą wszechstronnie wykształconą, człowiekiem o wielu pasjach, jednym z najbarwniejszych oficerów II Rzeczypospolitej – mówi **Zbigniew Niderla**, dyrektor II LO w Chełmie - Chcemy, aby właśnie takimi cechami charakteryzowali się nasi uczniowie. Pragniemy wprowadzić ich w świat wartości, wyposażać w wiedzę, ale także umożliwić im realizację swoich pasji. Chcemy, aby nasi uczniowie byli barwni. To oni tworzą koloryt szkoły, wprowadzając energię do szkoły, to oni tę młodzieńczą energię przekazują nam – nauczycielom. Przy nich młodniejemy. Młodzi ludzie nie mają wystarczającej rozwagi i często stawiają sobie nieosiągalne cele, a potem je ... osiagają. Wierzę, że tak będą czynić nasi uczniowie. (mo)

## CHEŁMSKIE. Karolina i Michał Sawiccy najlepszymi rolnikami w województwie lubelskim

# Rolnicy roku z Józefina

**Karolina i Michał Sawiccy, małżonkowie z Józefina w gminie Chełm, zostali laureatami konkursu „Rolnik z Lubelskiego 2020”. Jury doceniło ich pomysłowość i przedsiębiorczość. Małżeństwo prowadzi tzw. uprawę pasową i produkuje maszyny wykorzystywane w tej nowoczesnej metodzie produkcji roślinnej.**

Konkurs „Rolnik z Lubelskiego 2020” organizowany jest przez Urząd Marszałkowski w Lublinie. Jego głównym celem jest wyłonienie i wyróżnienie najlepszych rolników z województwa lubelskiego. Do tegorocznej edycji zgłoszono 53 gospodarstwa, z czego, aż 52 to gospodarstwa rodzinne. Jury wybierało najlepszych rolników w czterech kategoriach konkursowych: produkcja roślinna, produkcja zwierzęca, ogrodnictwo i sadownictwo. W pierwszej kategorii bezkonkurencyjni okazali się rolnicy z gmin Chełm - **Karolina i Michał Sawiccy**, z Józefina. Byli je-

dynymi laureatami prestiżowego konkursu reprezentującymi powiat chełmski.

- Siła naszego regionu od lat tkwi w rolnictwie i wierzę, że jeszcze długo tak będzie. W rolnictwie, które jest nie tylko wydajne, ale przede wszystkim ekologiczne. Dziękuję Państwu za waszą ciężką pracę każdego dnia – mówił do laureatów **Zdzisław Szwed**, członek Zarządu Województwa Lubelskiego, podczas wtorkowej gali konkursu „Rolnik z Lubelskiego 2020”.

Karolina i Michał Sawiccy kultywują rolnicze tradycje rodzinne. Wspólne gospodarstwo prowadzą od 6 lat. Uprawiają m.in. pszenicę, rzepak, owies i buraki cukrowe. Mówią, że nie spodziewali się takiego wyróżnienia. Jury dostrzegło jednak, że ich gospodarstwo wyróżnia się na tle innych, bo prowadzone jest w innowacyjny sposób.

- Od czterech lat naszą produkcję roślinną prowadzimy w oparciu o technologię strip till, czyli tak zwaną uprawę pasową – mówi Michał Sawicki. – Polega to

na spulchnianiu pasów pola, w których wysiewane są nasiona z użyciem nawozów mineralnych. Bardzo ważny jest dla nas proekologiczny aspekt tego rodzaju uprawy, bo narusza się tylko tę część gleby, która zawiera nasiona. Ten rodzaj produkcji roślinnej wymaga użycia specjalnego sprzętu, dlatego wraz z przyjacielem, **Pawłem Pietrzakiem**, stworzyliśmy markę „NoTiller”. Produujemy innowacyjne maszyny do uprawy pasowej. Pomysł na produkcję agregatów zrodził się kilka lat temu. Zauważyliśmy, że na rynku brakuje tego typu maszyn dla gospodarstw średnich i mniejszych. Zależało nam, aby nasze maszyny sprawdzały się na mniejszych arealach, a do ich prowadzenia można było wykorzystywać ciągnik o średniej mocy.

W konkursie „Rolnik z Lubelskiego 2020” w kategorii produkcja roślinna trzecie miejsce zajęli **Ewa i Dariusz Pastusiakowie** z powiatu włodawskiego. W tej samej kategorii wyróżnienie otrzymał **Jacek Kukulski** (powiat kras-

## Ciąg dalszy oświadczeń majątkowych z gminy Sawin

# Pokazali, co mają

**Zgodnie z obietnicą w tym numerze prezentujemy oświadczenia majątkowe kierowników jednostek podległych gminie Sawin. Dyrektorzy szkół, szefowie placówek pomocy społecznej i kultury pokazali, co mają.**

**Beata Czopek**, kierownik GOPS w Sawinie ma mieszkanie o pow. 60 mkw. wartość 150 tys. zł. W MOPR w Chełmie zarobiła w 2019 roku ponad 37 tys. zł podobnie jak w jej mąż. Kierownik spłaca ponad 85 tys. zł kredytu na zakup mieszkania i 12 tys. zł kredytu konsolidacyjnego.

**Bożena Rusak**, dyrektor Zespołu Szkół w Sawinie odłożyła 20 tys. zł. Wykazała dom o pow. 170 mkw. (400 tys. zł), działkę bud. 0,25 ha z zabudową – współwłasność (50 tys. zł), działkę z domem, spadek 1/4 w budynku (75 tys. zł), las 0,35 ha (20 tys. zł). Z tytułu umowy o pracę zarobiła 85 tys. zł oraz 1629 zł z FŚS. Dochód męża z prowadzonej działalności gospodarczej to 80 tys. zł. Dyrektor wykazał trzy auta: audi, opel vectra i BMW o łącznej wartości 23 tys. zł oraz 289 tys. zł kredytu hipotecznego za zakup domu oraz 10 tys. zł limitu debetowego oraz 10 tys. zł kredytu konsumpcyjnego.

**Karolina Fajks**, dyrektor Szkoły Podstawowej w Petrykowie wykazała dwa domy: jeden o powierzchni 170 mkw. (150 tys. zł) i 120 mkw. (140 tys. zł), gosp. rolne ponad 10 ha (90 tys. zł), nieruchomość rolną 1,73 ha (15 tys. zł). W szkole zarobiła 66 tys. zł plus 2399 z ZFŚS. A jej mąż zarobił niecałe 50 tys. zł. Dyrektor ma forda mondeo z 2011 roku. Spłaca 73 tys. zł kredytu konsumpcyjnego.

**Anna Kuryluk**, dyrektor Szkoły Podstawowej w Czuczycach wykazała jedynie mieszkanie 62 mkw. (180 tys. zł), 83 tys. zł dochodu z pracy i ok. 2000 zł z innych źródeł oraz dwa kredyty: mieszkaniowy (32 tys. zł) i gotówkowy (niecałe 15 tys. zł).

**Małgorzata Misiura**, dyrektor SP w Bukowie Wielkiej wykazała mieszkanie 73 mkw. (210 tys. zł), działkę rolną 1,11 ha (13 tys. zł), 85 tys. zł z tytułu zatrud-

nienia i 25 tys. zł kredytu gotówkowego.

**Małgorzata Łopąg-Wołoszun**, p.o. dyrektora SP w Bukowie Wielkiej odłożyła 2 tys. zł i 2 tys. euro. Wykazała dok 110 mkw. (500 tys. zł), dwa auta: Volvo V70 oraz Audi a także 188 tys. zł kredytu gotówkowego na potrzeby rodzinne.

**Joanna Raczyńska**, p.o. kierownika Świetlicy Socjoterapeutycznej w Sawinie odłożyła 8,2 tys. zł. Wykazała dwie działki: 0,16 ha niezabudowana (ok. 35 tys. zł) oraz 0,13 ha zabudowana (ok. 37 tys. zł -25 proc. spółka cywilna). Kierownik ejst współwłaścicielem spółki cywilnej Turbo Wschód, która dała jej w minionym roku niecałe 140 tys. zł przychodu i 0 zł dochodu. W ŚS zarobiła ok. 35 tys. zł. Wykazała Skodę Octavię z 2007 r. (15 tys. zł)

**Karolina Kaszczuk**, p.o. kierownika w Dziennym Domu Senior + Przysia w Sawinie wykazała mieszkanie 49 mkw. (100 tys. zł), na które zaciągnęła kredyt. Do spłaty pozostało ok. 67 tys. zł. Oraz wynagrodzenie z tytułu zatrudnienia w wysokości niecałych 30 tys. zł.

**Agnieszka Kędzierawska** z GOPS w Sawinie, ma 15 tys. zł oszczędności, dom 160 mkw. (180 tys. zł), gosp. rolne 1,5585 (150 tys. zł), które dało jej 4300 zł dochodu. W GOPS w Sawinie zarobiła 6427 zł.

**Wioletta Socha**, kierownik Środowiskowego Domu Samopomocy w Sawinie odłożyła ponad 22 tys. zł, ma dom 140 mkw. (200 tys. zł) i auto Kia Venga wartość 19 tys. zł. W 2019 roku zarobiła niecałe 58 tys. zł.

**Beata Uhruska**, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Sawinie ma 40 tys. zł oszczędności, dom 90 mkw. (220 tys. zł), „ budynek o pow. 67 mkw. (70 tys. zł), „ działki gruntu o pow. 1200 mkw. (70 tys. zł) – spadek. Dyrektor jeździ Peugeotem 308 z 2013 r (20 tys. zł). W 2019 roku zarobiła ok. 45 tys. zł.

**Dariusz Uhruski**, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Sawinie wykazał mieszkanie 63 mkw. (200 tys. zł), gosp. 1,37 ha (15 tys. zł). w ubiegłym roku dyrektor zarobił ok. 50 tys. zł a jego małżonka 37 tys. zł.



nostawski). Pozostali laureaci i wyróżnieni to przedstawiciele powiatów lubelskiego, radzyńskiego, lubartowskiego, kraśnickiego, puławskiego,

opolskiego, łukowskiego, ryckiego, łęczyńskiego. Nagrodzeni otrzymali pamiątkowe puchary, bony zakupowe oraz nagrody rzeczowe. (mo)

ODKRYCIA MEDYCZNE 2018:

# Aparat słuchowy przeżytkiem? Przełomowe odkrycie naukowców z Wielkiej Brytanii rewolucją w walce ze wszelkimi wadami słuchu!

Przywracają 100% sprawności słuchowej, a ich technologia jest 88 razy tańsza, niż kupno większości aparatów słuchowych. W 28-dni – bez operacji: ✓ wzmocnisz najważniejsze dźwięki i mowę ludzką, ✓ wyeliminujesz niechciany hałas i szumy uszne!

**G**rupa brytyjskich naukowców poszła „na wojnę” z producentami aparatów słuchowych. Już ponad 300 tys. Europejczyków porzuciło drogie i nieskuteczne metody walki z niedosłuchem, korzystając tylko z tej metody. Ich badania kliniczne dowodzą, że w ciągu 4-tygodni przywraca ona słyszenie pełnego zakresu dźwięków – od szeptów po wysokie tony.



Siostra od lat mieszka w Anglii, plastry wystąpiła mi w prezencie. Mówi „Basiu weź ich spróbuj, tutaj większość moich znajomych już dawno odstawiła aparaty, wzmacniacze i inne cuda, korzystają tylko z nich. Jak nie zadziałają, to biorę to na siebie.” Od aparatu miałam już rany na uszach, więc spróbowałam. Minęły 3-tyg. odkąd naklejam te dyskretne plastry. Zauważyłam, że stojąc tyłem do TV, słyszę wszystko głośno, a dźwięk jest czysty jak nigdy wcześniej. Nigdy bym nie pomyślała, że technologia tak poszła do przodu.

Barbara W. (71 l.) z Dąbrowy

„Nie mamy najmniejszych wątpliwości – dzięki biomedycznemu plasterom, znów usłyszysz wyraźną mowę ludzką, śpiew ptaków za oknem, dźwięki radia i tv, kwotę do zapłaty w sklepie i każde wypowiedziane przez księdza słowo. Będiesz doskonale rozumieć tych, którzy mówią cicho i niewyraźnie, usłyszysz wszystko i wszystkich wokół siebie, nawet z dalszej odległości. Masz dość tego, że nie słyszysz, co mówią do Ciebie inni?

Dzięki specjalnej formule plastrów – w sposób automatyczny i pozbawiony Twojego wysiłku zaczniesz słyszeć wyraźnie, a niepożądane szumy i trzaski w tle znikną bezpowrotnie! Inteligentne nanopolarizatory wzmocnią bowiem dźwięki

Aparat to istne dziadostwo! Wciąż wypadali mi z uszu, w dodatku te wszystkie trzaski i piski doprowadzały mnie do szału! Zaryzykowałam z plastrami i szczerze... Wygoda wnoszeniu niesamowita, działają nawet gdy śpię, w tłumie znów słyszę wyraźnie, radio w kuchni też. To dopiero trzeci tydzień odkąd je noszę, a już jestem ciekawa, co będzie dalej.

Halina C. (62 l.) z Mrozów



ważne, a wyeliminują zbędne, takie jak zgiełk uliczny, stukot obcasów sąsiadki za drzwiami mieszkania, szcęk sztućców w restauracji czy gwar ludzkich rozmów.

1 W odróżnieniu od doraźnych metod walki z ubytkami słuchu, takich jak wzmacniacze i drogie aparaty słuchowe, gdzie poprawiana jakość słyszanych dźwięków ma miejsce tylko w trakcie ich noszenia, ta innowacyjna metoda stanowi ogromny przełom. Przede wszystkim regeneracja uszkodzonych komórek słuchu odbywa się nawet kilkanaście godzin po zakończeniu aplikacji pojedynczego plastra, w tym także podczas snu.

2 Jest odpowiednia dla osób z każdą wadą, niezależnie od wieku czy płci. Została stworzona zarówno dla lekko, jak i mocno niedosłyszących, noszących aparaty i wzmacniacze słuchu, a także osób od dawna trapiących szumami usznymi.

3 Biomagnetyczne plastry potrafią usunąć nawet wieloletnie i bardzo poważne ubytki słuchu. Aktywizują system odnowy układu słuchowego, zmuszając organizm do rozpoczęcia procesu automatycznej regeneracji komórek. **Odczuwalna poprawa zauważalna jest już nawet po kilkudziesięciu godzinach od ich pierwszej aplikacji. Po upływie około 30 dni możliwe jest całkowite odzyskanie dawnej sprawności**

**słuchu oraz przywrócenie mu ostrości i dokładności, porównywalnej do tej w wieku 25 lat.** Następuje zwiększenie komfortu słyszenia nawet o 53%, zregenerowanie komórek słuchowych oraz blisko 14-krotna poprawa wyłapywanych szeptów i głosów w tłumie.”

## Czy to naprawdę tak działa, czy jest skuteczne?

Dzięki szeregowi badań udało się dowiedzieć ponad wszelką wątpliwość skuteczność tej metody. Została opatentowana i do dziś jest wykorzystywana głównie przez prywatne ośrodki laryngologiczne dla zawodowych muzyków, na co dzień pracujących słuchem.

W przeprowadzonych testach klinicznych potwierdzono, że nowo odkryta biostymulująca aktywna formuła plastrów, ma blisko 97% skuteczności. Osoby między 39-94 rokiem życia, biorące udział w badaniach, potwierdziły redukcję szumienia (głównie spowodowanego wieloletnią pracą w hałasie) aż o 82% w porównaniu ze stanem sprzed rozpoczęcia badania, 14-krotną różnicę w wyłapywaniu szeptów i głosów w tłumie oraz bezsporną i radykalną poprawę słyszalności mowy ludzkiej, grającego radia i tv. Zapytani, kiedy ostatni raz słyszeli tak dobrze, w 95% przypadków odpowiadali – „między 24, a 35 rokiem życia”.

Geniusz skuteczności nowej, biomedycznej formuły opisuje dyrektor ośrodka badawczego Christopher Washington:

Odkryliśmy, że spolaryzowanie siły elektromagnetycznej pozwala odbudować i zmusić do właściwego działania komórki rzesate, odpowiedzialne za rejestrowanie i odbieranie docierających do nas dźwięków. Wyniki przeprowadzonych badań zszokowały nas samych, ale i jednoznacznie pokazały, że regularne noszenie „Neodymium2000” w zdecydowanej większości przypadków pozwala odzyskać nawet do 100% sprawności słuchowej w zaledwie kilka tygodni. To oznacza, że aż **98,2% przypadków zadeklarowało ich 14-krotnie wyższą skuteczność, niż w przypadku 88 razy droższego aparatu słuchowego, wzmacniacza słuchu, niewygodnych i trudnych w aplikacji olejków czy groźnych zastrzyków w bębenki.**

Wystarczy nakleić

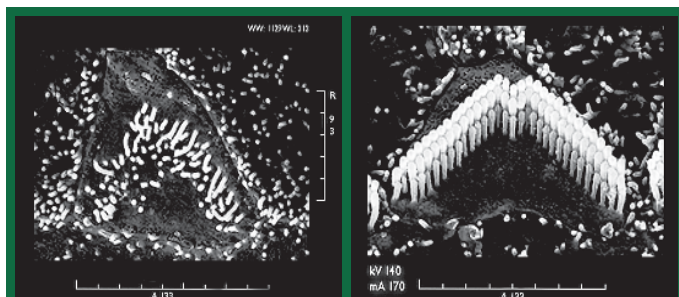
TYLKO do 12 października 72% taniej!

Biomagneto plastry przeznaczone są dla **osób z każdą wadą słuchu: lekko i mocno niedosłyszących** odczuwających **szumienie w uszach** ► **noszących aparaty słuchowe, bądź wzmacniacze słuchu** ► **małe, ciemne i niewidoczne za uchem** ► **idealne dla kobiet i mężczyzn z niedosłuchem** ► **w 100% bezpieczne, nie wywołują ran i podrażnień uszu**

Wystarczy, że nakleisz dyskretne plastry za uchem i będziesz je regularnie nosić. Fale rozprzeczają proces intensywnej regeneracji kanału słuchowego oraz komórek rzesatych. Zazwyczaj już po zaledwie kilku dniach następuje poprawa. Zaczniesz wyłapywać coraz więcej dźwięków, słyszeć ostrzej i wyraźniej. Nanotechnologia wykorzystywana m.in. do produkcji statków kosmicznych najnowszej generacji to dokładnie ta sama technologia, z której skorzystano przy produkcji „Neodymium2000”. Dzięki temu problem niedosłyszenia nawet w najcięższych przypadkach przestaje istnieć. Pani Barbara z Dąbrowy, kierowniczka firmy zajmującej się produkcją części do samochodów oraz Pani Halina z Mrozów, kiedyś nauczycielka muzyki opowiadają o tym, jak biomedyczne plastry odmieniły ich życie (**patrz ramki**).

## Odzyskaj słuch nawet o 88 razy taniej niż z aparatem słuchowym!

Biomedyczne plastry podbijają zagraniczne rynki. Zyskały ogromne uznanie aż 21 krajów, skradły serca m.in.: Brytyjczyków, Norwegów, Japończyków, Czechów, Finów, Szwedów i najbardziej wymagających Niemców! Długo oczekiwane są już dostępne również w Polsce. Małe, dyskretne, wygodne i przystępne cenowo dla wszystkich! Dzięki specjalnej refundacji możesz z nich skorzystać aż 72% taniej. „Neodymium2000” są dostępne tylko w sprzedaży tel. Klubu Seniora. **Nie kupisz ich w sklepach czy aptece. Ilość zestawów jest ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń.**



Na zdjęciu po lewej stronie widzimy znajdujące się w przewodzie ślimakowym uszkodzone komórki rzesate skierowane w dół, powstałe na skutek zniszczenia komórek słuchowych. Tego typu uszkodzenie blokuje swobodny przepływ sygnałów dźwiękowych, powodując ich nieczytelny odbiór. Słyszemy słabo i niewyraźnie. Po kuracji struktura rzes się odbudowała (zdjęcie po prawej), odzyskała swoje prawidłowe, pionowe ułożenie. Odbiór i rejestracja dźwięków przebiega w sposób prawidłowy, dźwięk jest mocny i czysty.

REFUNDACJA dla osób urodzonych w latach 1920-1980

Pierwszym 100 osobom, które zadzwonią do 12 PAŹDZIERNIKA 2020 r., przysługuje **refundacja!** Otrzymasz wówczas 20 plastrów biomagnetycznych, wspomagających eliminowanie procesów głuchoty i odbudowę komórek słuchowych **zamiast za 317zł tylko za 87zł** (przesyłka GRATIS!)

**Zadzwoń: 81 300 36 88**

Pon. - niedz.: 8:00-20:00, (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

REKLAMOWANE W TV

# Z nimi spędziliśmy te wakacje

Zakończyliśmy pierwszy etap tegorocznej edycji organizowanego wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA konkursu „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”. Wszystkim, którzy wzięli udział w zabawie i przesłali swoje zgłoszenia, gorąco dziękujemy.

Okazało się, że mimo trudów spowodowanych sytuacją epidemiczną, spędziliśmy z Wami - drodzy Czytelnicy - wiele wspaniałych chwil w ten letni czas. Serdecznie gratulujemy zakwalifikowania zdjęć do finału. Przez kolejne cztery tygodnie będziemy publikować zdjęcia, ostatnia prezentacja 12 października. Na kupony konkursowe czekamy do 14 października włącznie. Laureatów poszczególnych miejsc na podium wybiorą sami Czytelnicy, oddając głosy na swoich faworytów. Przypominamy, że głosować można jedynie na kuponach konkursowych, które również od dziś publikujemy razem ze zdjęciami uczestników. Można je dostarczać do redakcji lub do skrzynek ogłoszeniowych. Ci, którzy zaskarbiają sobie największą sympatię Czytelników, zgarzną niezwykle atrakcyjne nagrody. Wśród czytelników głosujących na zdjęcia też rozlosujemy nagrody.

## Zaprezentuj się!

Jednocześnie startujemy z drugą częścią naszej zabawy, w której laureatów wyłoni jury konkursowe podczas październikowego spotkania Klubu Podróżnika (17.10). Na tym etapie chodzi o autoprezentację. Uczestnicy będą musieli przygotować krótkie wystąpienie (w formie prezentacji multimedialnej, najwyżej 10 min.) o tym, jak spędzili minione wakacje i dokąd zabrali „Nowy Tydzień”. Prezentacja może zawierać różne, wzbogacające ją elementy: stroje, degustacja potraw, pokaz pamiątek itp. Sprzęt techniczny: projektor, laptop, zapewniają organizatorzy. Chętni krasomówcy, mogą już się zgłaszać abyśmy mogli przygotować listę uczestników. Nagrody czekają!

Wszystkie wyniki konkursu opublikujemy w wydaniu gazety 19 października. Zapraszamy do zabawy!

**SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:**

**CHEŁMSKI PARK WODNY**  
CHEŁMSKI PARK WODNY  
Chełm, ul. Lubelska 133A



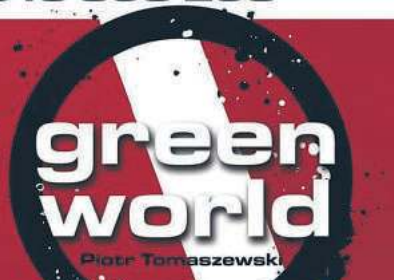
Składnica Sportowa  
Chełm, ul. Lubelska 6



Pro - Project  
Okszków, ul. Kwiatowa 43

**Chełm, Lubelska 115**  
tel. 516 090 230

rowery  
skutery  
motocykle  
części  
serwis  
dojazd  
do klienta



## KUPON KONKURSOWY

Imię i nazwisko, tel  
Głosuję na zdjęcie Nr .....





**KOMP-EL**  
ELEKTRONIKA  
WWW.KOMP-EL.PL

P.H.U. KOMP-EL Chełm, ul. Rolnicza 35

**BH meble**

BH Meble Srebrzyszcze, ul. Dorohuska 32

**Iwona Szłapak**  
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Pośrednictwo Ubezpieczeniowe Iwona Szłapak  
Chełm, ul. Starościńska 7

**DZIECIĘCA**  
**POKUSA**

Galeria Dziecięca POKUSA  
Chełm, ul. Okszowska 39

**METRO**  
ul. Piłarska 5

METRO Sklep  
Chełm, ul. Piłarska 5

**ELEKTROMET**  
Centrum Techniki Narzędziowej

CTN ELEKTROMET  
Chełm, aleja Żołnierzy I AWP 11

Dwie akcje, czworo zagubionych

# Przez grzyby tracą rozsądek

**W ubiegłym tygodniu pisaliśmy o trzech akcjach poszukiwawczych za grzybiarzami, którzy stracili orientację w lesie. Niestety, w ostatnich dniach historia się powtórzyła, i to dwukrotnie.**

We wtorek (29 września) włodawski dyżurny otrzymał dwa zgłoszenia dotyczące zagubień w lesie. - Pierwszy telefon odebrał po godzinie 10 - mówi **Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie. - Z rozmowy wynikało, że troje grzybiarzy ze Świdnika zgubiło się podczas wyprawy do lasu w Wołczytach (gm. Włodawa). Dyżurny wysłał na miejsce policjantów z Woli Uhruskiej, powiadomił Pteż placówkę Straży Granicznej w Zbereżu. Policjant ustalił także dokładne miejsce przebywania zagubionych dzięki numerowi słup-

ka betonowego. Poleciał pozostać tam grzybiarzom do czasu przyjazdu służb. Na szczęście już w niespełną godzinę od zgłoszenia policjanci znaleźli zagubionych mieszkanców Świdnika. Kolejny telefon dyżurny otrzymał godzinę później od mieszkanki gminy Urszulin, która wybrała się na grzyby do lasu w Kołaczach (gm. Stary Brus). Kobieta również straciła orientację w terenie. Dyżurny na miejsce skierował patrol, a sam prowadził rozmowę telefoniczną z zaginioną. Po niedługim czasie znalazła drogę leśną, która prowadziła do jej auta. Niewątpliwie w obydwu przypadkach niezwykle pomocnym narzędziem był naładowany telefon komórkowy, dzięki czemu policjanci mogli szybko ustalić dokładne miejsce przebywania zagubionych. Pamiętajmy też, że przy tego typu zgłoszeniach osoba zgłaszająca powinna słuchać poleceń dyżurnego i stosować się do nich dla własnego bezpieczeństwa i sprawnego działania służb - tłumaczy Tadyniewicz. **(bm)**

Rozwalił płot i samochód

# Gnał po alkohol

**Nadmierna prędkość i krążące we krwi promile sprawiły, że prowadzony przez 33-latkę ford wypadł z jezdni, rozwalił ogrodzenie i zatrzymał się w rowie. Sprawca przyznał policjantom, że śpieszył się do sklepu, by kupić alkohol.**

We wtorek (29 września) po godzinie 22 dyżurny włodawskiej komendy otrzymał zgłoszenie o nietrzeźwym kierowcy w Żukowie (gm. Włodawa). - Na miejscu ustalono, że kierowca fordem 33-letni mieszkaniec gminy Włodawa na łuku jezdni stracił panowanie nad autem, uderzył w ogrodzenie posesji, a następnie

wjechał do rowu - mówi **Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie. - Mężczyzna został zabrany przez karetkę pogotowia do szpitala, ale nie doznał poważnych obrażeń. Policjanci po przebadaniu alkomatem ustalili, że miał w organizmie ponad 2 promile. Została od niego także pobrana krew do dalszych badań. Mężczyznę zatrzymano i umieszczono w policyjnym areszcie. Odpowie za jazdę w stanie nietrzeźwości, spowodowanie zdarzenia drogowego oraz kierowanie pojazdem mechanicznym bez wymaganych do tego uprawnień. Może mu grozić nawet do 2 lat więzienia - dodaje pani rzecznik. Policjantom przyznał, że jechał do sklepu kupić alkohol. **(bm)**

Wpadli przez niesprawne pojazdy

# Pijani i bez świateł

**Dwóch pijanych kieorwców zatrzymali jednego dnia policjanci z Urszulina. W obu przypadkach podejrzenia mundurowych wzbudziło niesprawne oświetlenie pojazdów. Fakt, że ich kierowcy byli pod wpływem, wyszedł przy okazji.**

O tym, że nie warto wsiadać za kierownicę pod działaniem alkoholu oraz bez sprawnego oświetlenia pojazdu, przekonało się dwóch kierowców zatrzymanych do kontroli drogowej przez urszulińskich policjantów. - W sobotę (26 września) około godziny 21 policjanci zatrzymali w Hańsku motorowerzystę - tłumaczy **Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie. - Powodem kontroli był brak

tylne oświetlenia pojazdu. Badanie stanu trzeźwości przeprowadzone przez policjantów wykazało, że 28-letni kierowca z gminy Hańsk ma w organizmie ponad 2 promile. Z kolei ponad promil miał jego równoletek z gminy Sawin kierujący Oplem Corsą. Policjanci zatrzymali pojazd po pierwszej w nocy, ponieważ miał niesprawne tylne oświetlenie. Obydwaj kierowcy odpowiedzą za jazdę z promilami. Może im grozić do 2 lat więzienia. Pamiętajmy, że w okresie jesienno-zimowym prawidłowe działanie świateł pojazdu ma bardzo duży wpływ na bezpieczeństwo wszystkich uczestników ruchu drogowego. Istotny jest stan wszystkich elementów oświetlenia pojazdu zwłaszcza po zmroku - przestrzega pani rzecznik. **(bm)**

Ktoś zaprószył ogień

# Pożar w spółdzielni

**Cztery zastępy Straży Pożarnej zmagaly się z pożarem drewna, które składowano przy kotłowni Spółdzielni Mieszkaniowej w Hańsku. Na szczęście ogień udało się w porę opanować.**

W poniedziałek (28 września) przed godziną 20. dyżurny straży otrzymał informację o pożarze w Hańsku. - Na miejscu okazało się, że pali się drewniana wiata, w której składowano opał

- mówi **Wojciech Chomik** z PSP we Włodawie. - Zagrożenie było duże, bo wiata przylegała do kotłowni, która ogrzewa bloki Spółdzielni Mieszkaniowej w Hańsku. Z ogniem walczyły cztery zastępy: jedna jednostka JRG z Włodawy oraz strażacy z OSP w Hańsku i Starym Brusie. Po ugaszeniu płomieni starty wyceniono na ok. 4 tysiące złotych. Wstępną przyczyną pożaru było nieumyślne zaproszenie ognia - dodaje Chomik. **(bm)**

O krok od tragedii

# Więcej szczęścia niż rozumu



**Kilka kilometrów więcej na liczniku, albo nieco słabsze hamulce i dzisiaj nie pisalibyśmy o kolizji ciężarówki z osobówką, a o wypadku, w którym ucierpiałoby małe dzieci. Wszystko przez niefrasobliwość mieszańca gminy Urszulin, który dwoje maluchów przewoził bez fotelików. W jego auto wjechała ciężarówka, na szczęście skończyło się na strachu.**

W czwartek (1 października) około południa w pobliżu szkoły w Wytuczynie (gmi. Urszulin) na drodze krajowej numer 82 doszło do kolizji. - Policjanci ustalili, że 34-letni mieszkaniec gminy Piaski kierujący samochodem ciężarowym marki Renault nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze i uderzył w tył Daewoo Matiza - mówi **Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie. - Autem kierował 28-latek z gminy Urszulin, który przewoził dwoje dzieci w wieku 4 i 8 lat. Dzieci nie były przewożone w fotelikach. Na szczęście nic nikomu się nie stało, choć sytuacja była bardzo groźna. Obydwaj kierujący zostali ukarani mandatami. Przypominam, że zgodnie z obo-

wiązującymi przepisami dziecko do wzrostu 150 centymetrów powinno być przewożone w foteliku bezpieczeństwa lub innym urządzeniu do przewożenia dzieci. Foteliki bezpieczeństwa dla dzieci oraz inne urządzenia muszą być instalowane w pojeździe zgodnie z zaleceniami producenta. Pas bezpieczeństwa wystarczy w przypadku, kiedy na tylnym siedzeniu przewożymy trzecie dziecko, które ma co najmniej 3 lata, a dwoje dzieci jest przewożone w fotelikach i nie ma możliwości zainstalowania trzeciego - przypomina pani rzecznik.

**(bm, Fot. Arkadiusz Misztalski)**



# Seniorzy odpoczęli



**Pod koniec września grupa seniorów z Włodawy wypoczywała w Uście na 8-dniowym turnusie. - Było słonecznie i bardzo ciepło i ogólnie wspaniale - mówi Barbara Litwiniuk, uczestniczka turnusu.**

W programie seniorzy mieli zwiedzanie Ustki i okolic, spacery nad morzem połączone z opalaniem się i kąpielą oraz

spotkania integracyjne. Zespół Kresowianki, który tworzył trzon seniorów, dał jeden koncert w ośrodku, w którym przebywała grupa. Zaprezentowali pieśni naszego regionu. Uczestnicy wrócili opaleni, wypoczęci i bardzo zadowoleni. Wyjazd zorganizowało Stowarzyszenie Twórców Kultury Nadbużańskiej im. J. Kalinowskiego pod kierownictwem B. Litwiniuk i przy wsparciu włodawskiego Powiatowego Ośrodka Pomocy Społecznej. **(pk)**

# Hanna zaprasza na wystawę

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Hannie zaprasza na wernisaż wystawy poplenerowej „Klimaty Hanny”. Wydarzenie odbędzie się w Galerii Malarstwa w Carskiej Szkole w Hannie w niedzielę (11 października). Oprócz wrażeń estetycznych będzie można posłuchać koncertu zespołu Drewutnia . Start o godz. 12.30. **(b)**

**www.nowytydzien.pl**

Ziemia odkrywa niebezpieczne tajemnice

# Sezon na niewybuchy

**Aż pięć razy włodawscy policjanci zabezpieczali stare pociski, granaty i inną amunicję w ciągu ostatnich dni. We Włodawie ewakuowano niemal 30 osób po odkryciu artefaktu z II wojny światowej, w Starym Brusie granat znaleziono podczas wykopków.**

W środę (23 września) znaleziony podczas prac polowych niewybuch przyniósł do domu mieszkaniec gminy Stary Brus. - Kolejny niewybuch został znaleziony w gminie Wola Uhruska - mówi **Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie. - Po przybyciu patrolu rozminowania okazało się, że jest to łuska pocisku ar-

tyleryjskiego. W piątek (25 września) patrol rozminowania usunął także pocisk moździerzowy z zapalnikiem znajdujący się na ulicy Spokojnej we Włodawie, który został znaleziony przez pracowników wykonujących prace budowlane. Z uwagi na niebezpieczne znalezisko ewakuowano prawie 30 osób z budynków mieszkalnych oraz zakładów usługowych. Trzeci niewybuch - pocisk artyleryjski został znaleziony w sobotę przez grzybiarza w lesie w Adampolu. We wtorek (29 września) na polu w gminie Stary Brus podczas kopania ziemniaków został znaleziony granat ręczny pochodzący najprawdopodobniej z czasów II wojny światowej. Policjanci zabezpieczali miejsce do czasu przyjazdu saperów - wyli-

cza pani rzecznik. W każdym przypadku policjanci i inne służby zabezpieczali miejsce zdarzenia przed dostępem osób postronnych do czasu przyjazdu saperów. Policjanci nadal apelują, aby w każdym przypadku znalezienia niewybuchu informować służby. Przypominają także, aby pod żadnym pozorem nie dotykać ani nie przenosić takich przedmiotów. Takie zachowanie mogłoby skończyć się tragicznie dla naszego zdrowia czy życia. **(bm,niewybuchy)**



# Ponad pół wieku razem



(30 września) Osiem par małżeńskich, które przeżyły ze sobą co najmniej 50 lat, uhonorowano podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej we Włodawie. Pary otrzymały medale „Za długoletnie pożycie małżeńskie” przyznawane przez Prezydenta RP. Medale i listy gratulacyjne wręczali na sesji burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński oraz kierownik Urzędu Stanu Cywilnego **Stanisław Wojciuk**. W imieniu radnych gratulacje jubilatowi złożyli

**Lucja Pamulska i Krzysztof Jarząbek**. Uhonorowane pary to: Irena i Aleksander Ćwik (71. rocznica ślubu), Zenobia i Marian Chmiel (61. rocznica ślubu), Iwona i Andrzej Filipczuk (52. rocznica ślubu), Maria i Jan Reszczyńscy (51. rocznica ślubu), Teresa i Jan Franczak (51. rocznica ślubu), Danuta i Jan Gruszka (51. rocznica ślubu), Danuta i Leszek Jar-muszyńscy (51. rocznica ślubu), Irena i Edward Plucienniak (51. rocznica ślubu). - Ponad pół wieku pożycia małżeńskie-

go to piękny jubileusz - mówił na sesji burmistrz **Wiesław Muszyński** – Jesteście Państwo dla nas wzorem do naśladowania. W tym szczególnym dniu życzę Państwu przede wszystkim dużo zdrowia oraz wielu kolejnych wspólnie spędzonych lat. Serdecznie Państwu gratuluję, a możliwość wręczenia Państwu w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej medali „Za długoletnie pożycie małżeńskie” jest dla mnie wielkim zaszczytem. **(a)**

## Na zabytki można wpłacać już dziś Kwesta także online

**Sytuacja ogólnościowa z COVID-19 przewróciła wiele spraw do góry nogami. Przed wielkim dylematem stanęli też wolontariusze z „Wereszczyńskiego Gościńca”, którzy już 8 razy kwestowali na rzecz renowacji zabytkowych nagrobków cmentarza w Wereszczynie. Czy uda im się powtórzyć wyniki z ostatnich lat, kiedy to zbierali ponad 8 tys. zł?**

Jest oczywiste, że osób odwiedzających cmentarz na Wszystkich Świętych i w Dzień Zaduszny będzie mniej i zapewne kwota uzbierana w tradycyjnej kweście będzie mniejsza. Dlatego, aby osiągnąć zeszłoroczny wynik, organizatorzy zbiórki w Wereszczynie postanowili, że uruchomią jednocześnie zbiórkę internetową. Już w zeszłym roku były takie sygnały, że są chętni do dokonania wpłaty na konto, ale na takie rozwiązanie stowarzyszenie nie było przygotowane. - Ze zbiórką ruszyliśmy 27 września i trwać ona będzie do 6 listopada. Prowadzimy ją na por-

talu zrzutka.pl pod nazwą „Renowacja nagrobków zabytkowego cmentarza w Wereszczynie”. Bardzo liczymy na datki, bo w tym roku stanęliśmy przed trudną decyzją. Zdecydowaliśmy się na odrestaurowanie grobowca rodziny Czarnieckich, którego wartość kosztorysowa prac wyniosła blisko 40 tys. zł. Staraliśmy się o sfinansowanie prac z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, ale tym razem nie otrzymaliśmy wsparcia. Posiłkujemy się jedynie dotacją Powiatu Włodawskiego w wysokości 5 tys. zł, pozostałą kwotę dołożymy z kwest z poprzednich lat i tegorocznej. Mamy trochę odłożonych pieniędzy, gdyż w poprzednich latach otrzymaliśmy znaczące dofinansowanie unijne i MKiDN, wsparte dotacją powiatu, zatem przez kilka lat więcej zbieraliśmy w kwestach niż wynosił wkład własny do projektów. Oprócz rozliczenia się za grobowiec Czarnieckich chcielibyśmy planować kolejne prace, może już przy mniejszych nagrobkach. Ale do tego są oczywiście potrzebne pieniądze - mówi **Adam Panasiuk**, koordynator projektów konserwatorskich.

„Wereszczyński Gościńiec” rozpoczął kwestowanie w 2012 r. na pogrzebie Romana Wawrzyckiego, wójta gminy Urszulin. Od tego czasu udało się odrestaurować 3 grobowce, 4 nagrobki, jedną figurkę, 5 płyt nagrobnych oraz mogiłę żołnierską. Łączna wartość wykonanych od 2012 r. prac to 177.037 zł, z czego 122.720 zł to wszelkie dotacje, zaś 54.317 zł Wereszczyński Gościńiec dołożył z pieniędzy pochodzących z kwest. **(pk)**

## Swańki zapraszają

Zespół śpiewaczy Swańki z Wyrk włączył się do Stowarzyszenia Aktywności Obywatelskiej Koalicja Kulturalna w Wyrkach, Gminną Biblioteką Publiczną w Wyrkach oraz Muzeum – Zespołem Synagogałnym we Włodawie zaprasza na występ i seminarium pt. „Niematerialne dziedzictwo kulturowe Wyrk i okolic.” Wydarzenie odbędzie się w niedzielę (11 października) o godz. 14 w sali widowiskowej Gminnej Biblioteki Publicznej w Wyrkach. W programie m.in. prelekcje i koncert Swanek. **(b)**

## Dzień z alpakami



(28 września) W Przedszkolu Miejskim nr 2 we Włodawie odbyły się zajęcia edukacyjne z alpakami, z hodowli „Alpaka u Bedenaka”. Po dniu spędzonym w przedszkolnym ogrodzie wszystkie maluchy otrzymały medal przyjaciela alpak.

## Dłuta zamiast pędzli Rzeźbi Panoramę Racławicką

**Rzeźbi od dziecka. Jego prace zdobią gabinety i salony mini-strów i oficjeli. Od kilku miesięcy pracuje nad swoim największym dziełem - kopią słynnej Panoramy Racławickiej. W planach ma jeszcze zrobienie Bitwy pod Grunwaldem.**



Pan Mirosław mieszka w powiecie włodawskim. Nie chce podawać nazwiska bo, jak sam mówi, rozgłos mu niepotrzebny. Rzeźbą w drewnie pasjonuje się od dziecka. Kiedyś też malował, ale porzucił farby na rzecz dłut, pilników i lipowych desek. Dzisiaj jest już na emeryturze i ma więcej czasu na realizację swojej największej pasji. Wcześniej do rzeźbienia siadał jedynie w wolnych chwilach, ale nigdy nie przekładał swego hobby ponad rodzinę. - Przeglądałem się kolegom malarzom, czy rzeźbiarzom, jak zetracali się w tym, co robią, tracąc rodzinę. Ja nigdy na to sobie nie pozwoliłem, więc swoje prace tworzyłem po spełnieniu wszystkich obowiązków jako ojca i męża. Dzisiaj, kiedy jestem dziadkiem i mam więcej czasu, w realizacji planów przeszkadza coraz



gorszy wzrok - śmieje się artysta. W jego twórczości bardzo często pojawiają się motywy batalistyczne, konie, ale też pejzaże oraz kultura Dalekiego Wschodu. Cechą charakterystyczną jego twórczości są wiernie odwzorowane nawet najdrobniejsze szczegóły. Od kilku miesięcy pan Mirosław pracuje nad dziełem swojego życia. To kopia Panoramy Racławickiej. Powstała już pierwsza część, ale rzeźbiarz nie chce się nią pochwalić. - Tak już mam - śmieje się. - Nim nie ukończę jakiejś pracy, nie pokarz jej nikomu, nawet najbliższemu. Po ukończeniu Panoramy mam jeszcze jedno marzenie - chcę wyrzeźbić Bitwę po Grunwaldem - dodaje.

**(bm, fot. mirek)**

Serowarka z Konstantyna doceniona w konkursie

## Leśna Koza wyróżniona



**Na piątkowej (30 września) gali konkursu „Ekolubelskie 2020” organizowanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego poznaliśmy laureatów tego prestiżowego plebiscytu. Oprócz zwycięzców kapituła wskazała też trzy wyróżnienia. Jedno z nich trafiło do Beaty Perepeczo z powiatu włodawskiego.**

Pani **Beata** wraz z mężem **Romualdem** prowadzi gospodarstwo ekologiczne specjalizujące się w hodowli kóz i wyrobie serów z ich mleka. „Leśna Koza”, bo tak nazywa się ich przedsięwzięcie, jest coraz bardziej popularnym

i rozpoznawalnym miejscem na mapie Lubelszczyzny. W Konstantynie (gm. Hanna) powstają wspaniałe wyroby serowarskie, ale też ekologiczne mleko, serwatka, czy jogurt naturalny. Co ważne, wszystkie produkty z gospodarstwa państwa Perepeczo mają odpowiedni certyfikat, który jest gwarantem i jakości, i ekologicznego pochodzenia. Dlatego nie dziwi wskazanie kapituły konkursu organizowanego przez Urząd Marszałkowski, która wyróżniła panią Beatę w konkursie „Ekolubelskie 2020”. Dzień później, w sobotę (1 października) pani Beata opowiadała o swoich produktach na antenie telewizji lubelskiej w programie „Między Wisłą a Bugiem”. **(bm, fot. perepeczo)**

## Zmarł w samotności

Gdy mieszkaniec gminy Włodawa przestał pobierać świadczenia z miejscowego ośrodka pomocy, zaniepokojeni pracownicy zawiadomili jego rodzinę. Bliscy 50-latkę weszli do jego mieszkania i zastali makabryczny widok. Mężczyzna nie żył już od dłuższego czasu, bo jego

ciało znajdowało się w stanie posuniętego rozkładu. Człowiek ten nadużywał alkoholu, mieszkał samotnie, a w jego domu ani na ciele śledczy nie stwierdzili żadnych śladów, które mogłyby świadczyć o tym, że nie zmarł z przyczyn naturalnych. **(b)**

Skorzysta tysiąc chełmian w wieku 65+

# Bezpłatne szczepionki dla seniorów

Rusza program profilaktyczny, w ramach którego chełmianie powyżej 65 roku życia zostaną bezpłatnie zaszczepieni przeciwko grypie. Zainteresowani już mogą rejestrować się online albo dzwonić do Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie.

Lekarze namawiają do szczepień przeciwko grypie, ale szczepionek w aptekach nadal brakuje. Z pomocą przyszedł chełmski magistrat. Miasto sfinansuje a miejski ZOZ wykona bezpłatne szczepienia dla seniorów powyżej 65 roku życia. „Programem profilaktyki grypy dla mieszkańców Chełma w wieku 65+” zostanie objętych tysiąc mieszkańców miasta. Warunkiem udziału w programie jest brak przeciwwskazań do szczepienia przeciw grypie. W MSP ZOZ szczegółowo wyjaśniają, w jaki sposób można się zarejestrować do udziału w programie. Należy zrobić to telefonicznie (przychodnia nr 1 ul. Wołyńska 11 tel. 82 563 00 78 lub 500 393 355; przychodnia nr 2 ul. Połaniecka 11, tel. 82 563 67 81 lub 516 226 200) lub poprzez stronę internetową [www.mspzochelm.pl](http://www.mspzochelm.pl) zakładka grypa 2020. Następnie, nie wcześniej niż 24 godziny przed planowanym szczepieniem, a najlepiej w dniu zaplanowanego szczepienia, pacjent powinien zgłosić się do swojego lekarza rodzinnego (podstawowej opieki zdrowotnej) w celu wykonania badania lekarskiego i uzyskania zaświadczenia o możliwości wykonania szczepienia przeciw grypie. Po uzyskaniu zaświadczenia w tym samym dniu należy zgłosić się do wybranego przez siebie punktu w Przychodni nr 1 przy ul.



Wołyńskiej 11 lub Przychodni nr 2 przy ul. Połanieckiej 11. Pacjenci zaopieczowani do lekarzy MSP ZOZ będą szczepieni w przychodni, w której pracuje wybrany przez nich lekarz rodzinny. W przychodni wypełnia się oświadczenie o zgodzie na wykonanie szczepienia w ramach pro-

gramu polityki zdrowotnej. Po wypełnieniu dokumentów i przeprowadzeniu rozmowy na temat profilaktyki grypy, szczepionka zostanie podana. Na zakończenie pacjent zobowiązany jest wypełnić ankietę dotyczącą jego uczestnictwa w programie. (opr. mo)

Informacja dotycząca zasad rejestracji online dla osób chętnych do wzięcia udziału w roku 2020 w Programie profilaktyki grypy dla mieszkańców miasta Chełm w wieku 65+: 1. Po wejściu na stronę internetową [www.mspzochelm.pl](http://www.mspzochelm.pl) należy wybrać zakładkę/przycisk „Program profilaktyki grypy dla mieszkańców Miasta Chełm” i zapoznać się z etapami realizacji programu. 2. W tekście wybieramy aktywny przycisk Grypa 2020, po wybraniu którego zostaniemy przeniesieni na stronę z wyborem przychodni, w której pacjent chce zostać zaszczepiony (Przychodnia nr 1 ul. Wołyńska/Przychodnia nr 2 ul. Połaniecka). 3. Po wybraniu budynku otwiera się okno terminarza. Należy wybrać datę i godzinę w kolumnie „Wizyta prywatna” – wizyta jest bezpłatna dla osób uprawnionych do udziału w programie. 4. Po wybraniu terminu osoba rejestrująca się zostanie przeniesiona na stronę OSOZ, gdzie należy wybrać przycisk Zarejestruj się bez konta OSOZ. 5. Na następnej stronie wypełniamy dane osoby, która ma być szczepiona ze szczególnym uwzględnieniem poprawności danych kontaktowych (telefon, e-mail). 6. Następnie zatwierdzamy rezerwację przyciskiem „umów” i chwilę czekamy na potwierdzenie zapisu.

# CYCÓW. Pandemia nikomu nie służy Pacjenci na teleporady, a podejrzani do toalety

Pacjenci ośrodka zdrowia w Cycowie skarżą się na brak miejsc przed budynkiem, na których mogliby spocząć w oczekiwaniu na wizytę. Twierdzą też, że niektórych chorych lekarze przyjmują w ...toaletcie.



- Piszę do państwa by nagłośnić sprawę Ośrodka Zdrowia Puls w Cycowie. Mieszkańcy Cycowa, osoby zapisane w Ośrodku skarżą się na świadczenie usług medycznych i na pomoc a raczej jej brak. Pacjenci nie są przyjmowani tylko każdy musi czekać na dworze, w słońcu, w deszczu, bo nie ma żadnej poczekalni, zadaszenia oraz krzeseł dla osób starszych albo osób, które potrzebują usiąść. Z wielu źródeł wiem, że pacjenci są przyjmowani w toalecie i niedopuszczani do gabinetów lekarskich – pisze nasz czytelnik.

Jego zdaniem pracownicy ośrodka nie pobierają także krwi do badań, przez co pacjenci muszą jeździć do Łęcznej. Czytelnik nie szczędi krytycznych słów pod adresem personelu ośrodka. Twierdzi, że pracownicy tylko wychylają głowę zza drzwi, gdy ktoś próbuje się dostać w nagłej sprawie.

- Człowiek, który oddaje składki na opiekę medyczną, nie powinien być w taki sposób poniżany ani traktowany – pisze do redakcji.

**Beata Walter-Croneck**, kierownik ośrodka Puls, twierdzi, że zarzuty są bezpodstawne. Przynajmniej te dotyczące miejsc na zewnątrz budynku. – Są ławeczki, na których można poczekać, a poza tym wizyty są umawiane na kon-

kretną godzinę, więc nie ma potrzeby czekać przed ośrodkiem – tłumaczy.

Lekarka mówi też, że pacjenci są zapisywani na badania krwi, ale z powodu koronawirusa badań jest mniej. – Kiedyś pobieraliśmy 20-30 próbek w ciągu dnia a teraz musimy zachować wszystkie reżimy epidemiologiczne, zapisywać pacjentów na konkretną godzinę, dezynfekować po każdym z nich pomieszczenie – wyjaśnia lekarka.

Według wytycznych i reżimów w przypadku podejrzenia u pacjenta koronawirusa przychodnia musi zapewnić miejsce izolacji. W ośrodku nie ma do tego specjalnego pomieszczenia. Dlatego wyznaczono je w toalecie? – POZ nie są generalnie przystosowane do wskazania dodatkowych komórek izolacyjnych dla chorych. Mamy zapewnić miejsce izolacji i mamy pomieszczenie, w którym jest leżanka i krzesło. I tyle mam w tym temacie do powiedzenia. Nie my sobie wymyśliłmy pandemię i takie zalecenia. (bf)

## GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
[www.przychodniacentrum.com](http://www.przychodniacentrum.com)

## GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

**Lek. med. Piotr Skubis**  
Specjalista psychiatra  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta

**Chełm, ul. Mickiewicza 41**  
**tel. 606 255 456**  
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup>  
(także wizyty domowe)

**SPECJALISTA** rejestracja: 502 508 888  
**ORTODONTA**  
lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek  
**NOWOŚĆ! NAKŁADKI INVISALIGN**  
**Leczenie dzieci i dorosłych - Aparaty zdejmowane i stałe**

## Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej

**lek. Rafał Domagała**  
**SPECJALISTA**  
**CHIRURG**

Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica  
Czynny w środy 15.30 - 19.30  
Rejestracja tel.: 691 984 545  
[www.chirurg-chelm.pl](http://www.chirurg-chelm.pl)

**PODOLOG**  
SPECJALISTA OD CHOROBY STÓP I PAZNOKCI  
ZAJMUJĄCY SIĘ MIĘDZY INNYMI:  
- Wrastającymi paznokciami  
- Odciskami  
- Modzelami  
- Pękającymi piętami  
- Leczeniem grzybic  
- Leczeniem nadpotliwości stóp  
możliwość dojazdu do osób starszych  
**Chełm ul. Popiehuszki 9**  
**Małgorzata KRÓLCZYK** tel. 533 137 723  
**Dorota JANCZAREK** tel. 727 487 722

## ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odrutowanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Zdejmowanie szwów
- Stawianie baniek
- Opatrunki itp.

**Barbara Zajączkowska**  
**tel. 503 014 945**

## LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA  
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA  
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00  
**Chełm, ul. Wołyńska 32**  
**REJESTRACJA**  
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

## KANA Katarzyna Kołodyńska Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

**tel. 607 572 909**

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**  
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania  
**WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ**  
poniedziałek – piątek 10.00 - 16.00  
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)  
tel. 606-902-148

**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE** CAŁKOWITE SILIKON  
**tech. Tomasz JANIĄK**  
**NAPRAWY - WYKONANSTWO**  
Chełm, Lutosławskiego 4/16  
Demos / obok antyków  
czynne: 9:30 - 17:00 [protetykachelm.pl](http://protetykachelm.pl)  
**500 338 200**

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna  
lek. stom. **Paweł Maciejczak**  
**specjalista ortodonta**  
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu  
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a  
poniedziałek-środa-piątek  
tel. 082 / 563 02 71

**GABINET STOMATOLOGICZNY**  
lek. dent. Dorota Paradowska Kędzierawska  
**Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12; tel. 82 565 80 11**

Szanowni Państwo! Wznawiamy działalność. Jesteśmy w pełni przygotowani do bezpiecznego przyjmowania pacjentów w obecnej sytuacji epidemicznej. Wprowadziliśmy procedury uwzględniające zalecenia Ministerstwa Zdrowia, Polskiego Towarzystwa Stomatologicznego. Wizyty umawiamy wyłącznie po wcześniejszym kontakcie telefonicznym.

**Leczenie zachowawcze** **Endodoncja**  
**Protetyka** **Terapia ozonem**  
**Profilaktyka**  
(skaling, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)  
**ZAPRASZAMY** poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17;  
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19 [polub nas na](https://www.facebook.com/nasna)

CHEŁM. Lepiej chuchać na zimne?

# Izolotka dla kilkulatka

Niemal w większości chełmskich szkół i przedszkoli zdarzały się już przypadki izolowania uczniów z infekcjami. Dzieci trafiają do izolatów, a rodzice zastanawiają się, czy nie będzie to dla nich traumatyczne przeżycie. Póki co żaden z izolowanych uczniów ani przedszkolaków nie miał koronawirusa.

Przed rozpoczęciem roku szkolnego w chełmskich szkołach i przedszkolach wydzielono izolatoria, potocznie nazywane izolatami. Zgodnie z zaleceniami ministra zdrowia i sanepidu trafiać do nich mają dzieci z objawami infekcji. Chodzi o to, by natychmiast odseparować je od pozostałych uczniów i, by nie narażając pozostałych, poczekały aż zabrają je rodzice. Ale nie wszystkim to się podoba. Jeszcze przed rozpoczęciem roku szkolnego wielu rodziców szokowało, że ich dzieci mogłyby trafić do takich izolatów. Bali się, że może to być dla nich traumatyczne przeżycie. Ale dyskusji z wytycznymi nie ma. Dlatego niektórzy rodzice, obawiając się

telefonu ze szkoły w środku dnia, wolą zostawić przeziębione dziecko w domu. Nie oznacza to jednak, że chełmscy uczniowie czy przedszkolaki do izolatów nie trafiają. Takie pojedyncze przypadki zdarzyły się już w większości placówek.

- To sporadyczne przypadki i we wrześniu mieliśmy ich dwa – przyznaje **Barbara Foryt**, dyrektor Przedszkola Miejskiego nr 8 w Chełmie. – Gdy około godziny dwunastej zmierzaliśmy dziecku temperaturę i okazało się, że jest podwyższona, dziecko wraz z opiekunem poszło do tak zwanej izolacji. Dzwoniliśmy po rodziców, którzy szybko po dzieci przyjeżdżali. Rodzice naszych przedszkolaków są zdyscyplinowani i nie przyprowadzają swoich pociech, jeśli mają one jakiegokolwiek objawy infekcji. Zresztą u nas temperatura mierzona jest rano, jeszcze przy rodzicach i, jeśli jest podwyższona, dziecko nie jest przyjęte do przedszkola. Wiemy, że sezon grypowy dopiero przed nami i obawy są, ale znamy procedury i w razie potrzeby będziemy je uruchamiać.

W Szkole Podstawowej nr 1 w Chełmie też zdarzyło się skierować ucznia do izo-

latorium.

- W pierwszym tygodniu września nauczyciel zwrócił uwagę, że jeden z uczniów źle się poczuł i z tego powodu musiał zostać odseparowany od pozostałych – mówi **Grażyna Cetera**, dyrektor SP nr 1 w Chełmie. – Zawiadomiono rodziców, którzy zabrali dziecko do lekarza. Okazało się, że to zwykłe przeziębienie. Rodzice odpowiedzialnie podchodzą do tematu. Był tydzień, że frekwencja była mniejsza, bo uczniowie ze względu na infekcję zostawali w domach. Gdyby zdarzyło się, że jakieś dziecko byłoby dłużej nieobecne, to nauczyciel może uruchomić za pomocą platformy internetowej transmisję lekcji. Wtedy nieobecny uczeń może w niej zdalnie uczestniczyć.

**Danuta Zagórska**, dyrektor PM nr 13 w Chełmie, mówi, że na razie tylko raz musiała odesłać dziecko do odosobnionego pomieszczenia.

- W ciągu dnia zmierzaliśmy temperaturę i okazało się, że jedno z dzieci miało prawie 38 stopni Celsjusza, dlatego zostało odizolowane od innych przedszkolaków i wraz z opiekunem, ubranym w fartuch ochronny, maseczkę, rękawiczki, trafiło



do izolatorium – mówi dyrektor Zagórska. – Rodzice szybko je odebrali. Widzimy, że rodzice przestrzegają tych wytycznych i nie posyłają do przedszkola dzieci zakatarzonych, czy z podwyższoną temperaturą. Ale wiadomo, że chodzi o małe dzieci i może się zdarzyć, iż wychodzi ono z domu bez objawów infekcji, a w szybkim czasie może się to zmienić.

W Przedszkolu Miejskim nr 6 w Chełmie informują, że jeszcze nie zdarzyło im się umieścić dziecka w izolatorium. - Rodzice przyprowadzają do przed-

szkole zdrowe dzieci – mówiła w ubiegłym tygodniu **Elżbieta Nowosad** z PM nr 6 w Chełmie.

**Mariusz Żabiński**, dyrektor Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie, przyznaje, że dla niektórych dzieci pobyt w izolatorium może być trudnym przeżyciem. Zapewnia jednak, że z punktu widzenia medycznego odseparowanie każdej osoby z objawami infekcji, nie tylko dzieci w placówkach oświatowych, jest uzasadnione w czasie postępującej epidemii. (mo)

82 540 80 51

luxmedlublin.pl

**LUXMED**  
MEDYCYNIE

- ✓ Rehabilitacja, USG
- ✓ Lekarze Specjaliści
- ✓ Badania Diagnostyczne
- ✓ Holter ciśnieniowy, EKG

**Chełm**  
Plac Kupiecki 12

Zapraszamy do naszych punktów pobrań

ul. Szymanowskiego 6 ul. Piłsudskiego 11B

**Novena Clínic**

**lek. med. Piotr Kiwiński**  
specjalista chirurg-onkolog

**lek. med. Rafał Domagała**  
specjalista chirurgii ogólnej

**lek. med. Mariusz Nieróbca**  
specjalista chirurgii ogólnej

**lek. med. Maciej Siembida**  
lekarz medycyny estetycznej

**lek. med. Andrei Elikau**  
otolaryngolog

**CHIRURGIA**

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

**PROKTOLOGIA**

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

**CHOROBY ŻYŁ**

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRAF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

**LARYNGOLOGIA**

- LECZENIE CHRAPANIA
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN SKÓRNYCH ORAZ ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁKA JEZYKA/ WARGI GÓRNEJ
- NASTAWIANIE ZWICHNIĘCIA ZUCHWY
- PUNKCJA ZATOKI SZCZĘKOWEJ
- NACINANIE ROPNIA, KRWIAKA UCHA, GARDŁA, NOSA
- USUWANIE CIAŁA OBCEGO UCHA, GARDŁA, NOSA
- ZDEJMOWANIE SZWÓW Z RAN POOPERACYJNYCH
- LARYNGOLOGICZNYCH ORAZ STOMATOLOGICZNYCH
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

**MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ**

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTYLANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPEŁTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

**KOSMETOLOGIA**

- DEPIŁACJA LASEROWA – LASER LIGHT SHEER
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

www.novenaclinica.pl

rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37  
22-100 Chełm

Zapraszamy  
pon.-pt. 10:00 -18:00

691 98 45 45

**PIELG-MED**  
Centrum Rehabilitacji

- ❖ REHABILITACJA KOMPLEKSOWA
- Kinezyterapia - Fizykoterapia
- Laser wysokoenergetyczny - Fala uderzeniowa
- ❖ KRIOKOMORA
- ❖ MASAŻ
- ❖ SKLEP MEDYCZNY
- ❖ MOBILIZACJA
- ❖ REHABILITACJA DOMOWA
- ❖ SZKOŁA ZDROWYCH PLECÓW

**INDYWIDUALNA PRACA Z PACJENTEM**

KONSULTACJA W CENIE - NOWOCZESNY SPRZĘT - PAKIETY REHABILITACYJNE

Chełm, ul. Hrubieszowska 9  
Tel.: 82 565 50 65

Godziny otwarcia:  
Poniedziałek - Piątek: 07:30 - 18:30

www.pielg-med.pl

**PODOLOG**

SPECJALISTA OD CHOROŚĆ STÓP I PAZNOKCI

**ZAJMUJĄCY SIĘ MIĘDZY INNYMI:**

- Wrastającymi paznokciami
- Odciskami
- Modzelami
- Pękającymi piętami
- Leczeniem grzybicy
- Leczeniem nadpotliwości stóp

możliwość dojazdu do osób starszych

**Chełm ul. Popiełuszki 9**  
**Małgorzata KRÓLCZYK** tel. 533 137 723  
**Dorota JANCZAREK** tel. 727 487 722

**PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY**

**Ada Wróblewska**

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE  
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

**TESSA**  
www.rtg-usg.com.pl

**Spec. radiolog Anna Hryszko**  
**Cyfrowy Aparat RTG**  
Nowoczesny aparat USG, Doppler

**GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY**  
**USG 4D**  
**lek. spec. ginekolog-położnik Marek Lipiec**

CZYNNIE PN-PT 8.00-18.00  
SOBOTY 9.00-12.00

**Chełm, ul. Kolejowa 94**  
**tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09**  
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

**AOB**  
medycyna estetyczna

dr Alicja Ożóg Brzozowiec

drobna zmiana  
WIELKIE EFEKTY

- LECZENIE TRĄDZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPEŁTKOWE

rejestracja telefoniczna: 501 188 060  
Chełm: ul. Zachodnia 37  
Lublin: ul. Strzembosza 11  
www.aobmedycynaestetyczna.pl

**DIAGNOSTYKA**  
laboratoria medyczne  
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce  
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:

Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00  
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

Co, gdzie, kiedy?

# Afisz kulturalny

## Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza”

**5 października, poniedziałek**

14.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
16.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
18.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
20.15 - Jak zostać gwiazdą, Zorza

**6 października, wtorek**

14.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
16.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
18.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
20.15 - Jak zostać gwiazdą, Zorza

**7 października, środa**

14.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
16.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
18.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
20.15 - Jak zostać gwiazdą, Zorza

**8 października, czwartek**

14.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
16.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
18.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
20.15 - Jak zostać gwiazdą, Zorza

**9 października, piątek**

14.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
16.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
18.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
20.15 - Jak zostać gwiazdą, Zorza

**10 października, sobota**

14.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
16.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
18.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
20.15 - Jak zostać gwiazdą, Zorza

**11 października, niedziela**

14.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
16.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
18.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza  
20.15 - Jak zostać gwiazdą, Zorza

## Chodź na słówko - spektakl dla dzieci

Chełmski Dom Kultury zaprasza 18 października



o godz. 16.00 na widowisko pt. „Chodź na słówko” w reżyserii: **Basi Szarwiło**, autorem piosenek jest **Bartek Każmierczak**. To spektakl dla dzieci według scenariusza Maliny Przyślugi, jednej z najbardziej utytułowanych polskich współczesnych dramatopisarek, tworzących dla najmłodszych. Bohaterowie przedstawienia, Kula i Toperz, czyli dwa słowa niepoprawnie wypowiedziane przez dziecko, za wszelką cenę starają się zostać tym, kim naprawdę są, czyli Kurą i Nietoperzem. Pomimo bajkowo-komediowej formuły spektakl porusza bardzo ważne w dzisiejszym świecie kwestie akceptacji, tożsamości, indywidualności i przyjaźni. Atutami spektaklu są także barwne stroje, niesamowita scenografia oraz piosenki grane i śpiewane „na żywo”. Spektakl „Chodź na słówko” miał premierę 16 marca 2019 roku. Widzowie docenili m.in. to, że w sposób lekki i przyjemny poruszone są w nim ważne i trudne tematy. Widowisko adresowane jest dla dzieci od 5. roku życia. Bilety po 20 zł.

## Warsztaty w Muzeum Ziemi Chełmskiej

Dział Etnografii Muzeum Ziemi Chełmskiej rozpoczyna realizację projektu „Bug, który łączy. Tradycje regionu nadbużańskiego” dofinansowanego przez Muzeum Historii Polski w Warszawie w ramach Programu „Patriotyzm Jutra”. Pierwszym realizowanym w ramach tego projektu wydarzeniem zaplanowanym od 7 września do 16 października br. są warsztaty edukacyjne dla dzieci, dotyczące chełmskiego stroju ludowego. Warsztaty przygotowane są dla grup przedszkolnych i młodszych klas szkoły podstawowej tj. dzieci w wieku 5 - 12 lat. Spotkania odbywać się będą w muzeum, w scenarii stałej wystawy etnograficznej i dlatego będzie możliwość obejrzenia oryginalnych elementów stroju chełmskiego oraz otwarcia skrzyń wiannyh i kufrów.

Podczas warsztatów etnograficznych pod nazwą „Modna (pra)babcia” uczestnicy dowiedzą się, co chciała mieć w szafie, a właściwie w skrzyni. Autorami projektu są **Małgorzata Podlowska-Bem** oraz **Ilona Sawicka**, które dla uczestników warsztatów przygotowały sporo niespodzianek, a także gadżetów, które dzieci będą mogły zabrać do domu.

## Zaproszenie na wystawę

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie i Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” zapraszają na wystawę malarstwa **Urszuli Krzysiak** pt. „Mój świat”. Najnowsza ekspozycja składa się z 32 obrazów i 12 rysunków. Świat, do którego przenosi nas malarka, jest niezwykle kolorowy i różnorodny, jednocześnie zwyczajny i baśniowy. Architektura, przyroda, abstrakcja - wszystko co zafascynowało artystkę, zostało ukazane w niepowtarzalny, charakterystyczny dla jej wrażliwości sposób. Wystawa będzie czynna do 8 października br. w sali ekspozycyjnej Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie (ul. H. Wieniawskiego 15), w godzinach pracy placówki. Urszula Krzysiak urodziła się w Wielkopoli w powiecie włodawskim. Ukończyła Technikum Odzieżowe w Lublinie, studium nauczycielskie, studia magisterskie i podyplomowe na UMCS - kierunek wychowanie plastyczne. Przez wiele lat pracowała jako nauczyciel zajęć praktyczno-technicznych i wychowania plastycznego, a także jako instruktor przedmiotów zawodowych. W Chełmie mieszka od ponad 50-ciu lat.

## Zaproszenie do muzeum

Muzeum Ziemi Chełmskiej im. W. Ambroziewicz w Chełmie zaprasza 9 października o godz. 17.00 na spotkanie z autorami książki „Pieśni, wierzenia, przysłowia w mowie miejscowej chachłackiej wsi Dołhobrody nad Bugiem”: prof. Stanisławem Bajem i członkami zespołu „Jutrzenka” z Dołhobrodów. Wydawnictwo ma formę słownika, będącego fonetycznym zapisem mowy istniejącej tylko w przekazie ustnym. Powstało głównie w oparciu o pieśni, które były istotnym elementem duchowości i kultury dawnej wsi, a także przysłowia, powiedzenia czy zwroty na różne okazje. Spotkanie pozwoli przyjrzeć się walorom języka chachłackiego, jego bogactwu i wyjątkowości jako zjawisku mowy przekazywanej ustnie z pokolenia na pokolenie. W programie przewidziano krótkie wprowadzenie przedstawiające specyfikę mowy chachłackiej - wykład dr **Mirosławy Kaweckiej** z Instytutu Neofilologii Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie oraz prof. **Stanisława Baja**, redaktora książki, który opowie o procesie powstawania publikacji. Integralną częścią spotkania będzie występ zespołu „Jutrzenka” z Dołhobrodów. Spotkanie zakończy quiz pt. „Dogadasz się po chachłacku?” i tradycyjny poczęstunek. Spotkanie zaplanowano w sali wystawowej oddziału etnograficznego Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Lubelskiej 56 A w Chełmie, gdzie prezentowana jest wystawa czasowa „Z pogranicza... Fotografie Ryszarda Karczmarskiego”.

## Wystawa malarstwa Ireneusza Boguszeńskiego



Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti oraz Stowarzyszenie Twórcze „Provincia” zapraszają na wernisaż wystawy grafiki i malarstwa **Ireneusza Boguszeńskiego** „Zieleń

## Projektu „Książka i Muzyka”.

# Z Grzesiukiem przez Chełm



**Już w najbliższy czwartek, 8 października o godzinie 18.00, zapraszamy Państwa ponownie do sali widowiskowej ChBP na kolejne spotkanie w ramach jesiennej projektu Biblioteki „Książka i Muzyka”.**

Tym razem zabierzemy naszych Gości na imprezę „Z Grzesiukiem przez Chełm”, która zabierze uczestników spotkania do świata Stanisława Grzesiuka, słynnego barda warszawskiej ulicy.

O książkach, twórczości i związkach z Chełmem - szczytną autora „Sześciu lat kacetu” i „Boso ale w ostrogach” opowie aktor i znawca gwary warszawskiej Przemysław Śmiech, a jego piosenki zagra fantastyczny warszawski zespół Menele.

Spotkanie autorskie i koncert odbędą się w ramach projektu „Partnerstwo Dla Książki. Książka i Muzyka”, dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury. Wstęp wolny, zapraszamy!

## Przemysław Śmiech

to urodzony w Elblągu, a przez wiele lat związany z Chełmem, aktor, teatrolog, instruktor teatralny i warszawski przewodnik miejski. Jest autor scenariuszy, wierszy i piosenek dla dzieci oraz twórcą książek „Mowa z Grochowa” i „Na drugie nóżki”.

nie jest geometryczna”. Wernisaż zaplanowano na 9 października br. o godz. 17.00 w galerii Nova ChBP (ul. Partyzantów 40). Tematem przewodnim prezentowanych prac na wystawie „Zieleń nie jest geometryczna” są zielone rysunki geometryczne wykonane techniką mieszaną. Wystawa dostępna będzie do 14 listopada br. Wstęp na ekspozycję wolny. Ireneusz Boguszeński - absolwent grafiki Instytutu Wychowania Artystycznego UMCS (obecnie Wydział Artystyczny) w Lublinie. Współzałożyciel Stowarzyszenia Twórczego „Provincia”.

## Spektakl Teatru Ziemi Chełmskiej

„Wszystko w rodzinie” to tytuł spektaklu, który Teatr Ziemi Chełmskiej wystawi w drugiej połowie października br. (23.10. oraz 30.10. o godz. 19.00, a także 31.10. o godz. 18.00) w Chełmskim Domu Kultury. To znana sztuka **Ray’a Cooneya**, w tłumaczeniu **Elżbiety Woźniak** i reżyserii **Marcina Wąsowskiego**. Jest to szpitalna farsa o poszukiwaniu ojca i więzach krwi, które okazują się silniejsze od dbałości o wizerunek publiczny. Pogoń i ucieczka, parada przebiegających, trzy śledztwa w ciągu jednego dnia, absurdałne pomieszanie tożsamości i feeria wariackich gagów. Domniemane ojcostwo nie zostaje do końca wyjaśnione, lecz wszystko kończy się dobrze. Obsada: **Przemysław Gąsiorowicz, Mirosław Majewski, Sławoj Czarnota, Barbara Szarwiło, Magda Pick, Michał Łysiak, Zbigniew Moskał, Bogumiła Ryszkiewicz, Elżbieta Rybak, Marcin Słupczyński, Andrzej Kuczura, Marta Adamiec**. Bilety w cenie 30 zł. Osoby posiadające bilety na spektakle, które zostały odwołane z powodu pandemii mają możliwość zwrotu biletu lub przebukowania go na aktualne terminy spektaklu. Zwroty i przebukowania można zrealizować w kasie CKF Zorza lub w kasie Chełmskiego Domu Kultury.

## Stand-up tylko dla dorosłych

Chełmski Dom Kultury zaprasza 20 października br. o godz. 19.00 na stand-up. Na scenie wystąpi **Antoni Syrek-Dąbrowski** w programie „Kronika filmowa”. Wydarzenie – tylko dla dorosłych. Antoni Syrek-Dąbrowski - komik, improwizator, scenarzysta i aktor. Działa na scenie komediowej od 2010 roku. Zaczynał jako stand-upper w takich programach jak: HBO Stand-up Comedy Club, obu sezo-

znawca dorobku i twórczości Stefana Wiecheckiego „Wiecha” i autor popularnego bloga „Mowa z Grochowa”.

## Menele

Warszawski zespół Menele powstał we wrześniu 2010 roku. Muzyka nawiązuje do folkloru przedwojennej Warszawy, wykonywana jest w sposób tradycyjny, bez użycia instrumentów „na prąd”. Oprócz znanych warszawskich szlagierów zespół gra autorskie kompozycje, które znakomicie wpisują się w „szemrane” klimaty starej Pragi, Czerniakowa, czy Targówka. Repertuar, w dużej części, nawiązuje do repertuaru Stanisława Grzesiuka.

W 2013 r. ukazała się debiutancka płyta zespołu zatytułowana „Menele”. Na płycie znalazło się 6 utworów autorskich i 6 utworów tradycyjnych, warszawskich. Patronat nad płytą objął Burmistrz Dzielnicy Targówek m. st. Warszawy.

Rok później odbyła się premiera drugiej płyty zatytułowanej „Za każdy kamień twój”. Na płycie znajdują się utwory z okresu okupacji hitlerowskiej oraz dwie piosenki z lat powojennych. Wszystkie opowiadające o Warszawie.

W grudniu 2018 do rąk Publiczności trafiła trzecia płyta, na której posłucha można 6 utworów autorskich i 6 tradycyjnych, oczywiście wszystkie nawiązujące do przedwojennej Warszawy.

nach Comedy Central Prezentuje: Stand-up!, Tylko dla dorosłych w TVP2 oraz Roaście Kuby Wojewódzkiego w TVN. Udało mu się również zakwalifikować do anglojęzycznego programu Stand-up Express - kolaboracji komików z całej Europy Wschodniej. Poza stand-upem zajmuje się również improwizacją komediową, której uczył się od mistrzów tej formy w teatrze „IO” w Chicago. Improwizuje od ponad czterech lat w teatrze „Hofesinka”, który co tydzień można oglądać na deskach Resortu w Warszawie. Support: Łukasz Kowalski z programem „Bakłażan”. Bilety: 35 zł, 45 zł w dniu wydarzenia, dostępne także na kupbilecik.pl.

## Pierzaki w muzeum

**Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza 20 października br. na niezwykle widowisko obrzędowe. Będą to „Pierzaki” w wykonaniu zespołu „Kumowianki” z Kumowa Majorackiego (gmina Leśniowice).**

Widowisko jest częścią projektu pn. „Bug, który łączy. Tradycje regionu nadbużańskiego” realizowanego przez dział etnograficzny chełmskiego muzeum. 20 października br. przewidziane są dwa spektakle - o godz. 10.00, adresowany do zorganizowanych grup młodzieży szkolnej, drugi – o godz. 17.00 dla odbiorców indywidualnych. Występy odbędą się w scenarii stałej wystawy etnograficznej, w siedzibie muzeum w Chełmie, przy ul. Lubelskiej 56 A. Scenariusz opracowany został na podstawie własnych i rodzinnych wspomnień członków zespołu. Organizatorki spotkania - **Małgorzata Podlowska-Bem** i **Ilona Sawicka** z Muzeum Ziemi Chełmskiej - mają nadzieję, że widzowie docenią żywą lekcję historii regionu, ukazaną poprzez swobodną formę teatralną, oryginalne teksty. Goście będą też mogli degustować wybrane potrawy tradycyjnej kuchni, m.in. gotowanych i pieczonych pierogów oraz „kartoflaka”. Obowiązuje wcześniejsza rezerwacja pod nr tel. 82 565 47 84. - Darcie pierza było ważnym elementem życia towarzyskiego i rozrywkowego wioski, dlatego pragniemy je przypomnieć i pokazać w formie widowiska obrzędowego, jak odbywało się ono na ziemi chełmskiej – mówi Małgorzata Podlowska-Bem. - Zwyczaj ten utrzymała też na płótnie twórczyni ludowa z Rożdżałowa - Stanisława Mąka. (opr. mo, fot. Grzegorz Zabłocki)



Klasa I A - Niepublicznej integracyjnej Szkoły Podstawowej Nowoczesnych Technologii i języków Obcych.



Klasa I B - Niepublicznej integracyjnej Szkoły Podstawowej Nowoczesnych Technologii i języków Obcych

## Pierwszoklasiści w szkolnych murach

Ponad 9 tysięcy uczniów chełmskich szkół rozpoczęło we wrześniu rok szkolny. Wśród tej rzeszy uczniów są też tacy, dla których zadzwonił pierwszy w życiu szkolny dzwonek. Dla pierwszoklasistów i ich rodziców to wyjątkowy czas, dlatego w kolejnych wydaniach „Nowego Tygodnia” będziemy prezentować zdjęcia uczniów klas pierwszych z poszczególnych chełmskich szkół podstawowych. (red, fot. SzR)

**Full HD 1080p**  
**Studio FOTO VIDEO**  
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!  
To nic nie kosztuje  
Filmowanie i fotografia  
Zapis 16:9 SD lub HD  
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc  
**Mariusz Matyszek**  
tel. 82 562 02 60  
kom. 604 85 77 97  
**www.mariomix.pl**

**Imprezy od A do Z**  
**TERAZ PRZY DEPTAKU!**  
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)  
■ fotobudka  
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych  
tel. **782 700 037**  
ul. Lwowska 11 **www.swiatimprezchelm.pl**

**DOM WESELNY DAPEx**  
"U TERESY SZELEST"  
WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE  
\*\*\*  
Chelm  
Rampa Brzeska 15  
tel. 82 560 38 72  
601 34 24 25  
**www.dapex.pl**

*Studio Video - Foto*  
*Marek i Paweł Bzdeń*  
**0696-442-890**  
**082-576-12-73**  
**www.mpbvideo.pl**

**StudioPIX**  
film i fotografia  
tel. 607 160 861  
info@fotovideo-studio.pl  
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy  
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc  
**www.fotovideo-studio.pl**

**STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ**  
WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA  
IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH  
SEKCJI I WESIEL  
SZKOLNYCH  
FOTOKARTKI  
KOMUNIE itp.  
**www.studiovideo.info.pl**  
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

**POKUSA PRESTIGE** Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.  
ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)  
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15  
**NOWA DOSTAWA**  
fotelików samochodowych **britax römer**  
zabawki Hasbro do 20% Taniej !!!  
wózki spacerowe do 10% Taniej  
Dodatkowe 5% RABATU za zakupy na hasło POKUSA  
Rabaty nie sumują się.  
Co półroczną nagrodę markowy wózek ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Dynamic Baby z Płocka**. Zapraszamy do udziału w konkursie.



MONIKA i SŁAWEK pobrali się 29.08.2020  
Kościół Rzymskokatolicki Pw. Miłosierdzia Bożego w Chełmie

**POLA urodzona 30 lipca**



Fot. Małgorzata Cuper

**FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA**  
*Rafał Jonak*  
Znajdź nas na Facebooku  
**600 206 792**  
FOTOPLUSBLUE@WP.PL  
- ŚLUBY, WESELA, STUDNIÓWKI  
- KOMUNIE, CHRZCINY

Podziel się radością.  
Przynieś zdjęcie do Nowego Tygodnia.

**DOM WESELNY ZA BORKIEM** **WOLNE TERMINY**  
www.zaborkiem.pl  
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe  
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja  
Chelm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę  
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO \_\_\_\_\_  
ADRES \_\_\_\_\_  
TELEFON \_\_\_\_\_  
DATA \_\_\_\_\_ PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU \_\_\_\_\_  
Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

# Peugeot 2008 1,2 130 KM



**Fajny, ale drogi - to najkrótsza charakterystyka najnowszego Peugeota 2008. Auto jak na swoją klasę jest duże, ma agresywne linie i świetnie się prezentuje, więc na ulicy przyciąga wzrok. Kabina, choć nie szokuje jak w pierwszej generacji, nadal jest uznawana za ekstrawagancką.**

## Nadwozie i wnętrze

Trzeba przyznać, że Peugeot 2008 drugiej generacji jest bardzo ładnym samochodem. Oczywiście auto jest bardzo świeże, bo w salonach pojawiło się stosunkowo niedawno, ale właśnie dzięki temu wyróżnia się w stale rosnącym tłumie crossoverów. Każdy element tego samochodu wygląda nietuzinkowo. Reflektory nie są za duże, ale mają bardzo ciekawy, oryginalny kształt. Są one „wpuszczone” w nadkola, więc nos auta z grillem otoczonym chromowaną obwódką jest wysunięty do przodu. Dzięki temu zabiegowi karoseria w tej części nabrała bardzo dynamicznego, agresywnego wyglądu. Niżej mamy charakterystyczny dla tego typu samochodów zderzak z plastikową osłoną od dołu i wkomponowane w zderzak lampy przeciwmgłowe. 2008 świetnie wygląda też z profilu. To zasługa niesymetrycznie poprowadzonej linii szyb. Za słupkiem „B” w górę idzie też linia dachu, która kończy się efektownym spojlerem nad tylną klapą oraz dolna linia szyb. Ciekawie jest też z tyłu. Tu oglądamy lampy zespolone w jedną całość poprzez wkomponowanie ich w listwę biegnącą przez całą szerokość pokrywy bagażnika. Zderzak zdecydowanie wystaje poza obręb karoserii, co utrudnia dostęp do bagażnika, ale za to świetnie wygląda.

Kabina 2008 jest jego kolejnym atu-



tem. I nie chodzi tu o ergonomię czy jakość wykonania, ale o to, jak czujemy się w jej wnętrzu. A moje doznania w tym względzie są fantastyczne, głównie za sprawą tego, jak narysowano deskę rozdzielczą i pozostałe elementy kabiny. Całość jest bardzo spójna, przemyślana. Każdy element nie tylko pasuje do całości, ale wręcz ją definiuje. Poza tym wnętrze jest bardzo przyjazne kierowcy. Dzięki dużemu zakresowi regulacji foteli i kierownicy bez trudu znajdujemy dla siebie świetną pozycję. Obsługa klimatyzacji czy systemu audio nie nastręcza najmniejszych trudności. Nie ma tu bowiem żadnych niepotrzebnych pokręteł, czy przycisków, a wszystkimi ustawieniami samochodu sterujemy z wysokości dotykowego ekranu na konsoli centralnej (skrót do menu znajdziemy tuż

za panelem do sterowania klimatyzacją i nawiewami). Co ważne, 2008 mimo swoich niewielkich rozmiarów, oferuje wystarczająco miejsca dla czwórki dorosłych pasażerów.

## Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowej wersji 2008 pracował silnik benzynowy o pojemności 1,2 litra i mocy 130 KM zestrojony z manualną, sześciobiegową skrzynią. To optymalna jednostka do napędu tego samochodu godząca niezłe osiągi z umiarkowanym apetytem na paliwo. Crossover Peugeota do setki startuje w 9,7 sekundy, a prędkość maksymalna to 202 km/h. Napęd przenoszony jest tylko na przednią oś za pomocą wspomnianej skrzyni manualnej. Jej pierwsze przełożenia są długie co zdecydowanie ułatwia jazdę po mieście. Lewarek pracuje precyzyjnie, choć ma bardzo długi skok. Średnie spalanie w teście wyniosło 7 litrów bezolówki na 100 km.

## Zawieszenie i komfort jazdy

2008 jeździ się bardzo przyjemnie i wygodnie. Dzięki dość ostrożnie skonfigurowanemu zawieszeniu auto daje radę w zakrętach, a jednocześnie nie jest przesadnie sztywne. Podwyższone zawieszenie przydaje się przy pokonywaniu krawężników i innych terenowych przeszkód miejskich. Niestety, w Peugeotzie nie znajdziemy napędu 4x4.

## Wypożyczenie i cena

Wyjściowo 2008 kosztuje 86200 zł. Gdy wybierzemy mocniejszy silnik i wersję wyposażenia Allure cena rośnie do 102 tysięcy, a przypominamy, że mamy do czynienia z małym crossoverem zbudowanym na bazie miejskiej 208-mki. Na liście wyposażenia znalazły się m.in. automatyczna klimatyzacja, tempomat, system nawigacji satelitarnej, kilka elektronicznych systemów wspomagających kierowcę, wielofunkcyjna kierownica, czy wirtualne zegary.

# Octavia jeszcze bardziej nowoczesna



**Debiutujący wyświetlacz typu head-up, system Infotainment z 10-calowym wyświetlaczem oraz systemy asystujące – najnowsza Skoda Octavia czwartej generacji łączy w sobie nowoczesne i innowacyjne rozwiązania, dzięki którym obsługa samochodu jest jeszcze bardziej intuicyjna, a jazda nim maksymalnie bezpieczna.**

Czwarta generacja Octavii jest wyposażona w całkowicie nowe systemy Infotainment. To najnowocześniejsza technologia, zapewniająca jeszcze większą funkcjonalność i innowacyjną koncepcję obsługi. Centralne wyświetlacze, zmieniły cyfrowy zestaw wskaźników z nowymi układami i opcjonalny wyświetlacz typu head-up, który debiutuje w nowej generacji modelu Octavia sprawiają, że kierowca zawsze ma optymalny przegląd wszystkich istotnych informacji. Z kolei system antykolizyjny, asystent skrętu czy system ostrzegania przy wysiadaniu, zwiększają bezpieczeństwo podróżujących.

Nowa Octavia jest zawsze online dzięki wbudowanej karcie eSIM. W modelu dostępne są trzy systemy Infotainment z ekranami dotykowymi o przekątnej do 10 cali. Najnowsze systemy multimedialne Columbus, Swing i Bolero (dostępny od końca 2020 roku) wykorzystują technologię SmartLink do nawiązania połączenia ze smart-

fonem poprzez systemy Apple iOS lub Android. Po jednorazowej konfiguracji urządzenie mobilne automatycznie łączy się z samochodem, gdy tylko się w nim znajdzie. Za pomocą technologii Android Auto, Apple CarPlay i MirrorLink™ wybrane aplikacje na smartfony wyświetlają się na centralnym ekranie. System multimedialny Columbus ma 10-calowy ekran i może wyświetlać mapy w jeszcze większej dokładności niż Virtual Cockpit. Funkcją sterować można za pomocą nowego suwaka dotykowego znajdującego się u dołu ekranu. Suwak służy również do regulacji głośności.

## Debiut wyświetlacza head-up

Wyświetlacz head-up wykorzystuje jednostkę obrazującą, która tworzy cyfrowe obrazy w oparciu o dane do wyświetlenia, takie jak prędkość, wskaźniki nawigacyjne, wykryte znaki drogowe i włączone systemy wspomagania kierowcy. Tworzone obrazy są wyświetlane za pomocą modułu optycznego bezpośrednio na przedniej szybie przed kierowcą. Umożliwia to odczyt informacji bez odrywania wzroku od drogi. Takie rozwiązanie znacząco wpływa na bezpieczeństwo i komfort jazdy.



**CHEZM OPON SERWIS**  
**Baza**  
**OPONY**  
**CAŁOROCZNE**  
82/565-18-95  
Dembowskiego 1/2

**Akumulatory**  
**SPRZEDAŻ - SERWIS**  
Do samochodów, ciągników,  
motocykli, skuterów.  
**Montaż oraz sprawdzenie**  
**alternatora GRATIS**  
Chelm, ul. Spółdzielcza 17  
(boczna ul. Starościńskiej)  
tel. 609 844 744

**Wybrane oferty:**

1. Mieszkanie w kamienicy 30m2, 2 piętro, po remoncie, z meblami, Centrum, c: 130.000;
2. Mieszkanie w kamienicy bezczynszowej o pow. 27m2 w tym pokój z aneksem kuchennym, sypialnia, łazienka z wc (kabina prysznicowa), 1 piętro, po remoncie generalnym, udział w działce gruntu – możliwość postawienia garażu, Centrum Chełma, c: 109.500;



3. Lokal mieszkalny 32m2 (pokój z aneksem kuchennym, łazienka z wc) w kamienicy bezczynszowej i odrestaurowanej, 2 piętro. Mieszkanie po remoncie generalnym, udział w działce gruntu – możliwość postawienia garażu, Centrum Chełma, c: 136.000; - do negocjacji

4. M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyjna, c: 120.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro

5. Niestandardowy, dwupiętrowy lokal o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;

6. Mieszkanie 2 pokojowe w kamienicy bezczynszowej 49m2, po remoncie generalnym, parter, wszystkie media miejskie, Centrum Chełma, c: 215.000;

7. M-3, 51m2, 1 piętro, balkon loggia, os. Słoneczne, c: 210.000;

8. M-4, 62m2, parter, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c: 265.000; - do negocjacji

9. M-4, 63m2, 1 piętro, os. Zachód, c: 240.000;

10. Parter domu wolno stojącego 77m2 (3 pokoje) po generalnym remoncie, doskonała alternatywa dla mieszkania w bloku, działka 320m2, blisko Centrum Chełma, c: 230.000;

11. Dom 1/2 bliźniaka 120m2, piętrowy, po remoncie, działka 348m2, bud. gospodarczy, os. Rejowiecka, c: 375.000;

12. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o pow. 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż w bryle budynku. Działka pow. 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Cementownia, c: 475.000; - do negocjacji

13. Dom piętrowy, ocieplony 160m2, + podpiwniczenie 60m2. Możliwość zamieszkania 2-6ch rodzin. Działka gruntu 726m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c: 490.000;

Nie znasz wartości rynkowej?  
**ZADZWOŃ**  
Pomyłki są zbyt drogie!

# NIERUCHOMOŚCI

## Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),  
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail: nieruchomosci-veto\_xl@wp.pl

## OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



**Mieszkanie 2-pokojowe** o pow. 50m2, 1 piętro, wc oddzielnie, po generalnym remoncie, balkon od południa, do zamieszkania od zaraz, os. Kościuszki, **c: 245.000;**



14. Dom wolno stojący piętrowy 400m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin (dwa niezależne wejścia), doskonały na działalność, działka 1500m2, dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c: 495.000;



15. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c: 546.000;

16. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 695.000;

17. Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m2, budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazyłany, c: 1.500.000;

18. Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;

19. Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c

20. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c: 70.000;

21. Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chełma, c: 165.000;

22. Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

23. Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 540.000;

24. Budynek komercyjny parterowy, murowany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c: 590.000; do negocjacji

25. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia

26. Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kon-

- dygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.

27. Działka usługowa o pow. 1ha, w planie - pod składy i magazyny, dzielnica przemysłowa Chełma, przy asfalcie, media, ul. Okszowska, c: 500.000;

28. Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;

29. Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 40zł/m2

30. Działka budowlano-usługowa 3064m2, możliwość podziału, doskonała lokalizacja, os. Rejowiecka, c: 140zł/m2

31. Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;

32. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

33. Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;

34. Działka budowlana 1506m2 (szer. 24m), Chełm, c: 55.000;
35. Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2

36. Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;

37. Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2

38. Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;

39. Działka budowlana 1082m2, ul. Prusa, c: 65.000;

40. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2

41. Atrakcyjne działki budowlane o pow. po 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy

- os. Wolwinów, c: 65zł/m2

42. Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2

43. Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;

44. Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka, c: 49.500;

45. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

1. Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 100.000;

2. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

3. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;

4. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 74zł/m2

5. Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 74zł/m2

6. Działka budowlana o pow. 3,30ha, doskonała lokalizacja na osiedle domków jednorodzinnych, ul. Balladyny Janów I, c: 43zł/m2 – możliwość podziału

7. Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, c: 49.000;

8. Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek, gosp., obrzeża Chełma, c: 49.000;

9. Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;

10. Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;

11. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;

12. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

13. Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;

14. Działka budowlana 1064m2 ul. Bazyłany, Pokrówka, c: 82zł/m2

15. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka

16. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1250m2, ul. Pana Tadeusza, ul. A. Mickiewicza - Janów I, cena od 52zł/m2

17. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 60zł/m2

18. Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 49zł/m2

### gmina Dorohusk

1. Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 120.000;

2. Dom wolno stojący piętrowy 260m2, do niewielkiego wykończenia, możliwość zamieszkania 2-óch rodzin – odrębne wejścia na poszczególne kondygnacje, 2 garaże, działka 3490m2, – dobre miejsce na prowadzenie dział. gosp. c: 210.000;

3. Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica + poddasze do adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c: 270.000;

4. Pięknie położona działka budowlana o pow. 1,04ha, granicząca z burzyskiem (odnogą rzeki Bug) ogrodzona siatką, piękne starodrzewy, możliwy podział na mniejsze powierzchnie, c: 115.000;

5. Działka gruntu 2,10ha położona bezpośrednio przy drodze głównej Chełm – Dorohusk, Brzeźno, c: 100.000;

6. Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przeliczeniowych 1,53ha) w 3 kawałkach, c: 18.000;

7. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 135m2, rok budowy 2008, działka 1600m2 ogrodzona, c: 285.000;- do negocjacji

### gmina Dubienka

1. Budynek wolno stojący o konstrukcji metalowej, ocieplony 40m2, z możliwością prowadzenia działalności handlowej jak i zmiany funkcji na mieszkalną, działka, c: 22.000;

2. Działka budowlano-usługowa o pow. 18,88ha w jednym kawałku, c: 37.000/ha

### gmina Rejowiec

1. Dom piętrowy murowany 120m2, działka 4,76ha, blisko las, c: 230.000;]

2. Dom parterowy, murowany 100m2 (3 pokoje), duża stodoła murowana, działka 9800m2, przy drodze asfaltowej, c: 197.000- do neg.

3. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym murowano-drewniany 70m2, działka 5100m2, zagospodarowana, c: 200.000;

**U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet**

4. Nowy dom wolno stojący parterowy, murowany 117m2, zabudowa kuchni z wyposażeniem w cenie, działka 1081m2, c: 390.000;

5. Grunt rolny o łącznej pow. 2,94ha, Wólka Kańska, Kanie, c: 35.000;

6. Działka rolna-budowlana pow. 1ha (szer. 26m), przy asfalcie, Rejowiec Fabryczny c: 33.000;

7. Działka gruntu z prawem zabudowy 5271m2, Krzywowa, c: 57.000;

8. Działka budowlana 1200m2, Kanie, c: 40.000;

9. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 1014m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 32zł/m2

### gmina Ruda Huta

1. Grunt rolny 4,18ha przy drodze utwardzonej, c: 105.000;

### gmina Sawin

1. Dom parterowy murowany 100m2, budynki gospodarcze, działka 1,93ha, przy drodze asfaltowej, doskonała lokalizacja na hodowlę koni i pszczoł, c: 145.000;



### gmina Włodawa

1. M-4, 50m2, 3 piętro, Włodawa c: 145.000;

2. Domek letniskowy parterowy drewniany 40m2, działka 364m2, Centrum Okuninki – Jezioro Białe, c: 250.000;

## TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

### gmina Żmudź

1. Dom wolno stojący drewniany, parterowy 136,50m2, działka 0,40ha ogrodzona siatką, końcem styka się z lasem, 2km od zalewu, c: 75.000;

2. Dom parterowy drewniany 120m2, działka 1,20ha, budynki gospodarcze: obora, stodoła, przy drodze asfaltowej, c: 150.000; - do neg.

3. Wiejska posiadłość: komfortowy dom z bali przy lesie z 2014 roku o pow. 87m2, garaż wolno stojący, działka 6800m2, staw, dużo ciekawych zadrzewień i innych atrakcji, niedaleko zalew, c: 499.000;

3. Działka leśna o pow. 1ha ogrodzona, drzewostan mieszany, wodociąg przy działce, c: 80.000;

### DO WYNAJĘCIA:

1. Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto

2. Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto

3. Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcyjna, c: 5000zł + media

4. Lokal użytkowy w podpiwniczeniu 27m2, Centrum Chełma, c: 500zł (czynsz najmu) + 190zł koszty eksploatacji + media;

5. Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media

6. Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media

7. Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media

8. Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2

9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media

10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media

11. Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chełm, c: 800zł + media

12. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2

13. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media

14. Mieszkanie dwupiętrowe 66m2, 2 piętro, nieumeblowane, Centrum, c: 1200zł + media

15. M-3, 53m2, 2 piętro, całkowicie umeblowane i wyposażone, os. Bazyłany, c: 1.200zł + czynsz i liczniki

16. Mieszkanie w kamienicy bezczynszowej 34m2, 1 piętro, c.o. własne gazowe, umeblowane, Centrum Chełma, c: 800zł (czynsz najmu) + media, c: 800zł (czynsz najmu) + media

# Ogłoszenia drobne

## WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT

TEL: 505-379-192

www.hit.wypozyczalnia@gmail.com



### ✓ VW ARTEON

R-LINE autmat

### ✓ BMW F10

X DRIVE automat

### ✓ AUDI A6

3.0TDi QUATTRO automat

### ✓ FORD FOCUS

1.6 Benz. automat

### ✓ RENAULT TRAFIC

9-OSÓB BUS

### ✓ FORD TRANSIT

CUSTOM 8-OSÓB BUS

### ✓ FIAT DUCATO

L4 H3 MAXI BUS

**GARAŻE Blaszane**  
**BRAMY Garażowe**  
**KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**  
Różne wymiary  
Transport i montaż  
**GRATIS** cały KRAJ

Automatyka do bram!

**GARAŻE WZNOSIĆ**

781-088-977 604-397-105  
81-440-51-08 82-592-28-44  
84-539-81-91 25-740-57-38

**www.konstal-garaze.pl**

- Toyota Corolla 1,6b+g 05r. klim. cz podgrzewane lusterka 2 kpl. kół srebrny, 7.500zł, tel. 666 868 331
- Toyota RAV4, 2,2d 11r. 90000km, 52.000zł, tel. 697 636 450
- Toyota Yaris 1,0b granatowy 99r. wk 210000km, 1.700zł, tel. 509 900 787
- Volvo V50, 1,6d 06r. st. db. ubezpieczony, 10.000zł, tel. 605 963 912
- VW Golf III Bon Jovi 1,6b+g 2 kpl. cz 96r. ubezpieczony przegląd aktualny, 2.800zł, tel. 784 367 885
- VW Golf IV, 01r. 1,6b+g srebrny st. bdb. nowy rozrząd akumulator, Chełm, 8.400zł, tel. 518 405 415
- VW Golf IV, 09r. 1,4b 164000km hatchback czarny 5d, 20.000zł, tel. 694 278 711
- VW New Beetle 2,0b+g 01r. garbusz czarny, 8.600zł; rower z silnikiem spalinowym Sachs, tel. 691 742 826
- VW Passat srebrny 08r. 105KM sedan 1,9tdi, 16.000zł, tel. 721 634 845
- VW Touran 05r. 2,0tdi 140KM bezwypadkowy 1wtł., 16.800zł, tel. 607 860 885
- VW Touran 1,9tdi 04r. 249000km bogato wyposażony garażowany, 11.500zł, tel. 510 667 916

**AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA**

2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053

- Alufelgi BMW 16" z oponami Michelin Cross Climate całoroczne, tel. 604 125 947
- CB radio +antena, 60zł, tel. 727 430 401
- CB radio +antena, tel. 509 945 209
- Elektryczna antena samochodowa 80zł; radia samochodowe 3szt. po 35zł, tel. 515 089 521
- Felgi aluminiowe +opony 195/60/14 na 4 otwory 4szt.; felgi stalowe 15" na 4 otwory 4szt., tel. 724 064 998
- Felgi aluminiowe 205/55/16 do Golf IV, Seat, inne (opony gratis), 460zł, tel. 515 089 521
- Felgi aluminiowe MSWOZ grafit +opony zima Yokohama 2017, 195/50/15 używ. 1 sez., tel. 507 032 361
- Felgi aluminiowe Opel Frontera opony Michelin 245/70/16 komplet, 800zł, tel. 503 634 381
- Felgi stalowe 15", 4x108, 4szt., tel. 516 182 404
- Koła 13" 4szt. opony 155/70/13 M+S, rozstaw szp. 80mm, ot-

wór 58mm st. bdb., 200zł, tel. 724 602 071

- Koła wielosezonowe 175/70/13, 4x100, F57 ET38 Dębica, 120zł za 2szt., tel. 506 291 700
- Koło dojazdowe VW Audi 5x112 nowe z pokrowcem, 300zł, tel. 516 575 224
- Nowa felga i opona Potenza RE88, 195/65/14, 89H, 150zł, tel. 694 323 635
- Nowe opony zimowe na alusach VW Audi 195/65/15, tel. 518 132 192
- Opony Dębica Passio 165/65/13, tel. 504 377 961
- Opony Dębica Passio 165/65/13, tel. 504 377 961
- Opony letnie i zimowe używane różne rozmiary, 50zł/szt., tel. 530 468 600
- Opony letnie na felgach stalowych (otwór 55mm, 4 śruby) 4szt. bieżnik >7mm, 400zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony używane bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Opony zim. Krisalp po 1 sez. 225/45/17, 900zł; koło zapas. do BMW 225/60/15, 100zł, tel. 602 111 731
- Opony zimowe 205/55/16, tel. 605 871 500
- Opony zimowe Kormoran +felgi stalowe 155/80/13 st. bdb. 4szt. 280zł, tel. 502 567 313
- Prądnica z regulatorem kompletna do Fiata 126p, 160zł, tel. 692 342 502
- Zderzak przedni Renault 19, nowy, 50zł, tel. 825 655 120

**SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI**

- 2 dz. bud. po 1353m2 Okszków ul. Makowa, media przy działkach, dojazd asf., 65zł/m2, tel. 664 954 484
- 28m2 do remontu w kamienicy mieszkanie, tel. 500 124 898
- 33m2 balkon 1lp. 2pok. Śląska umeblowane - pilnie sprzedam, tel. 502 225 587
- 36m2 Wolności kawalerka po remoncie balkon meble ChSM 11lp., tel. 507 982 778
- 45m2 Piłsudskiego po remoncie 2pok. piękne wspólnota gaz 1lp., tel. 515 959 229
- 46m2, 11 Listopada koło Gmachu 3pok. puste wspólnota - pilnie sprzedam, tel. 518 337 454
- 47m2 Al. 3 Maja bloki Gorynia 3pok. balkon ChSM umeblowane, tel. 502 225 587
- 56m2 Armii Krajowej gaz remont wc oddzielnie 3pok. czynsz 390zł, tel. 507 982 778
- 57m2 lp. Lubelska puste 4pok. balkon wspólnota wc oddzielnie, tel. 514 844 734
- 61m2 parter 4 pok. ul. Piłsudskiego, 262.000zł, tel. 729 874 514
- 75m2 Kopernika 3pok. 1lp. umeblowane balkon garaż wc oddzielnie, tel. 515 959 229
- 77,42m2 os. Dyrekcja Górna parter balkon n. okna c.o. meble kuch. inst. el., 279.000zł, tel. 667 068 613
- Budynek 100m2 pod działalność, produkcję i usługi, 92.000zł, tel. 605 211 221

**KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE**

może być z nieuregulowanym stanem prawnym

telefon: **505 379 192**  
**513 010 121**

- Budynek 80m2 na dz. 770 m2 pod działalność, usługi ul. Lubelska, tel. 605 211 221
- Budynek komercyjno-mieszkalny 350m2 ul. Powstańców W-wy, tel. 605 211 221
- Budynek prod.-usł. 250m2 dz. 7a płatne w mies. ratach po 2 tys. +2% odsetki, 380.000zł, tel. 694 088 970

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom - siedlisko 68m2 z dz. 6300m2, 12km od Chełma, tel. 605 211 221
- Dom 220m2 z 2 garażami na dz. 1017m2 ogrodz. zagosp. centrum Chełma, 2 wejścia, tel. 693 652 573
- Dom 2-rodz. 220m2, 2 garaże solary dz. 21a zagospodarowana Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877
- Dom 70m2 dz. 63a Rozkoszówka gm. Uchanie, 109.000zł, tel. 500 422 033
- Dom 70m2 dz. 63a Rozkoszówka gm. Uchanie, 119.000zł, tel. 500 422 033
- Dom do remontu na dz. 3,5a Chełm przy ul. Kopernika, tel. 514 306 963

**KUPIĘ MIESZKANIE 2 lub 3 pokojowe za gotówkę**

tel. 508 088 667

- Dom nowy 115m2 szeregowy, blisko centrum - lub zamiana na mieszkanie z dopłatą, tel. 605 211 221
- Dom nowy 150m2 dz. 800m2 Pokrówka ul. Gminna, 3.000zł/m2, tel. 883 278 471
- Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 901m2 Chełm, 350.000zł, tel. 661 780 142
- Dom podpiw. z podd. otynkowany ocieplony do wykończenia +bud. adaptowany, tel. 500 101 015
- Dom wolnost. piętrowy 160m2 dz. 600m2 z pom. warsztat. 60m2 Krasnystaw, 499.000zł, tel. 503 190 214
- Dom z bud. gosp. 1,22ha, dz. bud. 0,87ha, dz. 0,29ha - Strupin Mały, tel. 668 528 068
- Dorohusk - dz. 3217m2 stare budynki media (prąd, woda, kanalizacja), tel. 602 782 612
- Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Bielewina, 72.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron, 25zł/m2 tel. 505 379 192
- Dz. atrakcyjna 410m2 pod inwestycję I AWP - Partyzantów, tel. 517 748 500

**PILNIE KUPIĘ MIESZKANIE**

**1 lub 2 pokojowe w bloku za gotówkę.**

tel. 602 699 866

- Dz. bud. 0,22ha w Ochożu przy trasie Chełm-Wierzbica, 55.000zł, tel. 601 926 948
- Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Dz. bud. 11a media gm. Chełm dom mur. part. z podd. +gazaż grunty rolne 10ha, tel. 605 490 938

Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a Krasnystaw ul. Miodowa, tel. 603 933 038

- Dz. bud. 15a droga asfalt. prąd woda gaz ośw. uliczne boczna ul. Metalowej, 85.000zł, tel. 505 509 626
- Dz. bud. 15a Żółtańce-Kol. 100m od ul. Metalowej, tel. 669 431 888
- Dz. bud. 1ha Żółtańce, tel. 797 282 848
- Dz. bud. 22a Żółtańce-Kol. ul. Diamentowa, 6.000zł/ar, tel. 513 779 624
- Dz. bud. 6000m2 ze stawem w Nowinach 3km od Chełma, tel. 605 211 221
- Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Dz. bud. 9a ul. Gajowa Chełm, woda na działce, inne media w drodze, 85.000zł, tel. 736 026 746
- Dz. bud. 9a, Okuninka nad J. Białym, dom drew., uzbrojona, blisko kościoła, 180.000zł, tel. 695 174 562
- Dz. bud. uzbr. 16a i 19a Józefin gm. Kamień przy głównej drodze, tel. 508 238 014
- Dz. bud. w Strachosławiu przy ul. Hrubieszowskiej, tel. 531 291 925
- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. letniskowa 621m2 +domek +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246
- Dz. letniskowa J. Białe 420m2 ogrodzona uzbrojona, tel. 504 174 576
- Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2, 190.000zł tel. 511 218 024
- Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia, 5.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. rolna 2ha z możliwością zabudowy w Brzeźnie 150m od DK-12 dojazd drogą asf., tel. 607 678 893
- Dz. rolna łączna powierzchnia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1 Strupin Duży, 79.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. rolno-bud. 42,5a Wolwinów, tel. 666 374 836
- Dz. rolno-bud. o pow. 21a w miejscowości Srebrzyszcze 3km od Chełma, 30.000zł, tel. 790 214 112

- Dz. usługowo-bud. 11200m2 ze stawem Okszków ul. Kwiatowa, 120.000zł, tel. 605 211 221
- Działka w Janowie, tel. 605 211 221
- Działki bud. 1475m2, 1000m2 w Żółtańcach-Kol., tel. 600 505 350
- Działki budowlane w Janowie ul. Wallenroda, niezadrzewione, od 79.000zł, tel. 729 871 068
- Garaż mur. nowy ul. Hrubieszowska obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garaży 32.500zł, tel. 508 209 568
- Gospodarstwo rolne 9,3ha

lub same budynki z dz. 1,3ha gm. Cyców pow. Łęczna, tel. 513 315 853

- Grunt rolny 1,22 ha nr 152 nr 153 Podgórze gm. Chełm, 79.000zł, tel. 513 010 121
- Grunt rolny 2,98ha we wsi Iłowa gm. Ruda-Huta przy szosie Sawin/Ruda-Huta, tel. 662 091 306
- Kawalerka w centrum na parterze, duży balkon, bdb. rozkład pomieszczeń, 167.000zł, tel. 505 379 192
- Las 1,26ha Rakotupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Las stuletni sosna dąb grab, I - 1,5ha, II - 0,7ha Wyrki Połód, 22.000zł/ha, tel. 501 505 044
- Las z gruntem 0,61ha sosna dąb 80-letni (ew. rekreacja) gm. Rejowiec Fabr., 15.250zł, tel. 669 090 110
- Lokal 50m2 ul. Wojsławicka parter, 220.000zł, tel. 605 211 221
- Lokal 54m2 parter SM „Demos” ul. Lutosławskiego, tel. 609 320 232
- Lokal z możliwością mieszkania 51m2 po remoncie w Rejowcu-Osady, 67.000zł, tel. 501 062 008
- Łąka 0,74ha Zanowin gm. Dorohusk, tel. 607 494 511
- M. 28m2 bezczynsz. w centrum Włodawy, nisko i z małym podwórkiem, w. media, tel. 500 594 653
- M-3 lp. 50m2 z balkonem os. Dyrekcja, 200.000zł, tel. 729 874 514
- M-3, 47m2 1lp. os. Dyrekcja do generalnego remontu, niski czynsz, 165.000zł, tel. 729 871 068
- M-3, 47m2 po gen. remoncie 1lp. ul. 11 Listopada wspólnota niski czynsz, 244.000zł, tel. 729 871 068
- M-3, 54m2 os. Gwarek 2p+k+l+wc ciche słoneczne +piwnica (bez udz. biura), 225.000zł, tel. 511 687 557
- M-4, 60m2 lp. środkowe i słoneczne ul. Wolności balkon loggia po gen. remoncie umebl., tel. 571 877 124
- M-4, 62m2 1Vp. Bazyłany, 274.000zł, tel. 515 439 772
- M-4, 76m2 os. Dyrekcja 1lp. wspólnota niski czynsz, 255.000zł, tel. 605 211 221
- M-6, 85,83m2 parter os. Słoneczne kuch. i łaz. z wyposaż. +szafy w zabud., 360.000zł, tel. 660 340 690
- Magazyn 400m2 na dz. 25a waga 20t plac utwardzony +dom dwurodzinny dz. 15a, tel. 500 101 015
- Magazyn z zapleczem biurowo-socjalnym 268m2, 217.000zł, tel. 605 211 221
- Majdan Borowski I gm. Rudnik szosa z 1 str. dz. rol.-bud. 28a hydrant z 2 str. linia el., tel. 500 773 546
- Mieszkanie 28m2 parter po remoncie ul. Wołyńska, tel. 664 803 708

Mieszkanie 22m2 1Vp. p+k+l, do kapitalnego remontu, centrum Włodawy ul. Kotlarska, spółdzielcze własnościowe, czynsz 145zł, 63.000zł, tel. 607 942 526

SPRZEDAM

**NIERUCHOMOŚĆ**

**ul. Kolejowa 35-55**

**pow. 1736 mkw,**

**woda, energia**

**tel. 604 770 223**

- Mieszkanie 29m2 ul. Piłsudskiego w Chełmie, 130.000zł, tel. 888 057 214
- Mieszkanie 2pok. 45m2 1Vp. duży balkon piwnica ul. Wolności, 187.000zł, tel. 503 837 800
- Mieszkanie 2-pokojowe 39m2 lp. Wólka Leszczańska, 90.000zł, tel. 729 874 514
- Mieszkanie 65m2 lp. czynsz 218zł os. Bazyłany, tel. 605 211 221
- Mieszkanie 67m2 bezczynszowe, dz. 236m2, Różanka, 55.000zł, tel. 508 266 152
- Mieszkanie ul. Kolejowa 3pok. 65m2 lp., 280.000zł, tel. 502 728 322
- Mieszkanie w centrum miasta 35m2 11lp., 149.000zł, tel. 511 218 024
- Mieszkanie w Żmudzi blisko kościół os. zdrowia 50m2, 2p+k+l garaż działka, tel. 798 710 574
- Mieszkanie z ogrodem i garażem - sprzedam lub wynajmę, tel. 601 916 800
- Nieruchomość w Białopolu na dz. 46a, 90.000zł, tel. 577 971 268
- Posiadłość - siedlisko 1100m2 dz. 2,4ha, 555.000zł, tel. 605 211 221
- Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wierzbica, 79.000zł, tel. 505 379 192

**BUDOWA I NAPRAWA**

- Białe pustaki dziurawka 700szt. +klinkier (cegła) 1000szt., 0,50zł, tel. 825 770 121
- Dachówka Roben Piemont Angoba kasztan 100szt., 350zł, tel. 604 554 570
- Dachówka Roben Piemont Angoba kasztan 100szt., 350zł, tel. 604 554 570

Sprzedaż deski olchowej, sosnowej, bukowej, tel. 609 413 767

- Do wykonania mur opor. 0,25x29m w.0,8m fundam. gł. 0,8m wykonanie szalunki beton, tel. 602 652 735
- Domki rekreacyjne na ogródku działkowe - gotowe, tel. 883 278 471
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Grzejniki Purmo 10szt., od 50zł; bojler 140l ocieplony z uchwytami, 70zł, tel. 570 331 807
- Grzejniki żeliwne 13 żeberk wys. 60cm 2szt., tel. 608 120 884
- Kamień polny gruby drobny, 40zł/tona, tel. 795 821 149
- Kocioł c.o. st. bdb. węgiel drewno inne 9kW +pompa licznik wiatrak - Semrau, 2.300zł, tel. 506 446 134

**KonkretnaKasa**

Na konkretne potrzeby,  
**Konkretna Kasa !!!**

- ✓ Pożyczki do 15 tys bez dokumentów
- ✓ Kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
- ✓ Kredyty dla firm
- ✓ Chwilówki

**Zadzwoń tel. 82 592 22 92**

**SPRZEDAŻ**

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

**Transport na terenie Chełma GRATIS!**

AS-TRANS Chełm  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski

**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW  
MALOWANIE ELEWACJI**

**KONKURENCYJNE CENY ☎ 607 452 099**

- Kocioł węglowy Defro z podaj. na ekogroszek bojler 100l elektronika do pieca, 2.000zł, tel. 500 243 975
- Kuchnia węglowa westfalka st. bdb., tel. 504 913 882
- Kuchnia węglowa westfalka st. db., tel. 504 913 882
- Materiał na garaż lub wiatę konstrukcja metalowa +drewno, tel. 605 963 777

- Oddam gruz betonowo-ceglany ok. 15 ton, proszę o sms, tel. 514 058 988
- Okna 3-skrzydłowe 3-szybowe 206x146, 2szt., tel. 600 355 894
- Okno balkonowe 3cz. do domu używane 1 rok szer. 200 wys. 192cm, wysięg mms, 750zł, tel. 602 111 731

- Parapety zewn. blacha brąz bdb. 87x20 - 1szt. i 240x20 - 2szt., 50zł, tel. 602 703 315
- Piec c.o. na olej opałowy ze zbiornikiem Buderus, tel. 517 407 140

- Piec c.o. Sas 17kW węgiel drewno miał, bez podajnika, ze sterownikiem, 2.500zł, tel. 608 884 689
- Piec centralnego ogrzewania na olej opałowy Buderus ze zbiornikiem, tel. 517 407 140

- Piec do c.o. używany 100m2 grzania - tanio, tel. 609 153 721
- Piec gazowy „Świebodzice” 1 sezon używany (budynek 100m2), tel. 609 153 721

- Piec gazowy Predom Termet Świebodzice 1 sezon grzewczy 1-funkcyjny, tel. 609 153 721
- Pistolet do malowania elektr. 52zł, tel. 602 703 315

- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
- Rury odpływowe z tworzywa np. zastępczo przy budowie 5szt. dł. 7m, 190zł, tel. 512 246 670

- Rusztowanie warszawskie 8szt., 250zł, tel. 507 581 360
- Siatka leśna ocynk. zagęszczona wys. 150 i 160 cm, od 5,50zł/mb, ew. transport, tel. 501 505 044

- Słupki ogrodz. 2mb z rur oraz siatka ogrodz. ocynk. i powlekania, 17zł/szt., ew. transport, tel. 501 505 044
- Słupki stemple żerdzie deski 1” świerk na deski krokwie kantówki szkło 160x110x5mm, tel. 505 178 329

- Słupki z rury 1” 2,1m malow.; sztachety olcha 130x8,5cm zaokrąglone; spawarka Bester, tel. 507 396 073
- Styropian 3cm 65m2 wełna min. Rockwool 8cm 25m2 kantówka dąb 7x7-8x8x1m 15szt., tel. 694 278 711

- Szlifierka taśmowo-tarczowa stolarska, 2.100zł; okno plastikowe nowe 85x100, 400zł, tel. 607 694 114
- Sztachety dębowe suche gat. I, dł. 120-135-150 sz.8,2 gr.3cm, od 4zł/szt., ew. transport, tel. 501 505 044

- Tanio - grzejniki żeliwne, tel. 825 632 427
- Walek heblarki szer. 30cm +3 noże z jednej uchwyt wiertarki z drugiej na piłę, 100zł, tel. 727 430 401

- Wełna Rock Woll Front Rock EL1000 B600 D100, 23m2, 35zł/m2, tel. 694 323 635
- Wężownica bojler 140l grzejnik 80x60, 300zł, tel. 723 766 430

- Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOLEY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe**

**PRODUCENT** tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tartak przewoźny. Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

**TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE**  
jęz. francuski i włoski  
tel. 511 805 187

**Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111**

**TRANSPORT, TEL. 690 685 680**

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

**MEBLE, AGD, RTV**

•Biurka marki VOX 2szt., tel. 693 652 573

•Fotel bujany z giętego drewna kolor brązowy, tel. 694 766 170

•Kanapa 3-osobowa kolor beżowy st. bdb., 400zł, tel. 506 032 957

•Kanapa narożna Sophia Meble Bydgoskie rozkład. 260x200 wys. 102 grafit L, 3.800zł, tel. 512 246 670

•Kanapa narożna, tel. 505 442 695

•Komoda +witryna z Black Red White st. bdb., 450zł, tel. 729 433 304

•Komoda nowoczesna szer. 85cm, 120zł; szafka na buty, 90zł, tel. 695 643 458

•Krzesło obrot. biurko komoda lampa 2 kinkiety umywalka z baterią domofon 2 dywany, tel. 661 082 907

•Kuchenka gazowa z piekarnikiem gazowym Electrolux piekarnik nieużywany, 400zł, tel. 721 217 810

•Łóżeczko dziecięce st. idealny +kołderka +materac, 120zł, tel. 506 747 040

•Łóżko piętrowe st. bdb., tel. 500 394 160

•Magnetofon szpulowy Unitra T140 nieużyw.; zestaw głośno-mówiący sam. Jabra Drive, tel. 514 936 726

•Magnetowid Panasonic NV-J45 HQ, tel. 504 377 961

•Maszyna do szycia marki San, podstawa drewniana, napęd nożny, 300zł, tel. 724 602 071

•Materac z pianki elastycznej dopasowujący się 90x200 gr. 23, Wellpur, 450zł, tel. 512 246 670

•Meble niemieckie, regały, biurka, materace, szafy, łóżka, tel. 506 094 800

•Meble pokojowe mahoni st. idealny niedrogo sprzedam, tel. 515 832 405

•Oddam kanapę 2-osobową rozkładaną, wersalkę, mały regał - st. db., tel. 500 394 160

•Okap kuchenny biały Amica szer. 50cm st. db., 80zł, tel. 696 088 122

•Pralka wirnikowa Światowid, 120zł, tel. 505 996 061

•Pralka wirnikowa Światowid, 120zł, tel. 505 996 061

•Regał pokojowy połysk, kanapa narożna z poj. na pościel, kuchnia gaz. 4pal. piekarnik, tel. 535 286 912

•Stolik +4 krzesła świetlicowe z rurek, stary model, 60zł, tel. 724 602 071

•Stolik-szafka na kółkach z półką obrotową +drzwiczki k. czarny 60x40 wys. 55cm, 60zł, tel. 724 602 071

•Szafa 2drz. z nadst., stół okrągły, telewizor 40”, pralka, zamrażarka, bojler 50l, grzejniki, tel. 660 523 885

•Szafa 3-drzw., 2 fotele, ława, stół po telewizor, fotel 2os. rozkładany, stół +4 krzesła, tel. 724 064 998

•Szafa 3-drzwiowa ciemny mat z lat 60-tych, tel. 504 377 961

•Szafa 3-drzwiowa z lat 60-tych ciemna matowa (odbior Lublin), tel. 504 377 961

•Telewizor Daewoo 21” kineskopowy sprawny 100%, tel. 504 377 961

•Wersalka 100zł, ława 100zł, kuchnia gaz. 120zł, witryna 220zł, pralka automat. 350zł, tel. 790 287 128

•Wersalki dwie do oddania, Chełm os. Słoneczne, tel. 571 382 578

•Witryna wiśnia wys. 200 sz. 58, 290zł; RTV wys. 57 sz. 104, 130zł, tel. 512 246 670

•Wypoczynek rozkładany fotele, sofa międzywojenna z drewna dębowego, tel. 509 619 839

•Wypożyczenie sklepu spoż. szafki bhp, meble, sprzęt informat., pawilon Chrobry Chełm, tel. 508 209 568

•Żelazko ciężkie krawieckie, tel. 504 377 961

•Żelazko krawieckie ciężkie el., tel. 504 377 961

**NAJTAŃSZE DREWNO  
OPAŁOWE I KOMINKOWE**

**DĄB od 110 zł/mp**

**DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA**

**Dowozimy**

**Szeroki wybór** **Zapraszamy na plac**

**Nie przebiję nikt!** **PALIMY CENY!**

**TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże**  
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

gim terminem ważności, tel. 500 483 396

•Rower Jubilat oryg. niebieski koła 24” światła bagażnik, składana rama, 150zł, tel. 724 602 071

•Rower niem. damka Rabeneick 26” z przerzutkami sprawny do poprawek stary, 120zł, tel. 577 967 757

•Rower niem. Rabeneick stary z przerzutkami do paru poprawek sprawny +koszyk, 150zł, tel. 577 967 757

•Rower Pegasus, damka, koła 28”, osprzęt Nexus, 7 biegów, 290zł, tel. 600 024 936

•Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

•Tanio - kaktusy aloesowe (lecnicze), tel. 825 632 427

•Urządzenia do rehabilitacji kręgosłupa - sprzedam, tel. 797 292 187

•Wózek inwalidzki składany nowy, 450zł, tel. 796 555 689

•Wózek inwalidzki, materac przeciwdrożdżowy - przyjmę bezpłatnie, tel. 781 458 991

•Druk spawalniczy miedziowy. na bębnie fi.1,6mm 12kg, 70zł; cyna LC60 laski 650g, 60zł, tel. 724 602 071

•Fotelik samochodowy do 3 lat, wózek spacerówka głęboki składany ciemny brąz, 50zł, tel. 517 748 500

•Garnek kamienny 20l, 2szt., 200zł, tel. 518 742 864

•Gry zręcznościowe -piłkarzyki w komplecie 22 gry (bilard, kręgle, inne) nieużyw., 1.000zł, tel. 696 933 311

•Heblarka Żnin, pilarka Reszel, wiertarko-frezarka Malbork, Frezarka z frezami, piła tarcz., tel. 505 175 806

•Karuzelka nowa do łódeczka, materac 60x90, rowery dla dziewczynki, tel. 785 462 775

•Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961

•Lampa wisząca - ptak, tel. 693 652 573

•Maszyna do szycia marki San, podstawa drewniana, napęd nożny, 300zł, tel. 724 602 071

•Narzędzia i części mech.-elektr., łóżyska różne, piły, itp. „1001 drobiazgów” - tanio, tel. 509 380 591

•Nowy blat kuchenny za 50% wartości sprzedam, tel. 515 089 521

•Palmy młode sprzedam, tel. 669 709 337

•Parapety zewn. blacha brąz bdb. 87x20 - 1szt. i 240x20 - 2szt., 50zł, tel. 602 703 315

•Piecyk gaz., pilarka, antena pokojowa, kuchnia gaz., bojler, wózek do przewożenia zwierząt, tel. 723 502 702

•Piła elektryczna Makita, kosa spalinowa dobrej firmy, kanistry 20l 5szt., tel. 798 490 513

•Pistolet do malowania elektr. 52zł, tel. 602 703 315

•Pomnik używany z granitu kolor popielaty st. db., 2.000zł, tel. 502 211 941

•Regulator Rm12, kondensator r380v 40 kVa, sztucer owg 3018 luneta 6x42, lornetka 7,5x50, pokrowiec, torba skórzana nóż troki, tel. 798 747 206

•Rolbar do rozlewu piwa, 1.000zł, tel. 514 455 619

**MARIUSZ USYDUS**  
usługi remontowo-budowlane

**IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ**

**TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE**

**PODŁOŻA Z MIXOKRETA**

**ELEWACJE**

**501 145 125** usydus@gazeta.pl  
www.usydusm.pl

**OLEK-TRANS**  
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

**PRZEWÓZ OSÓB  
i PACZEK**

**www.olek-trans.pl**

+48 698 613 642  
+48 82 575 72 69

- Rollbar do rozlewu piwa, 1.000zł, tel. 514 455 619
- Saksofon tenor Weltlang 1.050zł, tel. 518 616 550
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Stare meble, zastawy i inne z lat 50 i 60-tych, tel. 511 218 024
- Stolik z krzesłem dla dziecka do 2 lat, 20zł, tel. 693 652 573
- Stół do garażu lub warsztatu na kółkach zamykany szuflady, cyrkułatka 1faz. inne, 280zł, tel. 668 4445 211
- Śmietniczki nowe 120l 3szt., 100zł, tel. 724 191 920
- Walizki tekturowe z lat 50-tych, tel. 504 377 961
- Wanienka z przewijakiem st. db., 48zł, tel. 825 655 120
- Wicherek magiel elekt sieczkarnia, wał gładki, heblarka. pralka wirnikowa, drzwi białe, maszyna do czyszczenia rozrusznik, tel. 798 747 206
- Wiolonczela 4/4, smyczek, pokrowiec, nuty, st. bdb., tel. 693 652 573
- Wózek bordowy gondola +spacerówka nosidełko gratis, 350zł, tel. 508 926 809
- Zegarki damskie stare na rękę, tel. 504 377 961
- Żyrandol mosiężny kolor złoty 3-ramienny, tel. 693 652 573

**KUPIE**

**Kupię stare MONETY  
MEDALE, SZABLE  
i inne STAROCIA**  
tel kont. 606 945 577

- Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto bagnety monety złote srebr. pamiątki wojsk. obrazy zegarki mech. inne, tel. 796 273 327
- Apartament, mieszkanie (blok, kamienica) w Chełmie, może być do remontu, tel. 511 218 024
- Auto bez prawa jazdy, w dobrym stanie, kolor niebieski albo czerwony, tel. 685 563 559
- Ciepłe, ciche mieszkanie - zakupi małżeństwo, tel. 887 814 860

- Do remontu mieszkanie kupię do 70m2 w Chełmie, tel. 502 225 587
- Do remontu mieszkanie kupię gotówka parter lp. dla inwalidy, tel. 502 225 587
- Działkę budowlaną w Chełmie, tel. 691 317 117
- Działkę w Chełmie lub okolicy do 15km, ok. 5000m2, najchętniej w pobliżu lasu, tel. 505 379 192
- Fasolę Jaś +tyczka +półtyczka orzechy małe duże +łuskane koniczynę +facelię, tel. 500 717 972
- Garaż w Chełmie kupię, tel. 600 235 888
- Halę, magazyn w Chełmie lub bliskiej okolicy na działce do 4000m2, tel. 505 379 192
- Kawalerkę w Chełmie blok lub kamienica (parter, I, II, III piętro) - zdecydowanie, tel. 505 379 192
- Kawalerkę w Chełmie do IIIp. kupię, gotówka do ręki, tel. 604 125 947
- Kawalerkę w Chełmie do IIIp., gotówka do ręki, tel. 604 125 947
- Kawalerkę w Chełmie może być do kapitalnego remontu, tel. 511 218 024
- Konstrukcję hali stalowej (kompletną) wymiary 30 x 12 x 5m lub podobne, tel. 505 379 192

Kowadło kupię,  
tel. 508 983 050

- Kupię kupony przyjmę gratis kupony gazety Nowy Tydzień odbiorę osobiście, tel. 518 337 454
- Kupię lub przyjmę gratis kupony gazety Nowy Tydzień dojadę i odbiorę zapłacę gotówką, tel. 502 225 587
- M-2 w Chełmie lub Świdniku - kupię, tel. 512 986 050

Kupię mieszkanie w centrum  
Chełma, tel. 511 218 024

- Mieszkanie do 300.000zł także do remontu do 70m2 tylko w Chełmie, tel. 507 982 778
- Mieszkanie na parterze dla starszej osoby do 50m2 może być do remontu puste, tel. 515 959 229
- Mieszkanie parter lp. w Chełmie do 200.000zł może być kawalerka, tel. 518 337 454
- Mieszkanie w Chełmie 20-70m2 może być do remontu, tel. 511 218 024
- Mieszkanie w Chełmie o dowolnej powierzchni - zdecydowanie, tel. 505 379 192

- Mieszkanie w Chełmie, może być do remontu, również zadłużone - kupię, tel. 691 317 117
- Motocykle, samochody za-  
bytkowe polskie i zagraniczne - gotówka od ręki, własny transport, tel. 505 379 192
- Na parterze mieszkanie kupię max 1p. dla starszej osoby także do remontu puste, tel. 502 225 587
- Organy Yamaha HS8 w dobrym stanie sprawne, tel. 825 675 765 (wieczorem)
- Pilarki kosy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima, dojazd do klienta, tel. 785 231 548
- Pszenicę jara kupię, tel. 602 482 627
- Stare motocykle części pozostałości, tel. 515 541 641
- Stare płytki chodnikowe z demontażu - kupię, tel. 506 399 831

## WYNAJME

- 1os. pokój dla studentki / uczennicy /os. pracującej, wifii, osobna łazienka, ul. Lwowska, tel. 698 607 603
- 2 pokoje oraz kuchnia ul. Kolejowa os. „Demos” 36m2 IVp. kuchnia umeblowana, tel. 516 838 189
- 2p+k+ł 55m2 umebl. +łódówka pralka zmywarka os. Zachód, 800zł +czynsz +kaucja, tel. 509 038 342
- 3p+k+ł lp. balkon umebl. studentom lub uczniom ul. I Pułku Szwoleżerów blisko PWSZ, tel. 695 594 901
- Budynek murowany parterowy 22x10m w m. Łowcza, tel. 510 094 936
- Dam w dzierżawę grunty rolne, tel. 505 379 192
- Do wynajęcia działka w dzielnicy przemysłowej Chełma, 1.900zł, tel. 513 010 121
- Dom dla uczniów, blisko komunikacja, tel. 782 402 754
- Dz. 1ha w dzielnicy przemysłowej Chełma, tel. 513 010 121
- Działka 1000m2 +bud. 170m2 media dojazd z 2 stron np. na skład drewna, 2.200zł, tel. 511 218 024
- Działka 2000m2 w przemysłowej dzielnicy Chełma np. na skład mat. sypkich, 1.100zł, tel. 505 379 192
- Działka 3000m2 vis-a-vis McDonald's przy samym rondzie, 2.900zł, tel. 513 010 121
- Garaż murowany 20m2 na posesji ogrodzonej ul. Lubelska, 200zł, tel. 502 487 945
- Garaż murowany ul. Lwowska róg ul. Wolności koło sklepu

Gama - na dłużej, 250zł, tel. 609 743 864

- Garaż SM Bazylany w Chełmie ul. Małachowskiego, tel. 798 696 321
- Garaż ul. Wolności do wynajęcia, tel. 691 041 895
- Kawalerka po gen. rem. parter ul. Wołyńska, meble i AGD nowe, 1.200zł +opł. +kaucja, tel. 600 216 105
- Kawalerka ul. Słowackiego dla młodych uczących się i pracujących, tel. 666 374 836 (po 15:00)
- Kawalerka ul. Wołyńska jednej osobie pracującej bez czworonogów, tel. 669 709 337

# DO WYNAJĘCIA LOKALE W ŚCISŁYM CENTRUM

**ul. Lubelska (Starówka)**

**idealne miejsce pod Kancelarię, Gabinety, Salony sprzedaży**

**tel. 505 379 192**

- Kawalerka umeblowana parter 39m2, tel. 502 682 191
- Kawalerka w centrum dla prac. lub studentów, wyposażona, łącznie ok. 1.000zł +kaucja, tel. 785 405 404
- Kawalerka w Chełmie w pełni wyposażona, super lokalizacja, 1.100zł +opłaty 250zł, tel. 511 218 024
- Kawalerka w pełni umeblowana Chełm ul. Nowy Świat 1lp., 800zł +opłaty, tel. 606 342 727
- Lokal 170m2 dz. 900m2 ogrodz. utwardzona przy ul. Okszowskiej dojazd z 2 stron, tel. 513 010 121
- Lokal 40m2 Lwowska, 1.000zł, tel. 888 057 214
- Lokal 54m2 parter SM „Demos” ul. Lutosławskiego, 1.000zł +opłaty, tel. 609 320 232
- Lokal 67m2 Chełm „Demos” parter w. media szyby antywłam. alarm 2 wejścia, 1.600zł, tel. 512 828 120
- Lokal 67m2 w Chełmie CH „Demos” na parterze, w. media, alarm, 2 wejścia, 1.600zł, tel. 512 828 120
- Lokal handlowo-usługowy 20m2 os. Zachód naprzeciwko Stokrotki, tel. 517 407 140
- Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska, 1.200zł, tel. 608 457 590

- Lokal użytkowy przy ul. Lwowskiej „deptak” parter 113m2 +dodatkowe pomieszczenie, tel. 506 146 684
- Lokale na działalność przy ul. Lwowskiej o pow. 35m2 i 17m2, tel. 535 834 154
- M. 2p+kł 60m2 przy Biedronce Armii Krajowej dla studentów lub os. prac., 1.000zł +opł., tel. 518 682 899
- M-3 IIIp. centrum Chelma częściowo umeblowane, tel. 510 384 909
- M-3 IIIp. umebl. i wyposażone 48m2 centrum niski czynsz (+ew. garaż), 1.150zł, tel. 600 618 002

- # CIĄ LOKALE CENTRUM
- ## Łubelska (Starówka)
- ### Magazyny, Gabinety, Salony sprzedaży
- # L. 505 379 192
- M-3 lp. 45m2, centrum ul. Łubelska Pl. Łuczowskiego, do umeblovania, 850zł +opłaty, tel. 505 379 192
  - M-3 parter 36m2 w ChSM - spokojnej osobie lub rodzinie, tel. 795 402 818
  - Magazyn 80m2 z rampą w Chełmie Al. Przyjaźni /ul. Rejowiecka, tel. 602 655 786
  - Magazyny w centrum Chełma 80 i 260m2 „Chrobry” Lwowska, parter i piwnica, 10zł/m2, tel. 508 209 568
  - Mieszkanie 2 pokoje kuchnia llp. umeblovane ul. Szwoleżerów, 500zł +czynsz +kaucja, tel. 600 349 446
  - Mieszkanie 2pok. 44m2 w centrum ul. Łubelska w pobliżu Starówki, 900zł/m-c +opłaty, tel. 511 218 024
  - Mieszkanie 2pok. w centrum Chełma umeblovane +AGD dla 2 uczniów lub studentów, tel. 724 544 289
  - Mieszkanie 30m2, llp. ul. Łubelska Pl. Łuczowskiego, do odświeżenia, 650zł +opłaty, tel. 505 379 192
  - Mieszkanie 3pok. 72m2 w centrum ul. Łubelska w pobliżu Starówki, 1.500zł/m-c +opłaty, tel. 511 218 024
  - Mieszkanie 50m2 c. Chełma dwupoziomowe wyposaż. bdb. lokaliz., 1.300zł +opłaty, tel. 511 218 024

- Mieszkanie 58m2 IIIp. ul. Grota Roweckiego częściowo umeblowane, 1.200zł +czynsz, tel. 508 849 135
- Mieszkanie 60m2 w domu jednorodzinnym umeblowane ogrodzone i z ogrodem, tel. 508 569 674
- Mieszkanie z ogrodem do wynajęcia - lub sprzedam, tel. 601 916 800
- Pokój dla młodej pani pracującej Chełm ul. Wolności, tel. 606 427 164
- Powierzchnia reklamowa na terenie Chełma w bdb. lokalizacji, 400zł/m-c, tel. 505 379 192
- Powierzchnia reklamowa w bdb. lokalizacji rondo przy McDonald's, 400zł/m-c, tel. 511 218 024
- Siedlisko 0,5ha Teresin-Kol. gm. Leśnowice. do remontu i uporządkowania, 700zł, tel. 505 379 192
- Stacja dla kobiet w centrum Chełma, tel. 695 632 482
- Stacja dla studentów lub uczniów umeblowana w domu 1rodz. cicha okolica os. Działki, tel. 508 569 674
- Stacja ul. Wołyńska kawalerka 30m2 IIp. na dłuższy okres osobie bez nałogów, tel. 669 709 337

## ZAMIENIĘ

- M-3 na os. Słonecznym - na M-2 na os. Dolna Dyrekcja z dopłatą, tel. 532 214 932
- M-4, 97m2 l.p. w kamienicy WM w. media centrum - na dom wolnst. do 15km od Chęłma, tel. 575 813 017
- Mieszkanie 74m2 l.p. os. Dyrekcja 3p+k+l+wc na parter do 45m2 lub sprzedam, tel. 501 187 201
- Mieszkanie przy ul. Wolności parter 40m2 na większe l.p. lub l.p., tel. 509 529 659

## MATRYMONIALNE

- Poznam pana od 50 do 55 lat,  
tel. 517 079 823

**INNE**

- Całkowite opróżnianie domów, mieszkań, itp., tel. 518 088 550
- Odbiór bezpłatnie każdy złom (komputery, kuchnie gaz., itp.), tel. 518 088 550
- Odbiór gruz, karton-gips, glazurę, terakotę, tynk, sedesy, umywalki, po remoncie, tel. 695 662 795
- Odbiór stary zużyty sprzęt AGD, elektrośrodków, złom, tel. 510 445 019

# Kupon ogłoszeniowy

**nowy tydzień**  
tygodnik lokalny

- ☐ SPRZEDAM AUTO-MOTO
 ☐ SPORT, ZDROWIE I URODA
 ☐ ROLNICTWO I OGRODNICTWO

☐ AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA
 ☐ SPRZEDAM INNE
 ☐ ZWIERZĘTA

☐ SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI
 ☐ KUPIĘ
 ☐ NAUKA

☐ BUDOWA I NAPRAWA
 ☐ WYNAJMĘ
 ☐ SZUKAM PRACY

☐ MEBLE. AGD. RTV
 ☐ ZAMIENIE
 ☐ INNE

**TREŚĆ OGŁOSZENIA** (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

[illegible]

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy  
(do wiadomości redakcji):

**JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA**

## INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- **Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE**
- **Ogłoszenia towarzyskie są płatne.**
- **Ogłoszenia drobne „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)**
- **Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).**

**Adresy skrzynek:**

**CHŁEM:** - market Carrefour · targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim · Dom Handlowy CRS · **w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej** · ul. Trubakowska (sklep GAZDA);

**KRASNYSTAW:** · ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Siofi

**REJOWIEC:** · Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna

**WŁODAWA:** · Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta.

**LEŚNIEWICE:** sklep Groszek **ŻMUDŹ:** sklep Lewiatan

**BIAŁOPOLE:** sklep Lewiatan **KAMIEŃ:** sklep Gama

**DOROHUSK:** sklep Lewiatan **RUDA-HUTA:** sklep Gama

**WOLA UHRUSKA:** sklep ABC **WIERZBICA:** sklep ABC Basia

**SIEDLISZCZE:** sklep Delikatesy Centrum

**SIENNICA RÓŻANA:** sklep Groszek

**Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).**

•Odbiorę zbędne meble własnym transportem, tel. 515 089 521

•Odbiorę złom, akumulatory, kuchenki gazowe, tel. 510 445 019

•Oddam gruz betonowo-ceglany ok. 15 ton, proszę o sms, tel. 514 058 988

•Oddam kanapę 2-osobową rozkładaną, wersalkę, mały regał st. db., tel. 500 394 160

•Oddam leki Zafiron 12mg wziew, Metmin 50mg, z długim terminem ważności, tel. 500 483 396

•Oddam szafę 3-drzwiową na wysokie połysk st. bdb., tel. 508 569 674

•Oddam wersalkę w dobrym stanie za darmo, tel. 501 060 664

•Przyjmę meble kuchenne w miarę dobrym stanie, mogą być bez blatu, tel. 695 643 458

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

•Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

•Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222

•Radia Unitra - ocalę od zniszczenia, przyjmę do swojej kolekcji - pasjonat, tel. 887 814 860

•Wersalki dwie do oddania, Chełm os. Słoneczne, tel. 571 382 578

ROLNICTWO  
I OGRODNICTWO

•Agregat uprawowy szer. 4,2m st. db., 3.600zł, tel. 781 751 161

•Brony 5-4-3, pługi 3-2, wóz platforma metal., przyczepka samoch. zarej., lej nawoz., tel. 691 742 826

•Brony 5pol. rozsiewacz Kos opryskiwacz 10m 340l jugosłowiański - likw. gospodarstwa, tel. 725 998 936

•Buraki pastewne - tanio sprzedam, tel. 509 082 155

•Burakipastewnetaniosprzedam, Pokrówka, tel. 509 082 155

Ciągnik zakupię, przyczepę, tel. 669 681 711

•Ciągnik T25 z kabiną 1984r., tel. 515 541 641

•Części C330, przepusty drog., beczki na paliwo, zgrab., kosiarka rotac., kosz do żmijki, tel. 787 498 304

•Działka ogrodniczo-rekreacyjna 300m2 ROD „Malwa” ul. Bursztynowa, 800zł, tel. 501 806 737

•Działka ogrodowa +domek murowany drzewka owocowe Kumorowa Dolina od amfiteatr, tel. 604 916 985

•Elewatory zboż. 2szt. przenośniki kubetkowe i ślimakowe moto-reduktorysilniki, 3.000zł, tel. 601 969 476

•Grabiarka 5, kosiarka konna; łąka łągi siedlisko dom stodoła garaż obora Okopy, tel. 825 665 559

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

•Kabina do ciągnika T25 oryginalna, 800zł, tel. 515 541 641

•Kapusta szatkow. kiszona marchew jadalna i odpadowa ziemniaki siewnik opryskiwacz, tel. 505 468 817

•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st. bdb. żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896

•Koniczyna czerwona z tego roku, ładne nasiona, okol. Chełma, tel. 501 590 880

•Kupię fasolę Jaś +tyczka +półtyczka orzechy małe duże +łuski koniczynę +facelię, tel. 500 717 972

•MTZ-82 (4x4), Ursus 912 sprzedam lub zamienię, tel. 728 794 720

•Opony 16,9x30, bieżnik 40% nieklejone, 350zł, tel. 781 751 161

•Palmy młode sprzedam, tel. 669 709 337

•Pług 3sk., gruber z wałkiem 2,1m, wóz, brony 3 średnie, silniki 4,5; 5,5; 7,5kW, tel. 669 152 567

•Pług PHX 7-skbowy hydrauliczne ubezpieczenie odkładni sprawny, 3.500zł, tel. 601 969 476

•Pług Rabe-Werk obrot. 4S, ładowacz Trol, agregat tal. 3m, jęczmień ozim. ziemniaki jad., tel. 507 312 242

•Prasa Z224, opryskiw. 3200l, sieczkarnia z wałkiem, cebula, czosnek zimowy, ziemniaki, tel. 609 093 356

•Przycz. 10t sztywne, śrutów. krajęga widły hds wyciąg do jabłek nawozy azot. miał eko., tel. 500 101 015

•Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990

•Rozrzutnik 2os., wóz platf. światła zaczep, ciągnik SAM podnośnik światła, siewnik Kos, tel. 574 650 975

•Rozrzutnik obornika 1os. Czarna Białostocka st. bdb., 3.500zł, tel. 795 442 147

•Rozrzutnik obornika, rozsiewacz nawozów, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242

•Sadzonki brzozy, olchy, sosny, 0,30-2zł, tel. 509 518 048

•Sadzonki truskawek Honeoye 0,35zł, tel. 608 811 389

•Siewnik „poznaniak” 2.100zł, opryskiwacz 300l, wóz metal., 2 osie przyczepy 3,5t, tel. 691 742 826

•Siewnik do zboża z zaczepem na podnośnik ciągnika, zgrabiarka, st.bdb., Ruda-Huta, tel. 790 865 064

•Skrzynia świerk. 2,25x1,5x1m umywalka wanna wózek gosp. aloes agawy kwiaty krzewy, tel. 798 020 263

•Talerzówka, siewnik, opryskiwacz 350l, części Zetor major 3011, wóz konny do ciągnika, tel. 517 042 050

•Ursus 3512, sieczkarnia kukurydzy, rozrzutnik, przyczepa samobież., gruber, grabiarka, tel. 514 746 645

•Ursus 4514, 4x4, 05r. kupiony w Agromie 1wł. ważny przegląd i ubezp., 45.000zł, tel. 601 969 476

•Wóz konny 16” +zaczep, krajęga +kpl. pił, śrutownik na kamienie, kierat, zmaraz. 210l, tel. 883 813 032

•Wóz platforma cały metalowy ze światłami, tel. 665 180 227

•Wysłodki suche sprzedam, gniotownik do zboża, tel. 501 458 541

•Ziemniaki Bella Rosa i inne odmiany, tel. 785 010 551

•Ziemniaki jadalne i ziemniaki na karmę dla zwierząt, tel. 512 358 959

•Ziemniaki jadalne smaczne 1zł/kg Bella Rosa i Tajfun papryka chilli, odbiór na miejscu, tel. 695 127 214

•Ziemniaki paszowe sprzedam, tel. 504 872 088

•Ziemniaki różne, kombajn zbożowy bizon, krowa z cielakiem, tel. 519 382 471

•Ziemniaki sprzedam, tel. 510 854 282

•Ziemniaki Tajfun b. smaczne - sprzedam, tel. 697 685 689

•Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis, tel. 735 449 249

•Żyto 45zł/100kg, Dorohusk, tel. 825 661 704

ZWIERZĘTA

•6mies. 1,5 roku cielaki owce uhr., 6.000zł, tel. 605 788 526

•Akwarium 40l z wyposażeniem, w Krasnymstawie, 200zł, tel. 667 665 385

•Boki żółte siwe czerwone szaryki żółte siwe masłowe dragony górniaki, tel. 511 726 923

•Byczek rasy mlecznej 2-tygodniowy, 300zł, tel. 509 239 003

•Gołębie pawiki różne kolory, tel. 600 355 894

•Gołębie perskie - tanio sprzedam, tel. 603 164 333

•Jajka od swoich zdrowych kur 0,70zł, koguty na rosół 35zł, Leszczany, tel. 502 487 565

•Jałówki czerwone cieln, mleczna i mięsna - sprzedam, tel. 693 335 702

•Klacz 30mies. typ sokół. gniada z pochodzeniem oraz źrebkę 8mies. z pochodzeniem, tel. 669 414 063

•Kotki 2-miesięczne 3szt. - dobrym ludziom oddam na wychowanie, tel. 668 533 932

•Koziołek 3mies. i kozy zakońcone sprzedam lub zamienię od mlecznych kóz, tel. 509 518 048

•Koziołek 3mies. od kozy dającej 4l mleka na dobę - zamienię na kózkę bez rogów, tel. 509 518 048

•Krowa mleczna spokojna 7-letnia dojona ręcznie, tel. 661 694 445

•Krowa po wycieleniu z cielakiem lub bez, jałówki mięsne, tel. 505 536 190

•Króle nowozelandzkie 3 samiczki kolor czerwony, 50zł/szt., tel. 781 789 685

•Młode kozy białe i kolorowe okolice Hanny, 170zł/szt., tel. 573 477 934

•Oddam 3 psy i koty wykastrowane, tel. 609 559 121

•Oddam kotka 4mies. za darmo kolor biszkoptowy, ks. zdrowia, odrobaczony, zaszczepiony, korzysta z kuwety, tel. 512 838 041

•Oddam kotki 2,5-mies. siwo-białe i czarno-białe, w Okszwie, tel. 692 845 964

•Oddam w dobre ręce dużego psa, tel. 508 570 153

•Ogier zimnokrwisty 5l. daje ładne potomstwo; byk mięsny czer. na rozplodnika, tel. 506 486 109

•Olbrzym belg. nowozel. czerwony kaczki piżmowe indyki kury rysie wystawowe pawiki, tel. 505 395 686

•Rysie wystawowe garbonosy pawiki kury karzełek łapciaty sebrtyki brahma kaczki, tel. 505 395 686

•Warchlaki 40kg i większe - sprzedam, tel. 666 637 012

•Żrebica 1,5roku zimnokrwista, gniada, spokojna, do dalszego chowu, księga główna, tel. 795 442 147

NAUKA

•Angielski - pomoc w nauce, przygotowanie do matury i egzaminu 8-kl., 30zł/h, tel. 663 191 059

•Angielski - wszystkie poziomy, przygotowanie do egzaminów, tłumaczenia, tel. 794 156 001

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•Chemia, matematyka, fizyka, korepetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635

•Fizyka matematyka chemia - korepetycje u nauczyciela, doświadczenie, tel. 530 096 356

•Korepetycje dla uczniów szkół podstawowych: j. polski, j. angielski, matematyka - Chełm, tel. 570 701 051

•Matematyka - korepetycje, doświadczony nauczyciel, w. poziomy, matura, os. XXX-lecia, tel. 692 960 655

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Matematyka - wszystkie poziomy, doświadczenie, on-line lub dojazd, tel. 608 658 546

DAM PRACĘ

Praca w Holandii

■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO

■ OGRODNICTWO

☎ 533 111 037 533 966 678

www.workcentre.com.pl

•Dam pracę - mechanik samochodowy z doświadczeniem, tel. 501 675 718

•Dam pracę - rencistę do rozbioru mięsa, Chełm, tel. 502 363 740

•Nowo otwarty warsztat samochodowy poszukuje do pracy mechanika i gazownika, tel. 724 565 375

Osobę do usługowego prowadzenia ksiąg rachunkowych zatrudnię, tel. 691 450 984

Poszukuję pracowników budowlanych. tel. 602 319 741

•Stolarzy i pomocników stolarzy przyjmę do pracy, tel. 609 413 767

Zatrudnię pracowników budowlanych z doświadczeniem. Praca w Chełmie i okolicach, tel. 518 254 211

SZUKAM PRACY

•10 lat doświadczenia glazura malowanie gładzie panele drobne naprawy elektryczne i hydrauliczne, tel. 734 732 927

•Automatyka, elektryka, elektronika, komputery, pomiary, urządzenia cnc, fotowoltaika, kierowca ABT wózki widłowe

PRACA W NIEMCZECH  
DLA:

- Kierowców z C i E

- Mechanika do ciężarówek

- Lakiernika

- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030

Praca w biurze Chełm!

Specjalista ds. tel. obsługi klienta

Godziny pracy: 8-16

Zatrudnienie: Umowa zlecenie

Wynagrodzenie: 17zł brutto + premie

Forma aplikacji: tel: 517-262-782 / osobiście ul. Lwowska 24a I piętro, Chełm

PROMEDICA24

REKRUTACJA TRWA  
BEZ PRZERWY

ZOSTAŃ OPIEKUNEM  
SENIORÓW W NIEMCZECH

Zadzwoń! Zamość, Tel. 789 218 013

ZARÓB NAWET  
9400 zł  
NA RĘKĘ W 45 DNI

- szukam ciekawej pracy, tel. 605 055 536

•Cięcie drzew, podcinka, malowanie, ostrzenie narzędzi, koszenie zarośli, własny sprzęt +dojazd, tel. 608 800 380

•Dobry malarz glazura panele drobne naprawy hydrauliczne elektryczne, tel. 734 732 927

•Drobne naprawy domowe, tel. 532 214 9322

•Malowanie mieszkań domów solidnie i inne prace remontowe, tel. 602 881 813

•Podcinka drzewek, koszenie trawy, malowanie mieszkań, spawanie, narzędzia własne +dojazd, tel. 608 800 380

•Podejmę pracę jako opiekunka osoby starszej, Chełm, tel. 729 894 743

•Pomoc starszej osobie zakupy, sprzątanie 2-3 godz. przedpołudniowe pon.-pt. w okol. os. Bazyłany, tel. 793 012 358

•Pomogę lub wykonam prace remontowe - panele malowanie szpachlowanie regipsy itp., tel. 572 598 475

•Poszukuję pracy jako opiekunka do dziecka lub osoby starszej, odpowiedzialna, doświadczenie, tel. 515 944 065

•Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej, tel. 510 455 818

•Szukam pracy jako opiekunka osoby starszej, tel. 510 455 818

•Szukam pracy jako pomoc domowa sprzątanie kompleksowe prace domowe, pracę wykonam solidnie, tel. 663 762 333

•Wycinka drzew niebezpiecznych i zagrażających, przy budynkach, itp., tel. 508 912 215

•Wycinka drzew zarośli w trudnych miejscach pielęgnacja żywopłotów lasów, tel. 791 958 504

•Zaopiekuję się osobą starszą - mężczyzna, tel. 532 214 932

•Zatrudnię się do prac przy przeprowadzkach, tel. 601 916 800

| Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie                         |                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| CENTRUM KSZTAŁCENIA                                                                   |                                    |
| tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl                        |                                    |
| Agent celny                                                                           | październik 2020 r.                |
| Obsługa komputera Word, Excel, Internet                                               | październik 2020 r.                |
| Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)                           | październik 2020 r.                |
| Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych                                     | październik 2020 r.                |
| Pierwsza pomoc przedmedyczna                                                          | październik 2020 r.                |
| Fryzjerski z egzaminem czeladniczym                                                   | październik 2020 r.                |
| Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu                                              | październik 2020 r.                |
| Kasjer walutowy                                                                       | październik 2020 r.                |
| Kierowca wózków jezdniowych                                                           | 06 października 2020 r. godz.15.00 |
| Kucharz małej gastronomii                                                             | październik 2020 r.                |
| Kurs kroju i szycia                                                                   | październik 2020 r.                |
| Księgowość z obsługą komputera                                                        | październik 2020 r.                |
| Obsługa kas fiskalnych                                                                | październik 2020 r.                |
| Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych                                          | październik 2020 r.                |
| Obsługa pił spalinowych i kosiarek                                                    | październik 2020 r.                |
| Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem             | październik 2020 r.                |
| Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu                                | październik 2020 r.                |
| Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP | październik 2020 r.                |
| Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG                                                            | październik 2020 r.                |
| Ślusarz/Tokarz/Frezer                                                                 | październik 2020 r.                |
| Diagnosta samochodowy                                                                 | październik 2020 r.                |

# Szymonowicz nie zawiódł

Kolejny sukces utalentowanego zapaśnika Cementu Gryf Chełm, Szymona Szymonowicza. Podopieczny byłego mistrza świata, Dariusza Jabłońskiego, w mistrzostwach Polski seniorów w Radomiu wywalczył srebrny medal. Blisko podium był Michał Biskupski, który ostatecznie musiał zadowolić się piątym miejscem.

20-letni Szymon Szymonowicz, wielka nadzieja chełmskich zapaśników, przed mistrzostwami był zaliczany do grona kandydatów do medalu. Podopieczny Dariusza Jabłońskiego nie zawiódł oczekiwań i sięgnął po tytuł wicemistrza Polski w kategorii wagowej do 87 kg. Na radomskich matach stoczył cztery pojedynki. Pierwszy z Kamilem Zakrzewskim z Unii Racibórz, którego pokonał zdecydowanie. W drugiej walce z zawodnikiem Cementu Gryf Chełm zmierzył się z Kamilem Dzitkowskim z AKS Piotrków Trybunalski i też odniósł wyraźne zwycięstwo. W batalii o finał Szymonowicz po zaciętym boju wygrał z Sewerynem Szrederem z AZS AWF Warszawa. Chełmianin odniósł zasłużone zwycięstwo, choć rywal tanio skóry nie sprzedał. W finale naprzeciwko podopiecznego trenera Jabłońskiego stanął reprezentant gospodarzy Arkadiusz Kułynycz (Olimpijczyk Radom), w ostatnim czasie chyba najlepszy w kraju zawodnik w tej kategorii wagowej. O osiem lat starszy od Szymona rywal kontrolował przebieg



Trener Dariusz Jabłoński (w środku) ze swoim podopiecznym, wicemistrzem Polski Szymonem Szymonowiczem (z lewej) i Michałem Biskupskim.

walki, wykorzystał swoje doświadczenie i odniósł pewne zwycięstwo.

Piąte miejsce w mistrzostwach, w kategorii do 63 kg, zajął Michał Biskupski. 21-letni reprezentant Cementu Gryf Chełm turniej rozpoczął od wygranej walki z Vasyłem Stepą z Pogoni Ruda Śląska. W kolejnej walce, już o finał, uległ późniejszemu

mistrzowi Polski Mateuszowi Szewczukowi z Unii Racibórz, a w pojedynku o brązowy medal musiał uznać wyższość Piotra Stolarczyka, również zawodnika Unii Racibórz.

W klasyfikacji klubowej zwyciężył Olimpijczyk Radom. Cement Gryf Chełm zajął ósme miejsce na 20 klubów. (r)

# Satori w „Cudzie nad Wisłą”



Bardzo dobrze spisali się zawodnicy Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori na ogólnopolskim turnieju karate kyokushin zorganizowanym z okazji setnej rocznicy „Cudu nad Wisłą”.

Impreza odbyła się w Dukli. Chełmscy wojownicy 10 razy stawali na podium, a

drużynowo Satori zajęła 5 miejsce w klasyfikacji klubowej (na 11 drużyn). - To bardzo dobry wynik zwłaszcza, że był to pierwszy nasz start po półrocznej przerwie spowodowanej koronawirusem. Głód walki połączony z rządzą zwycięstwa dały wspaniały rezultat - komentuje sensei Bartłomiej Za-

krzewski, prezes Satori. Medale dla chełmskiego klubu zdobyli: kat. kumite: 1. Aleksandra Jaszczyk, Tycjan Bielak, Mateusz Hurko, 2. Rozalia Bielak, Dawid Wurszt, Maciej Koguciuk, Fabian Nafalski, 3. Wiktor Kaniewska, Jakub Grzegorzewski, Adam Wójtowicz. (k)

# Liczyła się dobra zabawa

W ubiegły weekend na obiektach chełmskiego MOSiR odbył się kolejny turniej dziewcząt w ramach Wojewódzkich Mistrzostw Orliczek Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Uczestniczyły w nim drużyny: UKS Pionier Biała Podlaska, UKS Legion Grabów Szlachecki, ZKS Izabella Puławy, KKP Unia Lublin oraz gospodarz turnieju UKS Niedźwiadek Chełm.

Wszystkie mecze były bardzo ciekawe i interesujące jednak nie prowadzono żadnej klasyfikacji, liczyła się przede wszystkim dobra zabawa. W drużynie Niedźwiadka wystąpiły młode piłkarki z Astry Leśniowice oraz Unii Białopole. Klub z Chełma składa podziękowania Unii i Astrze za współpracę. - Dziewczeta pokazały dobre umiejętności piłkarskie, myślę, że były usatysfakcjonowane tym, że mogły sprawdzić się z rówieśniczkami z innych klubów. Licznie zgromadzeni na meczach rodzice mogli na własne oczy przekonać się, jakie postępy poczyniły ich pociechy systematycznie trenując. Wszystkie dziewczęta z Chełma, powiatu chełmskiego,



które lubią piłkę nożną, chciałyby uprawiać tę dyscyplinę sportu, serdecznie zapraszam na treningi w naszym klubie - mówi Sławo-

mir Kuźmicki, trener zespołu dziewcząt w Niedźwiadku. Więcej informacji o treningach pod nr tel. 664 254 311. (r)

# Srebro i złoto chełmskich sztafet



Z jednym złotym i jednym srebrnym medalem z mistrzostw Polski w wielobojach i sztafetach w lekkoatletyce wrócili reprezentanci Agrosu Chełm. Srebro wywalczyła żeńska sztafeta na dystansie 4x200 metrów, a złoto sztafeta mieszana w biegu na 4x400 m.

Najpierw po srebro w biegu na 4x200 metrów sięgnęła sztafeta żeńska w składzie: Paulina Zielińska, Izabela Jastrząb, Sylwia Ciupek i Agata Wasiluk. Chełmska

drużyna uzyskała czas 1:39.72 i złoty medal z zawodniczkami z AZS AWF Warszawa przegrała o prawie 2 sekundy. Trzecia na mecie była sztafeta z SKLA Sopot, która do chełmskich zawodniczek straciła ponad 3 sekundy.

Złoty medal natomiast w biegu mieszanym 4x400 metrów zdobyła sztafeta w składzie: Agata Wasiluk, Łukasz Bańka, Paulina Zielińska i Remigiusz Zuzula. Reprezentanci Agrosu uzyskali czas 3:38.80 zdominowali przeciwników, wyprzedzając o ponad 5 sekund drugą na mecie sztafetę z AKL Ursynów Warszawa i aż o blisko 14 sekund drużynę z UKS Czwórka Żory. (r)



# Biegali chełmianie

W strugach deszczu odbył się 5. Kraśnik Półmaraton im. 24 Pułku Ułanów. Dobrze wypadli chełmscy biegacze.

Mariusz Łobaczuk pobił swoją „życiówkę” i z czasem 1:21:19 zajął 8. miejsce w kat. i pierwsze w M3. Ewa Furmanik z czasem 1:34:58 była 44. w open i 6. wśród kobiet. Daniel Abramowicz z czasem 1:44:15 zajął 99. miejsce w kat. open.



Zawodnicy Chełm Biega wzięli też udział w 42. PZU Orlen Maratonie Warszawskim. Andrzej Makaryczew po raz kolejny w swojej karierze biegowej pokonał królewski dystans (42 km 195 m) w czasie poniżej 3 godzin i pewnie zwyciężył w swojej kategorii wiekowej. Krzysztof Gołębiowski natomiast startował na dystansie 5 km. Trasę pokonał w czasie 18 minut i 3 sekund, co dało mu również pierwsze miejsce w swojej kategorii wiekowej.

Chełmianie z grupy Chełm Biega uczestniczyli też w dziewiątym półmaratonie tomaszowskim „Pamięci Żołnierzy Września 1939”. Mariusz Łobaczuk dystans 21 km i 975 m pokonał w czasie 1:22:35 i stanął na najwyższym stopniu podium w kategorii M40-49 (zajął 7 miejsce w open). Ewa Furmanik z wynikiem 1:40:08 zajęła 4. miejsce wśród kobiet i 1. miejsce w kat. samorządowców. Daniel Abramowicz przebiegł półmaraton w 1:44:13 i zajął 62. miejsce w open, a Łukasz Krzyżanowski uplasował się na 108. miejscu (czas 2:02:21).

Z kolei Lena Rorat wystartowała w Kry-

nicy w Biegu 7 Dolin na dystansie 64 km, w ramach 11. Tauron Festiwal Biegowy. Chełmianka wytrzymała trudny bieg meldując się na mecie jako 33. kobieta. Pokonanie tak długiego i morderczego dystansu zajęło jej 10 godzin i 27 minut. (k)



# Kolejny turniej squasha

W sobotę, 10 października, Chełmska Liga Squasha i Chełmski Park Wodny organizują turniej squasha dla amatorów. Wpisowe wynosi 10 zł. Rozpoczęcie zawodów o godz. 9.00. Zapraszamy.

11. kolejka.

# IV liga

Kłos miał „setkę” w 90 min.

**KŁOS GMINA CHEŁM – GRANIT BYCHAWA 0:0**

**KŁOS:** Wojtiuk – Siatka, Poznański, Flis, Kowalski, K. Rak, Krawiec (60 Kamola), J. Rak, Filipczuk (70 Rutkowski), Wójcicki (63 Jabłoński), Chmiel (46 Brzozowski).

To był już czwarty mecz z rzędu, a siódmy w sezonie, w którym piłkarze Kłosa Gmina Chełm nie potrafili pokonać bramkarza przeciwnika. Tylko w czterech meczach udawało się im zdobyć gola. – Mamy duże problemy z wypracowywaniem sytuacji, a gdy już je stwarzamy, nie potrafimy ich zamienić na bramki. Tak na przykład było przed tygodniem w Żmudzi – mówi trener Kłosa, **Robert Tarnowski**.

Mecz z Granitem, co było do przypuszczenia, do łatwych nie należał. Wyżej notowany zespół gości miał inicjatywę, ale przy odrobinie szczęścia to Kłos po ostatnim gwizdku sędziego mógł cieszyć się z trzech punktów. Była 90 minuta...

- Stworzyliśmy się najlepszą w tym meczu sytuację bramkową i chyba jedyną tak klarowną – mówi trener Tarnowski. – **Damian Kamola** dostał piłkę na 15 metrze. Miał dużo miejsca i mógł dokładnie przemyśleć. Strzelił tak, że bramkarz Granitu zdołał odbić piłkę. Dopadł do niej **Damian Jabłoński** i przestrzelił. Zarówno jeden, jak i drugi mógł z tej sytuacji strzelić gola. Szkoda, bo to była stuprocentowa okazja.

Ale wcześniej, a dokładnie w pierwszej części meczu, wyśmienitą sytuację strzelecką miał Granit. – Po stałym fragmencie gry i mocnym strzale **Konrad Wojtiuk** instynktownie odbił piłkę nogą. Poszła dobitka i nasz bramkarz znów szczęśliwie obronił. W tej sytuacji uratował nas przed utratą bramki – opowiada szkoleniowiec Kłosa.

Kłos skupił się głównie na uważnej grze w defensywie. – Tak się mecz ułożył, że musieliśmy się bronić. Nie dopuszczaliśmy przeciwnika do strzeleckich sytuacji. W defensywie graliśmy bardzo mądrze, nie popełniając błędów, które skutkowałyby sytuacjami do zdobycia gola. Największe zagrożenie Granit stwarzał nam przy stałych fragmentach gry. Dwukrotnie w naszym polu karnym zakotłowało się po dośrodkowaniach, ale w obu przypadkach potrafiliśmy wyjaśnić sytuację. To był kolejny mecz walki. Granit po układana, dobra drużyna, która potrafi grać w piłkę. Mimo to, szkoda tej sytuacji z ostatniej minuty, bo gdybyśmy ją wykorzystali, myślę, że przeciwnik nie zdążyłby odrobić strat – uważa szkoleniowiec Kłosa.

W kolejnym meczu drużyna Kłosa znów zagra na własnym stadionie w Rożdżałowie, tyle tylko, że rywal będzie o wiele mocniejszy. Podopieczni trenera Tarnowskiego zmierzą się z liderującą Tomasovia. Początek spotkania w sobotę 10 października o 11.00. **(r)**

## Unia postraszyła lidera

**UNIA BIAŁOPOLE – TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI 1:5 (1:1)**

1:0 – **Mazur** (3), 1:1 – **Chmura** (45+1), 1:2 – **Dorosz** (57), 1:3 – **D. Szuta** (58), 1:4 – **Karóla**k (73), 1:5 – **Dorosz** (83).

**UNIA:** Wójtowicz – M. Cor (70 K. Cor), Kołodziejczyk (75 Domińczuk), Bureć, Ślusarz (70 Ostrowski), Greguła (65 Kociuba), Michał Antoniak, Mateusz Antoniak, Mazur, Poterucha, Fronc (55 Sarzyński).

Przed meczem trener Unii **Tomasz Hawryluk** miał twardy orzech do zgryzienia, bo nie mógł skorzystać z kilku czołowych zawodników. **Adrian Zdybel** i **Sławomir Leśnicki** leczą urazy, **Łukasz Kozłowski** nie zagrał ze względów rodzinnych, a **Dawid Lewkowicz** jeszcze nie wrócił z zagranicznych praktyk szkolnych. Mimo to gospodarze bardzo dobrze weszli w mecz.

- W 3 min. **Jakub Fronc** przechwycił piłkę w środkowej strefie boiska, przebiegał z nią kilkanaście metrów i dokładnie dograł do Pawła Mazura, który na pełnej szybkości wbiegł z futbolówką w pole karne i strzałem w długi róg dał nam prowadzenie – opowiada Tomasz Hawryluk.

Unia w pierwszej połowie starała się dotrzymywać kroku liderowi, który dotąd w dziesięciu spotkaniach odniósł dziewięć zwycięstw i tylko raz zremisował. – Goście na pewno lepiej operowali piłką, ale nie mieli aż tak wyraźnej przewagi. Stworzy-



li może dwie groźne okazje, bo naprawdę dobrze graliśmy w defensywie. I pewnie prowadzilibyśmy sensacyjnie po pierwszej połowie, gdyby nie rzut różny w doliczonym czasie gry. Poszło dobre dośrodkowanie, zawodnik Tomasovii lekko pchnął **Dawida Gregułę** pozbawiając go możliwości zagraenia piłki, a sam głową skierował ją do siatki. Sędzia uznał gola, twierdząc, że faulu nie było – relacjonuje szkoleniowiec Unii.

W drugiej połowie gospodarze walczyli ambitnie, jednak z każdą minutą mieli coraz mniej sił. – Dopóki starczyło tchu, broniliśmy się skutecznie. Niestety, w krótkim czasie straciliśmy dwie bramki, które w pewnym stopniu odebrały nam ochotę do walki. Tomasovia grała już z lekkością i dobiła nas jeszcze zdobywając dwa gole. Podsumowując, pierwsza połowa w naszym wykonaniu nie była zła, druga natomiast nieco słabsza, co wynikało głównie ze zmęczenia. Dałem pograć młodemu zawodnikom, którzy dopiero zbierają pierwsze szlify. Dla nich gra na tym poziomie równa się ze zdobywaniem doświadczenia w seniorskiej piłce – mówi trener Hawryluk.

W kolejnym meczu zespół Unii Białopole u siebie zagra ze Świdniczaną Świdnik Mały, z którym w pierwszej rundzie przegrał 2:4. Początek spotkania w niedzielę 11 października o godz. 14.00. **(r)**

## Start zasłużył na remis

**LUBLINIANKA – START KRASNYSTAW 2:1 (2:0)**

1:0 – **Jakimiński** (40), 2:0 – **Kabała** (43), 2:1 – **Chariasz** (86).

**START:** Janiak – Jaroszek (80 Widz), Saj, Lenard, Wojciechowski, Dworucha, A. Kowalski (65 Soldecki), Chariasz, Ciechan, Wójtowicz (70 Matycz), Florek.

Z przebiegu spotkania Start na porażkę na pewno nie zasłużył. Do 40 minuty był równorzędnym rywalem dla faworyzowanej Lublinianki. – Powiedziałbym nawet, że pod bramką przeciwnika byliśmy groźniejsi od gospodarzy. Do momentu utraty pierwszego gola graliśmy dobry mecz, byłem zadowolony z postawy chłopaków – mówił po ostatnim gwizdku sędziego **Marek Kwiecień**, trener Startu.

W 40 min. Lublinianka wyszła na prowadzenie po strzale **Gabriela Jakimińskiego**. – To była przypadkowa bramka – twierdzi szkoleniowiec gości. – Zawodnik Lublinianki oddał strzał z 16 metrów, piłka odbiła się od pleców naszego stopera i po rykoszecie wpadła do siatki. **Krzysztof Janiak** był zdezorientowany, nie dał rady zapobiec utracie gola. Niestety, trzy minuty później po rzucie różnym straciliśmy drugą bramkę i do przerwy było 0:2, choć z przebiegu gry na taki rezultat nie zasługiwaliśmy – podkreślał trener Kwiecień.

W drugiej połowie Start zagrał nieco słabiej, niż w pierwszej, ale miał swoje szanse do zdobycia bramki. Od 65 min. Lublinianka grała w dziesiątkę. Sędzia ukarał czerwoną kartką jednego z zawodników gospodarzy, który nieprzepisowo powstrzymał szarżującego na bramkę przeciwnika **Kryspina Floraka**. – Kryspin znalazł się w stuprocentowej sytuacji do zdobycia gola. Miał przed sobą tylko bramkarza, kiedy został sfaulowany. Słuszną decyzją sędziego – mówił Marek Kwiecień.

Start do końca walczył o zmianę rezultatu. Wreszcie w 86 min. po stałym fragmencie gry piłkę w siatce umieścił **Daniel Chariasz**. Goście zaatakowali z jeszcze większym animuszem, starając się doprowadzić do remisu. W 90 min. Chariasz miał piłkę meczową. – Znalazł się w dobrej sytuacji. Bramka była niemalże pusta, natomiast w polu karnym był jednak spory tłok. Daniel szukał wolnego miejsca, ale nie zdołał posłać piłki do siatki. W doliczonym czasie gry w polu karnym Lublinianki **Bartek Dworucha** zderzył się z przeciwnikiem i obaj padli na murawę. Mieliśmy dogodną sytuację, ale sędzia przerwał akcję i wezwał pomoc medyczną.

Szkoda, bo z tej akcji można było strzelić gola – twierdzi M. Kwiecień. Po spotkaniu Dworucha trafił do szpitala, bo w zderzeniu z rywalem rozciął sobie łuk brwiowy.

W następnym meczu Start zmierzy się z rezerwami Górnika Łęczna. Dla krasnostawskiego zespołu będzie to niezwykle ważna potyczka, bo obie drużyny, wszystko wskazuje na to, w drugiej części sezonu, będą rywalizować w grupie spadkowej i walczyć o pozostanie w IV lidze. Dlatego też wyniki bezpośrednich meczów będą odgrywać dużą rolę. Początek spotkania w sobotę 10 października o 11.00. Niewykluczone też, że mecz może zostać przełożony, bo w klubie w Łęcznej u jednego z zawodników i w sztabie są osoby zakażone koronawirusem i obecnie wszyscy przebywają na kwarantannie. **(r)**

## Cenny punkt Włodawianki

**WŁODAWIANKA – OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE 2:2 (1:1)**

0:1 – **Wesołowski** (13), 1:1 – **Pacek** (41 karny), 2:1 – **Pacek** (62), 2:2 – **Siudy** (79).

**WŁODAWIANKA:** Paszkiewicz – Borcon, Gontarz, Nielipiuk, Skrzypek, Musz (65 Czarnota), Ilczuk, Waszczyński (46 Magdysz), Welman (84 Woch), Pacek (71 Kamiński), Kawalec.

Kibice we Włodawie obejrzeni ciekawe spotkanie. Opolanin to zespół, w którym występuje kilku zawodników z trzecioligową przeszłością, a **Kamil Król** grał nawet w ekstraklasie w Górniku Zabrze.

Początek spotkania należał do gospodarzy. Już w 1 min. wynik meczu mógł otworzyć **Przemysław Ilczuk**. Kropnął z dystansu, a od utraty gola drużynę Opolanina uratowała poprzeczka. Później inicjatywę przejęli przyjeźdni, którzy w 13 min. wyszli na prowadzenie. Po składnej akcji i dośrodkowaniu w pole karne, Król głową zgrał piłkę do **Piotra Wesołowskiego**, a ten również głową pokonał **Macieja Paszkiewicza**. To był dobry okres gry gości.

- Opolanin stworzył sobie jeszcze trzy stuprocentowe sytuacje do zdobycia gola, ale na nasze szczęście żadnej nie wykorzystał – mówił po ostatnim gwizdku sędziego trener gospodarzy **Mirosław Kosowski**. – Myśmy natomiast przed przerwą doprowadzili do wyrównania. Po tym, jak jeden z zawodników gości we własnym polu karnym zagrał piłkę ręką, sędzia podyktował jedenastkę, którą na gola zamienił **Piotr Pacek**.

Obraz gry w drugiej połowie nie uległ zmianie, ale to gospodarzom udało się wyjść na prowadzenie. Znow na listę strzelców wpisał się Pacek. – Przedarł się po skrzydle, uderzył na bramkę, a piłka wpadła do siatki. Po tym голу Opolanin dążył do wyrównania. Grał długie piłki na wysokiego Króla i dzięki temu goście zdobywali teren. Mieli sporo stałych fragmentów gry i po jednym z nich, po dośrodkowaniu z rzutu różnego wyrównali stan meczu. Szkoda wcześniej sytuacji **Macieja Welmana**, który mógł strzelić gola na 3:1, ale bramkarz Opolanina nie dał się zaskoczyć. W samej końcówce przyjeźdni raz jeszcze zagrozili naszej bramce, jednak Paszkiewicz był na posterunku. Remis uważam, za wynik sprawiedliwy. Trzeba cieszyć się z jednego punktu, bo Opolanin to naprawdę bardzo solidny zespół, na czub czwartej ligi – dodaje trener Kosowski.

Włodawianka po pierwszej rundzie jest na szóstym miejscu, z przewagą sześciu punktów nad siódmą drużyną. Z zespołami z pierwszej szóstki wywalczyła osiem punktów, które zaliczą się do kolejnego etapu rozgrywek, o ile podopieczni trenera Kosowskiego utrzymają przynajmniej obecną lokatę. Wpęję zdobył tylko Huragan Międzyrzec Podlaski – 12. – Liga podzieliła się, co widać. Naszym celem jest pierwsza szóstka. W rundzie rewanżowej będziemy starali się wywalczyć jak najwięcej punktów. Każdy mecz ma dla nas wielkie znaczenie – podkreśla szkoleniowiec Włodawianki.

W następnej kolejce zespół z Włodawy zmierzy się na wyjeździe z Bizonem Jeleniec, z którym na inaugurację sezonu nieoczekiwanie przegrał 1:2. Mecz odbędzie się w sobotę 10 bm. o godz. 15.00. **(r)**

## Sparta z kompletem „oczek”

**POM ISKRA PIOTROWICE – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 0:1 (0:0)**

0:1 – **Kasperek** (85 karny).

**SPARTA:** J. Kamiński – Paździor, Huk, Starok (71 Karwowski), Figura, Kasperek, Barabasz (78 Kić), Kuśmierz, Martyn (63 Wołos), Pokrywka, Jasiński (63 Głowacki, 87 M. Kamiński).

Sparta wywalczyła w Piotrowicach bezcenne trzy punkty. Wszystko wskazuje na to, że obie drużyny po fazie zasadniczej będą grały w grupie spadkowej, a wyniki bezpośrednich spotkań pomiędzy nimi z pierwszego etapu rozgrywek zostaną zaliczone. Sparta na 12 zdobytych dotąd punktów aż 10 wywalczyła z zespołami z miejsc 8-12.

- Tabela podzieliła się na dwie części, widać, że górna „szóstka” mocno odskoczyła – mówił po meczu **Bartosz Bodys**, trener Sparty. – Dlatego też taka wygrana, jak dziś, ma duże znaczenie, ale także cieszy.

Do Piotrowic Sparta pojechała po komplet punktów, czego trener Bodys przed meczem nie ukrywał. – Mieliśmy swój plan na ten mecz, pod niego też ułożyliśmy cały mikrocykl treningowy. Niestety, po kwadransie spotkania musieliśmy zmienić koncepcję, bo panujące warunki nie pozwalały na grę w piłkę. Bardzo grząskie, nierówne boisko bardzo nam przeszkadzało. Lepiej w tych warunkach czuli się gospodarze, choć mimo to w pierwszej połowie zarówno POM, jak i mój zespół, stworzyły sobie po dwie dogodne sytuacje strzeleckie – opowiada trener Bodys. – Najpierw **Jakub Martyn** przestrzelił, a w drugiej akcji **Patryk Pokrywka**, zamiast podawać do lepiej ustawionych kolegów, zdecydował się na uderzenie i to nie była dobra decyzja.

W przerwie w szatni Sparty odbyła się męska rozmowa. – Powiedzieliśmy sobie, że musimy zmienić dużo w naszej grze, jeśli chcemy tutaj zdobyć komplet punktów. I to poskutkowało, bo po zmianie stron zagraliśmy o wiele lepiej. Przede wszystkim byliśmy dobrze zorganizowani i czujni w defensywie. W 58 min. stworzyliśmy sobie bardzo dobrą sytuację strzelecką. Martyn, po dośrodkowaniu **Damiana Kuśmiera**, przestrzelił z czterech metrów – mówi trener Bodys.

Mecz rozstrzygnął się w 85 min. Na indywidualną akcję zdecydował się Pokrywka. W polu karnym przeciwnika „zakręcił”



# IV LIGA

**GRUPA I – PÓŁNOC**

Wyniki 11. kolejki: **LUBLINIANKA – START KRASNYSTAW 2:1, WŁODAWIANKA – OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE 2:2, POM ISKRA PIOTROWICE – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 0:1**, Górnik II Łęczna – Orleńa Łuków 3:0, Bizon Jeleniec – Lutnia Piszczac 1:1, Huragan Międzyrzec Podlaski – Powiślak Końskowola 3:0.

| TABELA                |           |           |              |
|-----------------------|-----------|-----------|--------------|
| 1. Huragan            | 11        | 25        | 26-9         |
| 2. Powiślak           | 10        | 20        | 27-17        |
| 3. Lutnia             | 11        | 20        | 17-13        |
| 4. Lublinianka        | 11        | 19        | 20-15        |
| 5. Opolanin           | 11        | 19        | 21-20        |
| <b>6. WŁODAWIANKA</b> | <b>11</b> | <b>18</b> | <b>25-13</b> |
| <b>7. SPARTA</b>      | <b>11</b> | <b>12</b> | <b>7-21</b>  |
| 8. POM Iskra          | 11        | 12        | 14-17        |
| 9. Bizon              | 11        | 11        | 14-17        |
| 10. Górnik II         | 10        | 11        | 13-13        |
| <b>11. START</b>      | <b>11</b> | <b>9</b>  | <b>11-17</b> |
| 12. Orleńa            | 11        | 4         | 9-31         |

obrońcą i został sfaulowany. Sędzia nie miał wątpliwości i wskazał na jedenastkę. Karnego na gola pewnie zamienił **Michał Kasperek**. Jednobramkowego prowadzenia Sparta nie oddała już do ostatniego gwizdka arbitra. – Może z przebiegu gry sprawdliwszym wynikiem byłby remis, ale to my strzeliliśmy tego jedyne goła i wracamy do domu z kompletem punktów. Cieszy też fakt, że drugi mecz z rzędu zagraliśmy na zero z tyłu – podkreśla zadowolony z wyniku Bartosz Bodys.

W następnym spotkaniu Spartę czeka arcytrudne zadanie. Zespół z Rejowca Fabrycznego zagra na boisku lidera, Huraganu Międzyrzec Podlaski. Spotkanie odbędzie się w niedzielę 11 bm. o godz. 15.00. **(r)**

## Stracili zwycięstwo w końcówce

**UNIA HRUBIESZÓW – VICTORIA ŻMUDŹ 1:1 (0:1)**

0:1 – **Kashay** (23), 1:1 – **Podgórski** (87).

**VICTORIA:** Zapół – Misiurek, Przycho-dzień, Kazubski, J. Sawa (79 Brzozowski), K. Sawa (47 Kuczyński), Kashay, Ścibior, Lecki (56 Szaran), Sobiech, Bielecki (70 Flis).

Po siedmiu wygranych z rzędu Victoria straciła punkty w Hrubieszowie. Trochę na własne życzenie, bo gdyby wykorzystala swoje okazje z pierwszej połowy meczu, Unia po przerwie zapewne by się nie podniosła.

- Zagraliśmy słabsze spotkanie, już trzecie takie z rzędu, choć w dwóch poprzednich zdobyliśmy komplety punktów – mówił po ostatnim gwizdku sędziego **Dariusz Czarnota**, kierownik drużyny Victorii. – Nie potrafiliśmy się zbyt długo utrzymać przy piłce, z czym wcześniej nie mieliśmy żadnych problemów.

Pierwsza połowa należała do gości. Unia tylko raz zagroziła bramce Victorii. – Gospodarze stawiali się na obronę własnej bramki i grę z kontrataku. Właśnie po kontrze przedarli się pod naszą bramkę, ale nie wykorzystali okazji. My za to mieliśmy ich kilka, jednak tylko jedną potrafiliśmy zamienić na gola. W 23 min. **Robert Kazubski** dośrodkował piłkę w pole karne, **Jakub Sawa** nie zdołał jej opanować, ale przejął futbolówkę **Ezana Kashay** i choć utrudnił sobie sytuację, zdołał ładnym strzałem pod poprzeczkę pokonać bramkarza Unii – relacjonuje kierownik drużyny gości. – Oprócz tego stworzyliśmy sobie jeszcze trzy dogodne sytuacje, z których powinien paść bramki. Gdybyśmy strzelili jeszcze jednego gola w pierwszej połowie, myślę, że ten mecz zakończylibyśmy wygraną.

W drugiej połowie Victoria starała się kontrolować przebieg boiskowych wydarzeń, ale trudno jej było podejść pod bramkę rywala i stworzyć okazję do zdobycia gola. Nastawiona na grę z kontrataku Unia tylko raz zagroziła gościom, ale sytuacji nie wykorzystala. W 87 min. w niedziennych okolicznościach doprowadziła jednak do remisu. – Gospodarze wykonywali wrzut z autu. Piłkę przejął na głowę Podgórski i pokonał naszego bramkarza – opowiada Dariusz Czarnota. – Z przebiegu meczu remis chyba nie krzywdził żadnego z zespołu, choć jeden punkt nie do końca nas zadowala.

W 12. kolejke Victoria zagra na wyjeździe z Gryfem Gmina Zamość. Mecz odbędzie się w niedzielę 11 bm. o 15.00. **(r)**

| TABELA             |           |           |              |
|--------------------|-----------|-----------|--------------|
| 1. Tomasovia       | 11        | 31        | 33-4         |
| <b>2. VICTORIA</b> | <b>11</b> | <b>26</b> | <b>18-6</b>  |
| 3. Świdniczanka    | 11        | 20        | 28-14        |
| 4. Granit          | 11        | 17        | 19-13        |
| 5. Gryf            | 11        | 17        | 13-16        |
| 6. Grom            | 11        | 16        | 21-11        |
| 7. Kryształ        | 11        | 16        | 17-13        |
| 8. Huczwa          | 11        | 14        | 19-16        |
| 9. Unia H.         | 11        | 13        | 11-17        |
| <b>10. KŁOS</b>    | <b>11</b> | <b>11</b> | <b>10-19</b> |
| <b>11. UNIA B.</b> | <b>11</b> | <b>3</b>  | <b>13-34</b> |
| 12. Łada           | 11        | 3         | 3-50         |

# Jeden punkt był w zasięgu

**KSZO OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – ChKS CHEŁMIANKA 2:0 (1:0)**

1:0 – Trochim (22 karny), 2:0 – Stanisławski (84).

**ChKS:** Ciołek – Kotowicz (66 Myśliwiecki), Mazurek, Kanarek (66 Maliszewski), Wołos, Adamski (86 Salewski), Bednara, Wójcik, Grądz, Prytuliak, Skoczylas.

Tego meczu Chełmianka nie musiała przegrać. Podyktowany za nieroztropne zachowanie się w polu karnym **Huberta Kotowicza** rzut karny na pewno ustawił spotkanie, ale gdyby goście w pierwszej połowie wykorzystali swoje sytuacje, a sędziemu nie zabrakło odwagi przy ewidentnej ręce obrońcy KSZO we własnym polu karnym, końcowy wynik mógłby inny.

Chełmianka znów zagrała bez swoich najbardziej doświadczonych piłkarzy, leczących urazy, **Tomasza Brzyskiego** i **Grzegorza Bonina**. Trener **Tomasz Złomańczuk** nie mógł jeszcze skorzystać z **Dawida Brzozowskiego**, a kilkanaście godzin przed meczem z kadry z powodu przeziębienia wypadł młody **Dominik Dąbrowski**, którego szkoleniowiec szykował do gry od pierwszej minuty.

Sam mecz mógł się podobać. Oba zespoły, co było widać na boisku, bardzo chciały wygrać. Pierwszą okazję stworzyli sobie gospodarze. Po przypadkowym zderzeniu się **Łukasza Mazurka** z **Michałem Wolosem**, w sytuacji sam na sam już w 4 min. znalazł się **Szymon Stanisławski**. Bramkarz Chełmianki, **Sebastian Ciołek** do końca wyczekał przeciwnika i złapał piłkę po jego strzale. Miejscowi grali bardzo ostro o czym w 9 min. przekonał się **Michał Grądz**. Po agresywnym wejściu jednego z zawodników pomocnik gości musiał opuścić na kilka minut boisko z zakrwawionym nosem. Wydawało się, że już nie wróci do



gry, ale po udzieleniu pomocy, wychowanek Niedźwiadka ponownie zameldował się na boisku. Chełmianka odpowiedziała w 14 min. mocnym uderzeniem **Jakuba Bednary** z 30 m, po którym **Paweł Lipski** z trudem złapał piłkę. W 21 min. chełmianie popełnili całą masę błędów w bocznym sektorze, pozwalając rozpuścić się **Marcinowi Kaczmarkowi**. Doświadczony ligowiec w polu karnym minął dwóch zawodników gości,

a gdy próbował przejść Kotowicza, ten nierozważnie zatrzymał go ręką. Stojący blisko akcji sędzia bez wahania wskazał na jedenasty metr. Z karnego gola strzelił **Wojciech Trochim**, choć niewiele brakowało, a Ciołek zdołałby odbić futbolówkę.

Trzy minuty później powinien być rzut karny po drugiej stronie boiska. Z ponad 20 m uderzał **Krzystian Wójcik**, a piłka trafiła w ułożoną w nienaturalny sposób rękę stoją-

cego w polu karnym obrońcy. Arbiter zawa- hał się, ale ostatecznie nakazał grać dalej. O tym, że Chełmianie należała się jedenastka, po meczu mówił też szkoleniowiec drużyny gospodarzy.

Goście w pierwszej połowie byli stroną dyktującą warunki gry. Zepchnęli rywali do obrony, stwarzając sobie kilka dogodnych okazji do wyrównania. W 28 min. po do- środkowaniu z lewej strony Grądz nie trafił w piłkę, a był w korzystnej sytuacji. Dwie minuty później Chełmianka stworzyła so- bie najlepszą okazję do zdobycia gola. Po rzucie różnym dla KSZO podopieczni To- masza Złomańczuka wyszli z dynamiczną kon- trą. **Dawid Skoczylas**, choć **Mężyk** łap- ał go najpierw za koszulkę, potem za spo- denki, urwał się rywalowi i niczym sprinter pognął na bramkę Lipskiego. Przed polem karnym zagrał do **Oleksieja Prytuliaka**, a ten „położył” dwóch obrońców i mając przed sobą tylko bramkarza przymie- rzył w jego prawy róg. Lipski w ostatnim momencie wystawił nogę i szczęśliwie obronił strzał. W 39 min. wynik spotkania mógł zmienić Wołos, ale posłał piłkę nad poprzeczkę. I choć pierwsza połowa nale- żała do Chełmianki, do szatni w lepszych nastrojach schodzili piłkarze KSZO.

Drugą połowę lepiej rozpoczęli gospoda- rze. W 46 min. po strzale **Jakuba Chrzanow- skiego**, najlepszego zawodnika w szeregach KSZO, piłka o centymetry minęła chełmską bramkę. Dwie minuty później Marcin Kacz- marek kropnął z 14 m i tym razem gościom z pomocą przyszła poprzeczka. Miejscowi pilnowali jednoobramkowego prowadzenia i szukali okazji do kontrataku, by podwyż- szyć rezultat. Chełmianka natomiast nie miała nic do stracenia. Atakowała, szukając wyrównującego gola. W 52 min. dobrze grający Bednara zagrał wzdłuż bramki, ale nikt w porę nie dobiegł do piłki. W 60 min. po ostrym faulu zawodnika KSZO kontuzji ręki doznał **Przemysław Kanarek** i do gry już nie wrócił. Cztery minuty później znów w głównej roli wystąpił arbiter. Do zagranej w tempo piłki wystartował Skoczylas i znalazł się w sytuacji sam na sam z Lipskim. Gracz gości skierował futbolówkę do siatki, ale sędzia gola nie uznał, bo wcześniej odgwi- zdął spalonego. Decyzja mocno kontrower-



syjna, bo w momencie zagrania Skoczylas znajdował się co najmniej na równi z ostat- nim obrońcą KSZO. Trener Złomańczuk zagrał vabank i do gry wprowadził jeszcze jednego napastnika, **Pawła Myśliwiecki- go**. Już w 70 min. 30-latek mógł strzelić gola, ale z 25 m minimalnie chybił. Sześć minut później strzał Myśliwieckiego obronił Lipski. Niewykorzystane sytuacje lubią się mścić i w 84 min. po kontrataku Stanisław- ski nie dał szans Ciołkowi posyłając piłkę z 16 metrów w długi róg. W końcówce obie drużyny postawiły głównie na atak. W 90 min. Szydłowski huknął z 16 m w słupek, a chwilę potem, bliski zdobycia kontaktowe- go gola był **Dawid Salewski**, który z kilku metrów wcelował w bramkarza. Jeszcze w doliczonym czasie gry Chrzanowski groźnie strzelił głową, ale Ciołek instynktownie zdo- łał obronić, a w rewanżu „bomba” Bednary trafiła w słupek. Chełmianka ostatecznie uległa KSZO, ale z przebiegu gry na jeden punkt zasłużyła.

W kolejnym ligowym spotkaniu zespół trenera Złomańczuka zmierzy się u siebie z Wólczańką Wólka Pełkińska. Spotkanie odbędzie się w sobotę 10 października o 15.00 na stadionie miejskim w Chełmie. (r)

## W środę i sobotę zagra Arka/Tempo



W bieżącym tygodniu kibiców siatkówki w naszym mieście znów czekają nie lada emocje. W środę siatkarze Arki/Tempo zagrają mecz Pucharu Polski, a w sobotę kolejne ligowe spotkanie. Oba pojedynki zostaną rozegrane w Miejskiej Hali Sportowej.

W środę 7 października siatkarze Arki/ Tempo w trzeciej rundzie Pucharu Polski zmierzą się z drużyną Tubądzin Volley MO- SIR Sieradz. To spotkanie rozpocznie się o godz. 20.00 w Miejskiej Hali Sportowej. Rywal chełmskich siatkarzy na co dzień wy- stępuje również w II lidze, tyle że w grupie

trzeciej. Rozegrał jedno spotkanie, zakoń- czone wygraną 3:0.

Arka/Tempo chełmskim kibicom zapre- sentuje się też w sobotę 10 października w meczu II ligi. Drużyna z Chełma zmierzy się z AKS V LO Rzeszów, który na inauguracyj- sezonu uległ na wyjeździe MOSiR-owi Jasło 0:3. Arka/Tempo natomiast ma na koncie dwie wygrane, obie po 3:0.

W weekendowej kolejce drużyna Arki/ Tempo pauzowała. Grali natomiast jej ry- wale. Odbity się dwa mecze. Oto wyniki: **Sparta Kraków – Karpaty Krosno 0:3 (-13, -17, -22)**, **Enea KKS Kozienice – Extrans Sędziszów Małopolski 3:0 (24, 17, 16)**. Mecz AKS V LO Rzeszów – Błękitni Ropczy- ce przełożono na środę 7 bm., a spotkanie GKPS Gorlice – MOSiR Jasło odbędzie się 31.10. (r)

| TABELA          |   |   |     |         |
|-----------------|---|---|-----|---------|
| 1. Karpaty      | 2 | 6 | 6-0 | 150-100 |
| 2. Arka/Tempo   | 2 | 6 | 6-0 | 150-109 |
| 3. Enea KKS     | 2 | 6 | 6-1 | 175-139 |
| 4. MOSiR Jasło  | 1 | 3 | 3-0 | 77-60   |
| 5. Extrans      | 2 | 3 | 3-3 | 132-120 |
| 6. AKS V LO     | 1 | 0 | 0-3 | 60-77   |
| 7. Błękitni     | 1 | 0 | 0-3 | 51-75   |
| 8. GKPS Gorlice | 1 | 0 | 0-3 | 48-75   |
| 9. Hutnik-Wanda | 2 | 0 | 1-6 | 140-174 |
| 10. SMS Sparta  | 2 | 0 | 0-6 | 96-150  |

## Brat zameldował się w finale

**BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 3:2 (1:0)**

1:0 – Pachuta (28), 2:0 – Wędzina (73), 2:1 – Miedźwiedź (81), 3:1 – Malinowski (87), 3:2 – Wanielista (90).

**BRAT:** Jopek - Kniażuk, Pachuta, K. Sza- dura (40 Adam Urbański), Aleksander Ur- bański, Wędzina, Ignaciuk (80 Malinowski), Arnold Kister, P. Szadura, Sawa (65 Dubaj), Suduł (90 Kalisiewicz).

**HETMAN:** Ścibak – Zdziebło, Wanielista, Koprucha, Widz, Krzysztoń, Puchala, Sawi- cki, Miedźwiedź, Małek (75 Gaborski), Ry- cerz (46 Kapłon).

W pierwszym półfinale okręgarskiego Pu- charu Polski na szczelu okręgu emocji nie zabrakło. Walka o awans do finału toczyła się do ostatniego gwizdka sędziego. W Siennicy Nadolnej zmierzyły się dwie najlepsze dotąd drużyny ligi okręgowej. Obie nie tak dawno rozegrały ze sobą mecz ligowy, który zako-ńczył się wynikiem 2:2. Nic więc dziwnego, że trudno było wskazać zdecydowanego fawo-

ryta półfinałowej potyczki.

Spotkanie, mimo trudnych warunków, mogło się podobać. W pierwszej połowie obie drużyny stworzyły sobie po kilka do- godnych sytuacji. W 4 min. bliski zdobycia gola był **Sebastian Suduł**, ale posłał piłkę obok bramki. Hetman odpowiedział w 22 min., kiedy to bardzo dobrą interwencją popisał się **Kamil Jopek**. W końcu gospo- darze w 28 min. dopięli swego. Po zagra- niu **Krzystiana Sawy** ze stałego fragmentu do siatki przeciwnika trafił **Patryk Pachuta**. – Mielśmy jeszcze dwie dogodne okazje, z których powinny paść bramki, ale byliśmy nieskuteczni – mówił po spotkaniu **Damian Koprucha**, zawodnik Hetmana.

Jeszcze więcej emocji dostarczyła druga część meczu. Już na samym jej początku dwie doskonałe okazje do podwyższenia wyniku zaprzepaścił Brat. Hetman też mógł doprowadzić do remisu, ale po uderzeniu w 55 min. Kopruchy piłka trafiła w poprzeczkę. Minutę później miejscowych od utraty gola

uratował Jopek, który nie dał się zaskoczyć w sytuacji „sam na sam”. Od 67 min. po drugiej żółtej karcie i w konsekwencji czer- wonej dla **Łukasza Sawickiego** gościom przyszło grać w dziesięciu. Dwie minuty później na boisku pozostało już tylko dzie- więciu piłkarzy Hetmana po wykluczeniu za dwa „żółtka” **Mateusza Puchali**. Brat wy- korzystał grę w przewadze i po podaniu od Suduła **Arkadiusz Wędzina** pokonał **Karola Ścibaka**. Goście nie poddali się i do koń- ца walczyli o zmianę wyniku. Mimo gry w osłabieniu w 81 min. **Patryk Miedźwiedź** zdobył kontaktową bramkę. Gdy w 87 min. wprowadzony na boisko **Robert Malinowski** strzelił trzeciego gola dla Brata, wydawało się, że jest już po meczu. Hetman nie da- wał jednak za wygraną i w 90 min. **Kacper Wanielista** zmniejszył rozmiary porażki, fundując kibicom dramatyczną końcówkę. Przyjeźdni rzucili się jeszcze do ataku, ale na wyrównanie zabrakło czasu i sił. – Szkoda niewykorzystanych okazji, bo mieliśmy ich

naprawdę dużo. W drugiej połowie oprócz dwóch zdobytych bramek zmarnowaliśmy jeszcze co najmniej trzy stuprocentowe sy- tuacje strzeleckie – powiedział po spotkaniu Damian Koprucha.

Brat Cukrownik Siennica Nadolna w fina- le okręgowego Pucharu Polski zagra po raz pierwszy. Przypomnijmy, że w ćwierćfinale po rzutach karnych wyeliminował Start Kras-

nystaw. Ostatnią drużyną z ligi okręgowej, która zagrała w finale Pucharu, było Frassati Fajslawice. Wiosną 2016 roku zespół ten przegrał 0:6 z Chełmianką. Rywalem Brata w finale będzie albo Włodawianka, albo właś- nie Chełmianka. Obie te drużyny zmierzą się ze sobą w drugim spotkaniu półfinałowym, już w najbliższą środę 7 października o 15.30 we Włodawie. (r)



# Liga okręgowa, 8. kolejka

## Emocje w samej końcówce

**SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 1:2 (0:1)**

0:1 – **S. Kogut** (39), 0:2 – **Mroczek** (90 samobójcza), 1:2 – **Daniel Orłowski** (90+3 karny).

**SPÓŁDZIELCA:** P. Pawlak - Daniel Orłowski, Lechowski (64 Roczon), Grzesiuk, Okoń (60 Nazarewicz), Damian Orłowski, Dzielwski (85 Dawid Orłowski), Mroczek, Iwaniuk, A. Pawlak, Osoba. Trener – **Dariusz Kuchta**.

**ORZEŁ:** Wikło – Sz. Tatysiak (70 D. Trusiuk), Malinowski (75 Bazela), Binkiewicz, Kraszkiewicz (65 K. Trusiuk), Tomaszewski, A. Olender, S. Kogut (60 M. Olender), Ł. Tatysiak, S. Tatysiak (80 Kopec). Trener – **Waldemar Kogut**.

Po wysokim zwycięstwie tydzień temu nad Bugiem w Hannie, zawodnicy i kibice Spółdzielcy mieli chrapkę na kolejne trzy punkty. Plany pokrzyżowała im jednak ekipa ze Srebrzyszcza, ale po kolei. W sobotę w Siedliszczu to gospodarze zaatakowali jako pierwsi, ale byli bardzo nieskuteczni. W 6 min. na bramkę **Wikły** uderzał **Damian Orłowski**, ale bramkarz gości nie dał się zaskoczyć. Minutę później piłkę w pole karne Orła wrzucił **Iwaniuk**, ale żaden z zawodników Spółdzielcy jej nie sięgnął. Podobnie, jak w 8 min. po dośrodkowaniu **Dziewulskiego**. Gospodarze marnowali kolejne sytuacje. W 13 min. z rzutu wolnego niecelnie strzelał **Grzesiuk**, w 14 min. precyzji zabrakło **Pawlakowi**, a w 19 min. Wikło obronił strzał **Daniela Orłowskiego**. Dwóch dobrych sytuacji nie wykorzystał też **Lechowski** (29 i 34 min.). Osłabiony brakiem dwóch podstawowych zawodników **Kamila Ołedra** i **Mateusza Adamca** Orzeł, przeczekał nawałnicę Spółdzielcy i w 39 min. strzelił bramkę. **Sebastian Kogut** popisał się ładnym uderzeniem z linii pola karnego. Po zmianie stron gospodarze próbowali odrabiać straty, ale wciąż razili nieskutecznością. W 63 min. powinno być 1:1. Strzelał **Osoba**, dobijał Daniel Orłowski, ale Wikło znów był na posterunku. W 74 min. do pustej już bramki Orła nie trafił Damian Orłowski, a w 88 min. sytuacji „sam na sam” nie wykorzystał **Krystian Roczon**. Gdy wydawało się, że jest już po meczu między 90, a 93 min. padły dwa gole. W 90 min. **Paweł Binkiewicz** zdecydował się na silne uderzenie z własnej połowy w kierunku bramki gospodarzy, futbolówka po drodze przypadkowo odbiła się od głowy **Krzysztofa Mrocza** i przełobowała bezradnego **Przemysława Pawliaka**. Gospodarze nie poddali się i w samej końcówce wywalczyli rzut karny zamieniony na bramkę przez Daniela Orłowskiego. Trzy punkty i tak pojechały jednak do Srebrzyszcza. Goście po meczu cieszyli się z wygranej, a duży udział w zdobyciu trzech punktów miał bardzo dobrze broniący w tym spotkaniu doświadczony **Tomasz Wikło**. (kg)

## Hetman nie dał Sawenie szans

**SAWENA SAWIN – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 3:8 (1:3)**

1:0 – **Jusiuk** (22), 1:1 – **Małek** (23), 1:2 – **Małek** (29 wolny), 1:3 – **Sawicki** (35), 1:4 – **Małek** (47 karny), 1:5 – **Małek** (55), 2:5 – **Jusiuk** (59), 2:6 – **Koprucha** (65), 2:7 – **Miedźwiedź** (70), 3:7 – **Szyszko** (73 wolny), 3:8 – **Wanielista** (80 karny).

**SAWENA:** Wilgocki – Pietruszka, Łubowski, Kierepka, Błaszczuk (83 Błaszczyk), Korkosz, Matejek (77 Prucnal), Suszcz, Szyszko, Lipko (62 Grzeluk), Jusiuk. Trener – **Jacek Płoszaj**.

**HETMAN:** Winnicki – Gaborski (70 Żdziebło), Wanielista, Widz, Sawicki, Małek, Mielniczuk, Prus, Krzysztoń, Koprucha, Miedźwiedź. Trener - **Piotr Kapłon**.

W Sawinie spotkały się ekipy, które w tabeli dzieli przepaść. Sawena przed meczem z Hetmanem była ostatnia, a ekipa z Żółkiewki cieszyła się z pozycji wicelidera. Już w 2 min. **Damian Koprucha** umieścił piłkę w siatce bramki bronionej przez **Wilgockiego**, ale sędzia dopatrzył się spalonego. Kilkadziesiąt sekund później mogło być sensacyjne 1:0 dla gospodarzy. Sawena wywalczyła rzut karny, ale strzał **Jusiuka** obronił rezerwowy bramkarz **Łukasz Winnicki**, który zastąpił w bramce Karola Ścibaka. Zawodnicy Hetmana zlekceważyli ostrzeżenie i w 22 min. gospodarze niespodziewanie wyszli na prowadzenie po strzale właśnie Jusiuka, który zrehabiltował się za niewykorzystaną jedenastkę. Później swoje show zaczął **Rafał Małek**, wychowanek

Hetmana. Już minutę później napastnik gości po składnej akcji całego zespołu doprowadził do remisu. Od tego momentu podopieczni **Piotra Kapłona** zaczęli domłnować. W 29 min. Małek strzałem z rzutu wolnego wyprowadził ekipę z Żółkiewki na prowadzenie. 6 minut później było już 1:3. **Patryk Miedźwiedź** pięknym podaniem uruchomił **Łukasza Sawickiego**, a ten nie dał szans Wilgockiemu. Chwilę później powinno być 1:4, ale sytuacji „sam na sam” nie wykorzystał Koprucha.

- Przegrywaliśmy do przerwy 1:3, ale paradoksalnie graliśmy całkiem dobrze, mieliśmy swoje sytuacje, jednak brakowało precyzji – mówił po meczu Jacek Płoszaj, trener Saweny. Po przerwie Hetman domłnował i strzelał kolejne gole. Już w 47 min. Małek uzupełnił hat-tricka wykorzystując „jedenastkę”. Zawodnikowi gości wciąż było mało. W 55 min. najlepszy na boisku gracz trafił po raz czwarty. Tym razem wykorzystał dośrodkowanie Kopruchy z rzutu wolnego. Gospodarze przegrywali już 1:5, ale nie poddawali się. W 59 min. Jusiuk skorzystał z nieporozumienia między bramkarzem i obrońcą gości, i zrobiło się 2:5. Hetman szybko storpedował zapędy gospodarzy i już w 65 min. Koprucha wślizgiem zdobył kolejnego gola dla ekipy z Żółkiewki. Po trafieniu dołożyli jeszcze **Miedźwiedź** i **Kacper Wanielista**, i mecz zakończył się wysokim zwycięstwem faworyzowanych gości. (kg)

## Pewne zwycięstwo lidera

**BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – FRASSATI FAJSŁAWICE 4:1 (4:0)**

1:0 – **Dubaj** (7), 2:0 – **Krystian Sawa** (21), 3:0 – **Dubaj** (24), 4:0 – **Nowicki** (37), 4:1 – **Urbańczyk** (58).

**BRAT:** K. Jopek (48 Pypa) - Kniażuk, Pachuta, Zdunek (46 Malinowski), Aleksander Urbański, Wędzina, Ignaciuk, Arnold Kister (46 Witka), J. Dubaj, Sawa (70 K. Szadura), Suduł (46 Kalisiewicz). Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

**FRASSATI:** Mazur – Madeja, Stawacki, Słobodyan, Błaziak, Dunda, Suszek, Policha, Kostka, Chruściel, Urbańczyk. Trener – **Jerzy Szych**.

- Przyjechaliśmy do Siennicy Nadolnej z jednym zawodnikiem rezerwowym, mieliśmy ogromne problemy kadrowe, ale chcieliśmy uniknąć walkoweru – powiedział nam tuż przed meczem z Bratem **Bartłomiej Sałaga** z Frassati Fajslawice. Mając to na uwadze trzeba podkreślić, że podopieczni Jerzego Szycha uniknęli blamażu. Co prawda już w 37 min. przegrywali 4:0, ale później zdobyli nawet kontaktową bramkę, a sami więcej nie stracili. Na słabszą postawę Brata w drugiej połowie miało jednak za pewne wpływ to, że **Andrzej Ignaciuk** już w przerwie meczu dokonał czterech zmian, oszczędzając swoich podstawowych zawodników np. **Arnolda Kistera**, czy **Sebastiana Suduła**. Cichym bohaterem starcia z Fajslawicami był **Dubaj**, który zdobył dwa gole. Już w 7 min. pokonał **Mazura** strzałem głową po dośrodkowaniu wspomnianego **Arnolda Kistera**, a w 24 min. zakończył składną akcję gospodarzy. Przy tym trafieniu Dubaja asystował **Krystian Sawa**, strzelec drugiego gola dla Brata. Tuż przed przerwą **Nowicki** silnym strzałem z 10 m pokonał bramkarza gości i wiadomo było, że zespół z Siennicy Nadolnej ten mecz wygra. Druga połowa była mniej ciekawa. Sporo było walki w środku boiska, Brat spokojnie kontrolował przebieg wydarzeń. (kg)

## Nerwowo w Suchawie

**AGROS SUCHAWA – GRANICA DOROHUSK 4:1 (1:0)**

1:0 – **Seniuk** (40 samobójcza), 2:0 – **Lejko** (47), 2:1 – **Świderski** (68 wolny), 3:1 – **B. Staszewski** (69), 4:1 – **E. Mikulski** (88 karny).

**AGROS:** Wasylił – Tomaszewski, B. Staszewski, E. Mikulski, Karczewski, Boczułiński, K. Staszewski, Belina, S. Staszewski, Hrycak, Lejko (87 Gruszczyński). Trener – **Robert Wójcik**.

**GRANICA:** Seniuk – Świderski, P. Ruszkiewicz, Gregorczyk, Swatek (46 Kopec), Poznański (88 Kozaczuk), Bala, Komosa, Drzewicki (46 Rondoś), Oleszczuk (88 Radecki), Słomka. Trener – **Marek Grzywna**.

Dwa niewykorzystane rzuty, karne, przepychanki i pyskówki – tak w skrócie wyglądało niedzielne starcie w Suchawie. Obronną ręką wyszli z niego gospodarze, którzy



Jacek Płoszaj, trener Saweny miał sporo uwag do swoich zawodników w meczu z Hetmanem

zainkasowali trzy punkty. A zaczęli nie najlepiej. Już w 2 min. Granica wywalczyła rzut karny, ale **Drzewicki** z jedenastu metrów przestrzelił. Pięć minut później to Agros wywalczył rzut karny i też go nie wykorzystał. **Emil Mikulski** trafił w słupek. W 23 min. strzał **Boczułińskiego** doskonale obronił **Seniuk**. Bramkarz gości nie miał szczęścia w 40 min. – Silnie wiejący wiatr utrudniał grę, a w tej akcji zmienił tor lotu piłki, która po dośrodkowaniu wypadała z rąk naszego bramkarza i wpadła do siatki – opisuje **Konrad Czebiera** z Granicy. W 44 min. powinno być 2:0. **Wojciech Lejko** lobował Seniuka, ale trafił w słupek. Zaraz po przerwie Lejko podwyższył jednak prowadzenie ekipy z Suchawy popisując się pięknym strzałem z 20 m. W 68 min. Granica złapała kontakt. Precyzyjnym uderzeniem z rzutu wolnego popisał się **Grzegorz Świderski**. – Zamiast wyrównać po minucie było już 1:3 – zauważa Czebiera. Gospodarze odpowiedzieli bo wiem błyskawicznie i dośrodkowanie z rzutu wolnego **Kacpra Staszewskiego** na gola zamienił **Bartosz Staszewski**. W 70 min. stuprocentowej sytuacji nie wykorzystał Boczułiński. W 78 min. między piłkarzami obu ekip doszło do przepychanek, sędzia zmuszony został do pokazania kilku żółtych kartek. W 83 min. meczu gości dobił E. Mikulski, tym razem pewnie wykorzystując jedenastkę. Po ostatnim gwizdku Konrad Czebiera z Granicy Dorohusk miał pretensje do gospodarzy. – Bardzo trudno pracowało się dziś sędziom. Ilość obelg i epitetów padających pod ich adresem była olbrzymia, a najgorsze jest, że w to wszystko włączyły się osoby związane z klubem z Suchawy – podsumował. (kg)

## Ruch wreszcie wygrał

**RUCH IZBICA – START/REGENT PAWLÓW 3:2 (1:1)**

0:1 – **Kiejda** (9), 1:1 - **Babiarz** (26), 1:2 – **Góra** (53), 2:2 - **Gałka** (56), 3:2 - **Gałka** (85).

**RUCH:** Sasim – P. Lewandowski (75 Malczewski), M. Wliżło, Gałka (85 Pawlak), G. Lewandowski, Banach, A. Wliżło (80 Stasiak), Babiarz, Binek, Chopko, Szymczuk. Trener – **Piotr Malczewski**.

**START:** Kość – Żukowski, Sołtys, Krystian Kister, Terlecki (30 Kaszczuk, 70 Szokaluk), Kiejda (83 Wliżło), Mazurek, Rossa, Basiński, Góra, Ślepsiak. Trener – **Kamil Góra**.

Do ósmej kolejki musieli czekać kibice z Izbycy by obejrzeć pierwszy wygrany mecz swoich pupili. - W końcu - odetchnął po ostatnim gwizdku prezes i zarazem trener Ruchu **Piotr Malczewski**. - Mecz może nie stał na najwyższym poziomie, sporo było walki w środku boiska, ale najważniejsze, że w końcu wygraliśmy, może dzięki temu poprawi się też psychika naszych zawodników - dodał.

Zespół z Pawłowa przyjechał do Izbycy osłabiony brakiem kilku podstawowych zawodników. - Zabrakło choćby **Chybiaka**, **Jakóbczyka**, nie mógł grać **Dębiec**, a kilku naszych piłkarzy, którzy wybiegli na murawę zmagało się z jakimiś urazami. Dość zauważyć, że **Terlecki** musiał zejść już w 30 min., a **Kaszczuk**, który go zastąpił też doznał kontuzji. Później w polu musiał zagrać nasz nominalny bramkarz **Wliżło**, który zastąpił **Kiejdę**. Biorąc to wszystko pod uwagę trzeba powiedzieć, że zagramyśmy dobry mecz. Dwa razy wychodziliśmy na prowadzenie i to boli, że przegraliśmy po kuriozalnym голу w 85 min. - komentuje **Grzegorz Mazurek**, prezes zespołu z Pawłowa.

Bohaterem gospodarzy, nie pierwszy raz, został **Michał Gałka**, strzelec dwóch bramek. To właśnie on, we wspomnianej

85 min., zachował się najprytniej w polu karnym gości. – Doszło wówczas do zamieszania pod bramką Startu. Piłka wpadła przed Michała, a ten tylko dostawił nogę i zrobiło się 3:2 – podsumowuje Malczewski. Dzięki pierwszemu zwycięstwu w lidzie Ruch awansował na 11 miejsce w tabeli. (kg)

# Ogniwo wypunktowało Znicza

**ZNICZ SIENNICA RÓŻANA – OGNIWO WIERZBICA 1:5 (1:3)**

0:1 – **Bąk** (28), 1:1 - **Kwietniewski** (35), 1:2 - **Knot** (42), 1:3 – **Skorupski** (45), 1:4 - **Bąk** (61), 1:5 - **Stańczyk** (83).

**ZNICZ:** Skuczyński – Ciechan (80 Żebrowski), Orzeł, Żelisko, Bryda, Kwietniewski (81 Kniażuk), Przemysław Mazurek (70 Zajac), Piotr Mazurek, G. Mazurek, D. Mazurek, K. Mazurek (55 Olszyna). Trener – **Jacek Radelczuk**.

**OGNIWO:** Wronikowski – Kozaczuk (63 Kłos), Pilipczuk, Ciechoński, Sobczuk (73 Galecki), Piotrowski (73 Stańczyk), Skorupski (80 Czmielewski), Chlebiuk, Klimowicz (63 Skrochocki), Bąk, Knot. Trener – **Ślawomir Skorupski**.

- Ogniwo było dziś lepsze, wygrało za służenie, choć może trochę za wysoko. My byliśmy bardzo nieskuteczni, i co gorsza, popełnialiśmy błędy w obronie – powiedział po ostatnim gwizdku **Jacek Radelczuk**, trener Znicza. Goście byli dojrzalsi i bardziej cierpliwi. – Nie zagramiśmy jakiegoś wybitnego meczu, szau nie było, ale wygraliśmy pewnie i to najważniejsze – ocenia **Jacek Kłos** z Ognia Wierzbica. Podopieczni **Ślawomira Skorupskiego** postawili na atak pozycyjny, wymieniali ze sobą sporo podań. W 28 min. **Chlebiuk** pięknie podał do **Patryka Bąka**, a ten w akcji „sam na sam” pewnie pokonał **Skuczyńskiego**. Siedem minut później Znicz wyrównał, ładnym strzałem popisał się **Kwietniewski**, ale na więcej gospodarzy stać już nie było. – Nas drugi gol był bardzo podobny do pierwszego. Tym razem asystował **Sobczuk**, a do siatki trafił **Karol Knot** – mówi Kłos. Tuż przed przerwą zespół z Siennicy Różanej dobił Skorupski, który wykazał się sprytem w zamieszaniu pod bramką Znicza. Po zmianie stron Ogniwo spokojnie kontrolowało przebieg boi-

## KLASA A

# Pławanice poza zasięgiem

Siódmy mecz i szóste zwycięstwo Pławanic. Lider z gminy Kamień nie zwalnia tempa. W ostatnią sobotę rozbił Wojstawię Wojstławice i z kompletem punktów prowadzi w „A” klasie. Na drugie miejsce awansował Zryw, który w Gorzkowie pokonał Astrę Leśniowice 2:1. Przebudził się Hutnik Ruda Huta, który przywiózł zasłużone trzy punkty z Siedlisk. Bardzo słabo sezon zaczął Tatrzan, który nie tak dawno grał przeciw w lidze okręgowej. Ekipa z Kraśniczyna przegrała u siebie z Vitrum Wola Uhruska aż 2:6. Oto komplet wyników 7. kolejki i aktualna tabela „A” klasy:

**PŁAWANICE KAMIEŃ – WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE 6:0 (3:0)**

1:0 – **Szkałuba** (7 karny), 2:0 – **Rzeszut** (19), 3:0 – **D. Wiśniewski** (29), 4:0 – **Nes-torowicz** (57), 5:0 – **Stojański** (67), 6:0 – **M. Wasyliuk** (85).

**MKS SIEDLIKA – HUTNIK RUDA HUTA 0:4 (0:1)**

0:1 – **Dubij** (9), 0:2 – **Skóra** (49), 0:3

skowych zdarzeń. W 61 min. popisową akcję przeprowadził **Konrad Klimowicz**, który minął kilku zawodników gospodarzy, podał do Bąka, a ten dopełnił formalności. W końcówce ładnym strzałem z pola karnego **Stańczyk** ustalił wynik na 5:1 dla zespołu z Wierzbicy. – Mogliśmy wygrać wyżej. Stawek Skorupski był bliski bramki po rzucie wolnym, a Bąk nie wykorzystał jednej z akcji „sam na sam” – zauważa Jacek Kłos. (kg)

## Bug w Rejowcu nie miał szans

**UNIA REJOWIEC – BUG HANNA 4:1 (2:0)**

1:0 – **Szajduk** (15 karny), 2:0 – **Szajduk** (33), 3:0 – **Szajduk** (55), 3:1 – **Chwedoruk** (65 karny), 4:1 – **Niebecki** (75).

**UNIA:** Pastuszak – Bohuniuk, Rossa, Szczepanik, Brzezicki (70 Niebecki), K. Bohuniuk, Kwiatosz, Górny, Parada, Czerwiński (80 Kalman), Szajduk. Trener – **Tomasz Sąsiadek**.

**BUG:** Żmudziński – Trochimiuk (82 Baj), Kaliszuk, Pietrusik, Ignatiuk, Kowalik (75 Goluc), Sarnacki (46 Garał), Bąbkiewicz, Mikulski, Piotrowski (46 Korszeń), Chwedoruk. Trener – **Paweł Oponowicz**.

- Zagramiśmy dziś bardzo słabe zawody – przyznał po ostatnim gwizdku **Hubert Kowalik**, zawodnik Bugu. Zespół z Hanny praktycznie nie zagrażał bramce bronionej przez **Pastuszką**, a jedyne trafienie zaliczył z rzutu karnego pewnie wykorzystanego przez **Mateusza Chwedoruka**. – To zdecydowanie za mało by liczyć na zdobycz punktową. Mam wrażenie, że zagramiśmy bez wiary we własne możliwości, bez ambicji, zawodnikom Unii chciało się bardziej i dlatego wygrali – dodaje Kowalik. Bohaterem meczu był **Paweł Szajduk**, który trzy razy wpisywał się na listę strzelców. Najpierw trafił z karnego, później w zamieszaniu podbramkowym, na koniec wykończył akcję „sam na sam”. – A powinien zdobyć więcej bramek – zauważa **Wojciech Kłoc** z Unii Rejowiec. – W kilku sytuacjach Pawłowi zabrakło precyzji. Swoje sytuacje miał też **Karol Bohuniuk**. Ponadto do siatki Bugu trafił **Adrian Czerwiński**, ale sędzia dopatrzył się w tej sytuacji spalonego, którego według nas nie było – dodaje. Kłoc podkreśla, że to wszystko nie ma jednak już znaczenia. – Najważniejsze, że wygraliśmy drugi mecz w sezonie – mówi. **Hubert Kowalik** zauważa, że on i jego koledzy jeszcze cztery razy wejdą w tym roku na boisko. – Jest wielka szansa na rehabilitację. Nie poddajemy się, w kolejnym meczu chcemy zagrać dużo lepiej niż dziś w Rejowcu – podsumowuje. (kg)

|                  | TABELA |    |       |  |
|------------------|--------|----|-------|--|
| 1. Brat          | 8      | 22 | 28-9  |  |
| 2. Hetman        | 8      | 22 | 37-15 |  |
| 3. Orzeł         | 8      | 17 | 25-8  |  |
| 4. Spółdzielnica | 8      | 16 | 16-6  |  |
| 5. Ogniwo        | 8      | 16 | 28-19 |  |
| 6. Bug           | 8      | 9  | 14-23 |  |
| 7. Agros         | 8      | 8  | 23-24 |  |
| 8. Znicz         | 8      | 8  | 8-17  |  |
| 9. Unia          | 8      | 8  | 15-17 |  |
| 10. Granica      | 8      | 8  | 16-23 |  |
| 11. Ruch         | 8      | 7  | 12-15 |  |
| 12. Start        | 8      | 5  | 14-20 |  |
| 13. Frassati     | 8      | 5  | 12-27 |  |
| 14. Sawena       | 8      | 4  | 12-37 |  |

– **Haponiuk** (82), 0:4 – **Olech** (86).

**ZRYW GORZKÓW – ASTRA LEŚNIOWICE 2:1 (1:1)**

1:0 **Mikuła** (24), 1:1 – **Lipiak** (45), 2:1 – **Jaremek** (66).

**TATRAN KRAŚNICZYN – VITRUM WOLA USHRUSKA 2:6 (1:3)**

1:0 - **Pastuszak** (19), 1:1 – **Nowosad** (26), 1:2 – **Dybek** (28), 1:3 – **Kusiak** (45), 1:4 – **Dybek** (55), 2:4 - **Pastuszak** (69), 2:5 – **Łukaszewski** (77), 2:6 – **Młynarski** (85).

**HUTNIK DUBECZNO** – pauza. (kg)

|               | TABELA |    |       |  |
|---------------|--------|----|-------|--|
| 1. Pławanice  | 7      | 19 | 28-6  |  |
| 2. Zryw       | 6      | 13 | 17-12 |  |
| 3. Hutnik D.  | 6      | 12 | 20-8  |  |
| 4. Vitrum     | 6      | 9  | 13-14 |  |
| 5. Wojstławia | 6      | 9  | 12-17 |  |
| 6. Hutnik RH  | 6      | 7  | 13-15 |  |
| 7. Siedliska  | 6      | 5  | 6-18  |  |
| 8. Astra      | 7      | 4  | 7-17  |  |
| 9. Tatrzan    | 6      | 2  | 14-23 |  |

|                                      |   |                                       |   |                                  |                   |                                    |  |                                     |                           |    |                  |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|---|----------------------------------|-------------------|------------------------------------|--|-------------------------------------|---------------------------|----|------------------|
| potrzebny biory                      |   | Indianin z Arizony<br>miasto nad Odrą |   |                                  |                   | wcięty wiersz tekstu               |  |                                     |                           | 23 |                  |
| ↓                                    |   |                                       |   | brat Posejdona<br>niższa to sejm |                   |                                    |  | placék paschalny<br>jedna z kończyn |                           |    |                  |
| człowiek lekko-<br>myślny, szalawiła | → |                                       |   |                                  |                   | urwis lub owoc<br>rzymski historyk |  |                                     |                           |    |                  |
| Tomasz z „Afro-mental”               |   | miejsce realizacji recept             |   | okup                             | stanioł, cynfolia |                                    |  |                                     | portowe miasto nad Angarą |    | zgubienie czegoś |
| ↓                                    |   |                                       |   | adriatycki wiatr<br>wolna posada |                   |                                    |  | poemat George’a Byrona<br>aprobata  |                           |    |                  |
| pywak unoszący sieć rybacką          | → | 22                                    |   |                                  | jednostka pracy   | sila magiczna ślad za-drapania     |  |                                     | koks kotłowniczy          |    | ściisk, ciasnota |
| waga opakowania<br>skrajny polityk   | → |                                       |   | spryt,<br>smykałka               |                   |                                    |  | boisko do squasha                   | 26                        |    |                  |
| ↓                                    |   |                                       |   | jedno ze zbóż                    | 7                 |                                    |  | skwar, spiekota                     |                           | 27 |                  |
| słup z zagłem                        |   | Albert, autor „Kaliguli”              | → |                                  |                   | fiat dostawczy                     |  |                                     |                           |    |                  |
| ↓                                    |   |                                       |   | beztroski wypoczynek             |                   | 25                                 |  | strzepek włókna lnu                 |                           |    |                  |

eprasa.pl dae7de9096